

Version 2



elmeg C310 - CS310 / elmeg C320 - CS320

Wichtige Hinweise

Diese Bedienungsanleitung beschreibt gleichermaßen die Funktionen für die ISDN-Telefone elmeg C310 und elmeg C320 sowie für die Systemtelefone elmeg CS310 und elmeg CS320.

elmeg C-CS310:

Diese Telefone verfügen über eine RS232(V.24)-Schnittstelle, über die Sie das Telefon konfigurieren oder neue Software laden können. Weiterhin sind über diese Schnittstelle TAPI-Anwendungen (wenn auf dem PC installiert) möglich.

elmeg C-CS320:

Diese Telefone sind mit einem USB-Anschluss ausgestattet. Über diese Schnittstelle können Sie das Telefon konfigurieren oder neue Software laden. Weiterhin sind über diese Schnittstelle CAPI- und TAPI-Anwendungen (wenn installiert) möglich.

Implementiertes LCR-Verfahren.



Dieses Leistungsmerkmal können Sie zur Zeit nur in Deutschland nutzen.

Die Tarifdaten für die LCR-Funktion des Telefons können bei der TELEDATA-UPDATE Gesellschaft für Telefon-Tarifdaten-Management mbH unter einer im Produkt voreingestellten Rufnummer bezogen werden. Für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit/Fehlerhaftigkeit der Tarifdaten schließt die ELMEG GmbH & Co. KG Kommunikationstechnik jedwede Haftung und Gewährleistung aus.

© 2000-2001 ELMEG GmbH & Co. KG - Alle Rechte vorbehalten.

Ein Nachdruck dieser Dokumentation - auch auszugsweise - ist nur zulässig mit Zustimmung des Herausgebers und genauer Nennung der Quellenangabe, unabhängig von der Art und Weise oder den Medien (mechanisch oder elektronisch), mit denen dies erfolgt.

Funktionsbeschreibungen dieser Dokumentation, die sich auf Softwareprodukte anderer Hersteller beziehen, basieren auf der zur Zeit der Erstellung oder Drucklegung verwendeten Software. Die in dieser Dokumentation verwendeten Produkt- oder Firmennamen sind unter Umständen über die Eigentümer geschützte Warenzeichen.

Inhaltsverzeichnis

| 1 | Beschreibung |
|---|---|
| 1.1 | Sicherheitshinweise |
| 1.2 | Lieferumfang |
| 1.3 | Pflege und Wartung |
| 1.4 | Aufstellen des Telefons |
| 1.5 | Bedienoberfläche des Telefons |
| 1.6 | Display, Tasten, Leuchtdioden, Rufsignalisierung, Piktogramme und Quittungstöne. |
| 1.7 | Zusätzliche Displayinformationen |
| 2 | Installation des Telefons |
| 2.1 | Anschließen der Hörerschnur |
| 2.2 | Anschließen der ISDN-Anschlussschnur. |
| 2.3 | C-CS310 an den PC anschließen |
| 2.4 | C-CS320 an den PC anschließen |
| 2.5 | Wechseln des Beschriftungsschildes |
| 2.6 | Tastenerweiterung elmeg T300 21 |
| 3 | Einstellungen in der Konfiguration 23 |
| 3.1 | Rufnummern (MSN) |
| 3.2 | |
| | Wahlkontrolle |
| 3.3 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 |
| 3.3 3.4 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 |
| 3.3 3.4 3.5 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons 31 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons 31 Gebühreninformationen 36 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons. 31 Gebühreninformationen 36 Least Cost Routing (LCR) 39 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons. 31 Gebühreninformationen 36 Least Cost Routing (LCR) 39 Standard-Park-Code einstellen 42 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons. 31 Gebühreninformationen 36 Least Cost Routing (LCR) 39 Standard-Park-Code einstellen 42 Name des Telefons eintragen 42 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 | Wahlkontrolle.28Änderung der PIN (Passwort)29Konfiguration über PIN (Passwort) schützen.30Anzeigen des Telefons.31Gebühreninformationen36Least Cost Routing (LCR)39Standard-Park-Code einstellen42Name des Telefons eintragen42Notbetrieb (nur C-CS310)42 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 4 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons. 31 Gebühreninformationen 36 Least Cost Routing (LCR) 39 Standard-Park-Code einstellen 42 Name des Telefons eintragen 42 Notbetrieb (nur C-CS310) 42 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 4 4.1 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons. 31 Gebühreninformationen 36 Least Cost Routing (LCR) 39 Standard-Park-Code einstellen 42 Name des Telefons eintragen 42 Notbetrieb (nur C-CS310) 42 Quittungstöne einstellen 46 |
| 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 4 4.1 4.2 | Wahlkontrolle. 28 Änderung der PIN (Passwort) 29 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen. 30 Anzeigen des Telefons. 31 Gebühreninformationen 36 Least Cost Routing (LCR) 39 Standard-Park-Code einstellen 42 Name des Telefons eintragen 42 Notbetrieb (nur C-CS310) 42 Quittungstöne einstellen 46 Lautstärke des Lautsprechers einstellen 46 |

| 4.4 | Anklopfton einstellen |
|-----|--|
| 4.5 | Lautstärke des Aufmerktones bei der Funktion »Ruhe vor dem Telefon« einstellen |
| 4.6 | Lautstärke für Terminrufe einstellen |
| 5 | Weitere Einstellungen |
| 5.1 | Einstellungen in der Bedienung |
| 5.2 | Rufumleitung (Anrufweiterschaltung) einstellen |
| 5.3 | Termine |
| 5.4 | Anklopfen |
| 5.5 | Anruffilter |
| 5.6 | Direktruf |
| 5.7 | Datum und Uhrzeit einstellen |
| 6 | Rufnummern und Tasten programmieren 63 |
| 6.1 | Telefonbuch programmieren |
| 6.2 | VIP-Einträge programmieren |
| 6.3 | Zielwahl programmieren |
| 6.4 | Funktionen programmieren |
| 6.5 | Makrofunktionen programmieren (nur CS310, CS320) |
| 6.6 | Tastenerweiterung elmeg T300 programmieren 80 |
| 7 | Einstellungen an einer TK-Anlage 83 |
| 7.1 | Rufnummernlänge |
| 7.2 | Automatische Amtsholung (nur C310, C320) |
| 7.3 | Amtskennziffer (AKZ) |
| 7.4 | Einstellen des TK-Anlagentyps |
| 7.5 | Funktions-Tasten an elmeg TK-Anlagen (nur CS310, CS320) 85 |
| 7.6 | Systemmenü an elmeg TK-Anlagen (nur CS310, CS320) 93 |
| 8 | Anrufbeantworter |
| 8.1 | Anrufbeantworter konfigurieren |
| 8.2 | Ansagen, Infotexte und Diktate |
| 8.3 | Aktivierung der Nachrichtenaufzeichnung je Rufnummer (MSN) 103 |
| 8.4 | Bedienung des Anrufbeantworters |
| 8.5 | Fernbedienung des Anrufbeantworters. |
| 8.6 | Kennziffern der Fernbedienung |

| 9 | Bedienung |
|------|---|
| 9.1 | Ein Gespräch einleiten |
| 9.2 | Anruf annehmen |
| 9.3 | »Ruhe vor dem Telefon« |
| 9.4 | Einen Anruf ablehnen / weiterleiten |
| 9.5 | Wahlwiederholung |
| 9.6 | Anrufer- und Notizliste |
| 9.7 | Stummschalten, Lauthören und Freisprechen |
| 9.8 | Leichtes Sprechzeug (Headset) nutzen |
| 9.9 | Durchsage und Wechselsprechen (nur CS310, CS320) 132 |
| 9.10 | Benutzerdefinierte Textnachrichten (nur CS310, CS320) 133 |
| 9.11 | Anklopfen, Rückfrage, Makeln und Konferenz |
| 9.12 | Gesprächsübergabe (Vermitteln) |
| 9.13 | Parken |
| 9.14 | Rückruf bei Besetzt (CCBS) |
| 9.15 | Fangen (MCID) |
| 9.16 | Keypad und Tonwahl (MFV-Wahl) |
| 9.17 | Gebühren ansehen und löschen |
| 9.18 | CTI mit TAPI |
| 10 | Service-Funktionen |
| 10.1 | Firmwareversion des Telefons auslesen |
| 10.2 | Länderspezifische Einstellungen |
| 10.3 | Download einer neuen Firmware |
| 10.4 | BIOS des Telefons |
| 10.5 | RESET - Grundeinstellungen wiederherstellen |
| 11 | Telefon und PC |
| 11.1 | Inhalt der WIN-Tools CD-ROM |
| 11.2 | Installation der Programme von der CD-ROM |
| 12 | Das Telefon im DFÜ-Netzwerk (nur C-CS320) 157 |
| 12.1 | Internet-Verbindung über das DFÜ-Netzwerk von Windows 157 |
| 12.2 | Installation der NDISWAN-Treiber |
| 12.3 | Wählparameter einstellen |
| 12.4 | Internet-Verbindung einrichten |

| 12.5 | Internet-Verbindung herstellen |
|------|--------------------------------|
| 13 | Technische Daten |
| 14 | Konformitätserklärung 170 |
| 15 | Stichwortverzeichnis |

1 Beschreibung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt gleichermaßen die Funktionen für die ISDN-Telefone elmeg C310 und C320 sowie für die ISDN-Systemtelefone elmeg CS310 und CS320.

Sie können das ISDN-Telefon /-Systemtelefon am Euro-ISDN-Mehrgeräteanschluss (DSS1-Protokoll) Ihres Netzbetreibers oder am internen ISDN-Anschluss (Mehrgeräteanschluss, DSS1-Protokoll) einer TK-Anlage anschließen. Das ISDN-Telefon /-Systemtelefon wird über einen ISDN-Stecker (Western- oder RJ45) mit dem ISDN-Netz verbunden. Es ist nach Anschluss an das ISDN-Netz sofort betriebsbereit und kann die eingerichteten Leistungsmerkmale nutzen.

Am Netzabschluss eines Netzbetreibers können bis zu acht ISDN-Endgeräte angeschlossen und verwaltet werden. Davon steht für ISDN-Telefone ohne eigene Stromversorgung eine Speiseleistung von max. vier Watt zur Verfügung. Für jeweils zwei ISDN-Endgeräte kann je ISDN-Basisanschluss gleichzeitig eine Verbindung bestehen (2 B-Kanäle, 1 D-Kanal).

Ein interner ISDN-Anschluss einer TK-Anlage ist vergleichbar mit einem ISDN-Basisanschluss (Mehrgeräteanschluss) eines Netzbetreibers. Je internem ISDN-Anschluss können bis zu acht ISDN-Endgeräte angeschlossen und verwaltet werden. Wie viele Endgeräte die Stromversorgung aus der TK-Anlage beziehen können, hängt von der Leistung ab, die diese auf dem internen ISDN-Anschluss zur Verfügung stellt. Lesen Sie dazu bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage oder erkundigen Sie sich beim Hersteller der TK-Anlage. Für jeweils zwei ISDN-Endgeräte kann je internem ISDN-Anschluss gleichzeitig eine Verbindung bestehen.

Die ISDN-Systemtelefone elmeg CS310 und CS320 stellen Ihnen in Verbindung mit bestimmten elmeg TK-Anlagen systemtypische Leistungsmerkmale zur Verfügung. Der interne ISDN-Anschluss (S0-Bus) dieser TK-Anlagen ist gleichzeitig und automatisch die System-Schnittstelle für diese ISDN-Telefone. Bitte lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer elmeg TK-Anlage, ob diese die systemtypischen Leistungsmerkmale in Verbindung mit verschiedenen elmeg-Systemtelefonen zur Verfügung stellt.

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen systemtypischen Leistungsmerkmale gelten nur für die ISDN-Systemtelefone elmeg CS310 und CS320 und nicht für die ISDN-Telefone elmeg C310 und C320.

1.1 Sicherheitshinweise

- Durch unbefugtes Öffnen des Telefons und unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Innere des Telefons gelangen. Sie können dadurch einen elektrischen Schlag bekommen. In das Telefon eindringende Flüssigkeiten können die Zerstörung des Telefons zur Folge haben.
- Während eines Gewitters sollten Sie keine Leitungen anschließen oder trennen.
- Um gegenseitige Beeinträchtigungen auszuschließen, stellen Sie das Telefon nicht in unmittelbarer Nähe von elektronischen Geräten wie z.B. HiFi-Geräten, Bürogeräten oder Mikrowellengeräten auf.
- Vermeiden Sie einen Aufstellort in der N\u00e4he von W\u00e4rmequellen, z.B. Heizk\u00f6rpern oder in feuchten R\u00e4umen.
 Die Umgebungstemperatur darf 5° nicht unterschreiten und 40°C nicht \u00fcberschreiten.

1.2 Lieferumfang

| elmeg C-CS310 | elmeg C-CS320 | | | |
|--|-------------------------------|--|--|--|
| ISDN-Telefon elmeg C310 oder CS310 ISDN-Telefon elmeg C320 oder CS3 | | | | |
| Hörer mit Hörerschnur | | | | |
| ISDN-Anschluss | ISDN-Anschlussschnur (ca. 3m) | | | |
| Bedienungsanleitung | | | | |
| Beschriftungsschild für Zielwahl- / Funktions-Tasten | | | | |
| elmeg WIN-Tools CD-ROM, enthaltend: ausführliche Bedienungsanleitung (deutsch, englisch, französisch), Konfigura- tions-, Telefonbuch-, Download-, LCR- und Sound-Manager, TAPI-Treiber und TAPI-Applikation, Adobe Acrobat Reader, Adobe Acrobat Datei für den Ausdruck eigener Beschriftungsschilder | | | | |
| USB-/ CAPI- und NDISWAN-Treiber, elmeg CAPI-Tools | | | | |

| elmeg C-CS310 | elmeg C-CS320 | | | |
|--|--------------------------------------|--|--|--|
| PC-Anschlussschnur (RS232/V.24) RJ12 / D-SUB 9-polig (ca. 3m) | PC-Anschlussschnur (USB) (ca. 3m) | | | |
| Firmware für das Telefon | | | | |

1.3 Pflege und Wartung

Das Telefon wurde für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Reinigen Sie, wenn nötig, das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch oder verwenden Sie ein Antistatiktuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel. Verwenden Sie niemals ein trockenes Tuch; die elektrostatische Aufladung könnte zu Defekten in der Elektronik führen. Achten Sie auf jeden Fall darauf, dass keine Feuchtigkeit eindringen kann und dadurch das Telefon Schaden nimmt.

1.4 Aufstellen des Telefons

Beachten Sie bitte, dass die Gerätefüße Ihres Telefons auf empfindlichen Oberflächen z.B. von Möbeln, Spuren hinterlassen können. Der Hersteller des Telefons kann für solche Schäden nicht haften. Verwenden Sie daher eine rutschfeste Unterlage für Ihr Telefon.

1.5 Bedienoberfläche des Telefons



- 1 Anrufbeantworter-Taste mit Leuchtdiode
- 2 Lautsprecher
- 3 Beschriftungsschild für Zielwahl-/Funktions-Tasten
- 4 7 Zielwahl-/ Funktions-Tasten mit Leuchtdiode
- 5 Shift-Taste mit Leuchtdiode
- 6 6 Softkeys
- 7 Display
- 8 Funktions-Taste
- 9 C-Taste
- Bild 1: Bedienoberfläche des Telefons

- 10 Escape-Taste
- 11 Mikrofon
- 12 OK-Taste
- 13 Pfeil-Taste »links« / »rechts«
- 14 Lauthör- / Freisprech-/ Headset-Taste
- 15 Trenn-Taste
- 16 Wahlwiederholungs-Taste
- 17 Rückfrage-Taste
- 18 Stern-Taste / Raute-Taste
- 19 Wähl-Tasten / VIP-Tasten

1.6 Display, Tasten, Leuchtdioden, Rufsignalisierung, Piktogramme und Quittungstöne

1.6.1 Display des Telefons



Bild 2: Display des Telefons

Nach dem Verbinden mit dem ISDN-Anschluss werden Ihnen in der oberen Zeile des Displays Datum und Uhrzeit angezeigt. Datum und Uhrzeit werden automatisch aus der TK-Anlage oder nach der ersten Verbindung aus dem ISDN-Netz übernommen.

Der angezeigte Text für eine Funktion befindet sich immer links oder rechts neben dem zugehörigen Softkey. Im Display zeigt ein Pfeil auf den Softkey, der betätigt werden kann. Betätigen Sie den Softkey, wird die nächsten Ebene angezeigt.

| 23.04.01 | 08: | 12 | ÷ |
|------------------|-----|----|------|
| Telefonbu VIP | uch | | Ruhe |
| | | | |

Funktionen

Akustik Konfi9uration Einstellun9 Nummernpro9.

1.6.2 Tasten des Telefons

Funktions-Taste: Mit dieser Taste öffnen Sie das Programmier-Menü. Befinden Sie sich bereits in einem Menü und betätigen dann die Taste, stehen Ihnen menüabhängige Funktionen zur Verfügung oder Sie gehen einen Programmierschritt zurück.

Funktionen

Akustik Konfi9uration Einstellun9 Nummernpro9.

Escape-Taste: Durch Betätigen der Escape-Taste wird während des Programmierens der Ruhezustand des Telefons erreicht.

- OK-Taste: Nach Betätigen dieser Taste wird eine Einstellung im Telefon abgespeichert. Sie hören anschließend einen Quittungston.
- C-Taste: Mit dieser Taste können Sie im Menü jeweils einen Menü-Schritt zurückgehen. Befinden Sie sich in einem Eingabe-Modus, können Sie mit dieser Taste einzelne Zeichen löschen.

| \Leftrightarrow | Pfeil-Tasten: Die Pfeile »*« und »*« in der | 23.04.01 08:12 | ÷ |
|-------------------|--|--|----------------------|
| | rechten Ecke der oberen Displayzeile zei- gen Ihnen an, dass Sie mit den Pfeil-Tas- ten weitere Funktionen in den unteren Zei- | Telefonbuch VIP | Ruhe |
| | len aufrufen können. | 23.04.01 08:12 Sperren entparken | ↔ Notiz Gebühr |

TK-Anlage

UUS

Besonderheit beim Ändern bereits vorhandener Eingaben

Für das Ändern bereits vorhandener Einträge (z.B. Namen oder Rufnummern) stehen Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung.

Beispiel 1:

Sie ändern eine vorhandene Rufnummer / MSN (siehe Seite 25), da das Telefon an einem anderen ISDN-Anschluss genutzt werden soll.

| | Geben Sie über die Wähltastatur die erste Ziffer der neuen Rufnummer ein, wird die vorhandene Rufnummer vollständig ge- löscht. | Rufnr. programmieren MSN-1>123456 | | |
|--|--|--------------------------------------|--|--|
| | | | | |
| | | Rufnr. pro9rammieren MSN-1>9_ | | |
| | Geben Sie die weiteren Ziffern der neuen | Rufhr. pro9rammieren | | |
| | Rufnummer ein. | MSN-1>987654_ | | |

Beispiel 2:

Sie ändern Teile des Namens eines Telefonbucheintrages (siehe Seite 65), da sich der Name geändert hat (z.B: nach einer Hochzeit).

| ¢ ¢ | Wählen Sie zuerst mit den Pfeil-Tasten die Buchstaben des Eintrages aus, die geän- dert werden sollen (im Beispiel: der Nach- name »HEINZE«) und löschen Sie diese | Tbuch.eintra9 ändern Name>ANNETTE_HEINZE | | |
|--------|---|---|--|--|
| | mit der C-Taste. | | | |
| | | Tbuch.eintra9 ändern | | |
| | | Name>ANNETTE _ | | |
| 888 | | | | |
| | Geben Sie nun die neuen Buchstaben des | Tbuch.eintra9 ändern | | |
| | »SANDT«) ein. | Name>ANNETTE SANDT_ | | |

Besonderheit bei der Anzeige von Listen im Display

Bei bestimmten Einstellungen oder Bedienungen des Telefons werden im Display mehrere Einträge in Form einer Liste dargestellt. In den unteren Zeilen des Display werden dann bis zu drei Einträge gleichzeitig angezeigt. Diese Listen werden zum Beispiel bei Einstellungen im Anruffilter, der Wahlkontrolle, dem Telefonbuch oder den VIP- oder Zielwahl-Tasten angezeigt.

Beispiel einer Listenanzeige bei den Einstellungen der VIP-Tasten (siehe Seite 68).

| \$ • | Der aktive Eintrag wird durch die blinken- den Pfeile am rechten und linken Rand des Displays gekennzeichnet. Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um einen anderen Eintrag zu markieren. | VØ: V1: V2: | VIP auswählen Ø123456 BEATRICE | ÷ |
|---------|---|-------------------|--------------------------------------|---|
| < CK | Haben Sie z.B. den Eintrag »U2« markiert, werden nach Betätigen der rechten Pfeil-Taste die folgenden drei Einträge an- gezeigt. Bestätigen Sie die Auswahl eines markier- ten Eintrages mit OK. | V3: V4: V5: | VIP auswählen | ÷ |

1.6.3 Eingabe von Buchstaben und Ziffern

Für die Eingabe von Buchstaben und Ziffern (z.B. Telefonbuch, VIP-Speicher, UUS1) sind die Tasten wie folgt belegt:

| Taste | 1.Druck | 2.Druck | 3.Druck | 4.Druck | 5.Druck | 6.Druck | 7.Druck |
|-----------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1 | 1 | | | | | | |
| 2 ABC | А | В | С | 2 | Ä | | |
| 3 DEF | D | E | F | 3 | | | |
| 4 GHI | G | Н | I | 4 | | | |
| 5 JKL | J | К | L | 5 | | | |
| 6 MNO | М | Ν | 0 | 6 | Ö | | |
| 7 PORS | Р | Q | R | S | 7 | ß | |
| 8 TUV | Т | U | V | 8 | Ü | | |
| 9 WXYZ | W | Х | Y | Z | 9 | | |
| 0 | (Leer- stelle) | | 3 | - | 0 | / | & |
| * | * | | | | | | |
| ⊕ | # | | | | | | |

Bei der Eingabe von Buchstaben stehen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

- » « Alle eingegebenen Buchstaben werden als Kleinbuchstaben angezeigt. Beispiel: »beatrice heinzelmann«.
- »ABC« Alle eingegebenen Buchstaben werden als Großbuchstaben angezeigt. Beispiel: »BEATRICE HEINZELMANN«:
- »Abc.« Der nächste eingegebenen Buchstabe wird als Großbuchstabe angezeigt, alle weiteren Eingaben als Kleinbuchstaben. Beispiel: »Beatrice Heinzelmann«.

Das Einstellen der verschiedenen Möglichkeiten der Zeicheneingabe erfolgt über die Shift-Taste. In der ersten Displayzeile sehen Sie auf der rechten Seite den gewählten Eingabemodus » «, »ABC« oder »Abc«.

1.6.4 Leuchtdioden (LED)

Jeder Zielwahl- / Funktions-Taste (7 Stück) ist die links daneben befindliche Leuchtdiode zugeordnet. Diese Leuchtdiode kann zur Anzeige von bestimmten Funktionen genutzt werden. Die Leuchtdiode der Shift-Taste blinkt zur Anzeige neuer Anrufe in der Anruferliste oder leuchtet bei betätigter Shift-Taste.



1.6.5 Rufsignalisierung

Die Rufsignalisierung erfolgt mit dem Tonruf, der im Telefon für die gewählte Rufnummer (MSN) eingestellt ist.

Nutzen Sie das Telefon am internen ISDN-Anschluss bestimmter elmeg TK-Anlagen, können Sie für jede Rufnummer (MSN) einen seperaten Tonruf für interne und externe Anrufe einstellen.

1.6.6 Piktogramme

Um Ihnen in dieser Bedienungsanleitung einige Abläufe bei der Einstellung und Bedienung des Telefons zu zeigen, wurden unter anderem die nachfolgend beschriebenen Piktogramme (Symbole) verwendet.

 $\widehat{}$ Hörer abheben, Freisprechen einschalten oder vorbereitende Wahl starten. \checkmark Hörer auflegen oder Freisprechen beenden. Das Telefon befindet sich in Ruhe. $((\bigtriangleup))$ Ein Anruf wird signalisiert. Die Tonrufmelodie erklingt.) Sie führen ein Gespräch. X Eine Konferenzschaltung besteht. 66 Sie hören den positiven oder den negativen Quittungston oder einen Hinweiston. Rufnummer, Kennziffer, Zeichen oder Text wählen. X Dieses Symbol fordert Sie zur Wahl einer bestimmten Auswahl (Ziffer oder eines Zeichens) auf. 0 9 Eine bestimmte Taste der Wähltastatur betätigen. * #

1.6.7 Quittungstöne anhören

Je nach Einstellung werden Ihnen die Eingaben an Ihrem Telefon mit einem Quittungston (siehe Seite 46) bestätigt.

Bevor Sie mit weiteren Einstellungen beginnen, sollten Sie sich beide Quittungstöne des Telefons anhören:

Positiver Quittungston

Der positive Quittungston signalisiert Ihnen, dass Ihre Eingabe vom Telefon angenommen und gespeichert wurde. Beispiel:

| \checkmark | - | - | ~ |
|--------------|------|------|---|
| | Ruhe | Nein | |

Negativer Quittungston

Den negativen Quittungston hören Sie, wenn Ihre Eingabe vom Telefon nicht angenommen oder eine falsche Eingabe getätigt wurde. Beispiel:



Sie hören den negativen Quittungston, wenn kein Gespräch geparkt ist.

1.7 Zusätzliche Displayinformationen

| Im Ruhezu Zeile des E gerichtete zeigt Im F | ustand des Telefons werden in der oberen Displays zusätzliche Informationen über ein- Funktionen / Leistungsmerkmale ange- Beispiel: »TSriller« | 23.04.01 08:12 Telefonbuch VIP | TSrU∞ → Info Ruhe |
|--|--|--------------------------------------|-------------------------|
| zeigt. In L | | | |
| - | Um weitere Informationen über die einge- | 23.04.01 08:12 | TSrU∞ → Info |
| | Sie den Softkey »Info«. | Telefonbuch VIP | Ruhe |
| | | | |
| | Sind mehrere Funktionen eingestellt, be- tätigen Sie die Pfeil-Tasten. Sie sehen nacheinander die verschiedenen Einstel- lungen. | Rufumleitun9 di MSN-1→ 22 | rekt ↔ |

| Displayanzeige | eingerichtete Funktion |
|----------------|---|
| »Т« | aktiver Termin eingestellt |
| » <u>5</u> « | Wahlkontrolle, Anruffilter oder Konfigurationsschutz aktiv |
| »r•« | Funktion »Ruhe vor dem Telefon« (nur Aufmerkton) eingestellt |
| »R« | Funktion »Ruhe vor dem Telefon« (komplett) eingestellt |
| »Ll« | Rufumleitung eingerichtet |
| »#?« | Anrufbeantworter: Zeitsteuerung, Anrufweitermeldung oder Fernbedienung eingeschaltet |

2 Installation des Telefons

2.1 Anschließen der Hörerschnur

Schließen Sie die Hörerschnur wie in Bild 3 gezeigt an. Legen Sie die Hörerschnur in die Aussparung und klemmen Sie sie unter den zwei Schnurhaltern fest.



Bild 3: Anschließen der Hörerschnur

2.2 Anschließen der ISDN-Anschlussschnur

Schließen Sie die ISDN-Anschlussschnur wie in Bild 4 gezeigt an. Bitte beachten Sie, dass der längere ISDN-Stecker in die ISDN-Anschlussdose und der kürzere ISDN-Stecker in die ISDN-Buchse des Telefons gesteckt wird. Anschließend legen Sie die ISDN-Anschlussschnur in die Aussparung und klemmen Sie sie unter den zwei Schnurhaltern fest.



Bild 4: Anschließen der ISDN-Anschlussschnur

2.3 C-CS310 an den PC anschließen

Schließen Sie die PC-Anschlussschnur wie in Bild 5 gezeigt an. Stecken Sie den RJ12-Stecker in die RJ12- Anschlussbuchse auf der Rückseite des Telefons und den 9-poligen D-SUB-Stecker in die dazugehörige Anschlussbuchse Ihres PC.

Verwenden Sie nur die mitgelieferte PCAnschlussschnur, da es sich hierbei nicht um eine serielle Standardschnur handelt.



Bild 5: Anschließen der PC-Anschlussschnur

Belegung der PC-Anschlussschnur (RS232/V.24)



2.4 C-CS320 an den PC anschließen

2.4.1 Allgemeines zum USB (Spezifikation 1.1)

USB steht für Universal Serial Bus. Der USB ist ein serielles Bussystem, welches Ihnen die Möglichkeit bietet, verschiedene Gerätetypen an einem Anschluss zu betreiben (siehe Bild 6). Diese Schnittstelle kann verschiedene Schnittstellen des PC (seriell, parallel, ...) ergänzen oder ersetzen.





Bild 6: Beispiel eines PC mit USB-Endgeräten

Der USB verfügt über eine standardisierte API (Application Programming Interface), welche auf dem Microsoft Win32-Treibermodell (WDM) basiert.

Wenn Sie bei den herkömmlichen Schnittstellen ein neues Endgerät an Ihrem PC in Betrieb nehmen wollten, war dazu bisher eine teilweise schwierige oder umständliche Installation (PC aufschrauben, Karte stecken) und Konfiguration (Interrupts und Adressen einstellen, ggf. Konflikte beseitigen) notwendig. Um ein USB-Endgerät in Betrieb zu nehmen, müssen Sie es nur noch auf den USB stecken. Die Konfiguration des Endgerätes wird von dem Plug-and-Play fähigen Betriebssystem (z.B. Windows 98, ME, 2000) automatisch durchgeführt. Sie müssen dann nur noch die Diskette oder CD mit den Treibern Ihres Gerätes einlegen und installieren. Ein Neustart Ihres PC ist dabei nur bei der ersten Inbetriebnahme des USB-Endgerätes notwendig.

Mit einem Plug-and-Play fähigem Betriebssystem ist es außerdem möglich, den Stecker eines installierten Endgerätes vom USB zu ziehen oder neu zu stecken, während der PC angeschaltet ist. Ein neuer Start des PC ist dabei nicht notwendig. Das Betriebssystem erkennt das neu gesteckte Endgerät automatisch und lädt die benötigten Treiber.

Ein einheitliches Verbindungssystem ermöglicht den Anschluss beliebiger Endgeräte (z.B. Tastatur, Maus, Drucker, Scanner,...). Hierbei unterscheidet man zwischen Typ Aund Typ B- Steckern. Durch die verschiedene Architektur können diese beiden Stecker nicht vertauscht werden. Bei der Installation eines USB-Endgerätes wird der Stecker Typ A in das sendende Gerät (Ihr PC oder ein Hub) und der Stecker Typ B in das empfangende Endgerät (Drucker, Scanner, Telefon, ...) gesteckt.



Bild 7: USB-Schnur

Jeder PC mit USB verfügt über den so genannten Root-Hub. Der Root-Hub steuert den gesamten Datenverkehr und das Power Management auf dem USB. Er sendet Daten zu den Hubs oder den Endgeräten und fordert von diesen entsprechend Daten an. Der Root-Hub stellt zwei USB-Anschlüsse für Endgeräte oder Hubs zur Verfügung. Das Power Management des Root-Hub oder der USB-Hubs kann bei Fehlfunktionen einzelner Endgeräte den entsprechenden USB-Anschlüss abschalten. Bevor der Hub den abgeschalteten Anschluss wieder in Betrieb nimmt, wird geprüft, ob die Funktionsstörung beseitigt wurde. Erst dann kann das dort angeschlossene Endgerät wieder benutzt werden.

Durch den Einsatz von USB-Hubs können Sie bis zu 127 Geräte an den USB Ihres Rechners anschließen. Der Hub ist ein Verteiler, der selbst an den USB-Port des PC oder eines anderen Hub angeschlossen ist und an seinen Ausgängen den Anschluss weiterer USB-Geräte ermöglicht. Ein USB-Hub ist hinter einem PC oder einem anderen Hub ein empfangendes Gerät und für die angeschlossenen Endgeräte ein sendendes Gerät. Die Abstand zwischen einem PC und einem Hub oder zwischen zwei Hubs darf, je nach Typ der verwendeten USB-Schnur, nicht größer als fünf Meter sein. Die Architektur des USB erlaubt nicht mehr als 5 Ebenen (siehe Bild 8).



Bild 8: Architektur des USB

Ein USB-Hub ist ein Fast Device. Fast Device oder auch Full Speed genannte Geräte arbeiten mit einer Datentransferrate von ca. 12 M Bit pro Sekunde. Bei USB-Endgeräten unterscheidet man zwischen den zwei Geschwindigkeitsklassen Full Speed (oder Fast Device) und Low Speed. Ein Low Speed Endgerät arbeitet mit einer Datentransferrate von ca. 1,5 M Bit pro Sekunde. Aufgrund der unterschiedlichen Datentransferraten von »Full Speed« und »Low Speed« Geräten können für die einzelnen Geräte auch unterschiedliche USB-Schnüre zum Einsatz kommen. Für die Nutzung eines »Fast Device« ist eine geschirmte USB-Schnur erforderlich.

Bei »Full Speed« Geräten darf die Entfernung zwischen PC oder Hub und dem USB-Endgerät je nach Typ der verwendeten USB-Schnur nicht größer als fünf Meter sein. Für »Low Speed« Geräte darf die Entfernung maximal drei Meter je nach Typ der verwendeten USB-Schnur sein. Bei Low Speed-Endgeräten ist die USB-Schnur aufseiten des Endgerätes fest angeschlossen und nicht steckbar. Jedoch sind nicht alle Endgeräte, bei denen die USB-Schnur fest angeschlossen ist, Low Speed-Endgeräte.

Weiterhin unterscheidet man bei USB-Endgeräten zwischen bus powered und self powered Typen. Self powered Endgeräte verfügen über eine eigene Stromversorgung (z.B. ein Steckernetzgerät) und belasten den USB nicht. Bus powered Endgeräte verfügen über keine eigene Stromversorgung und nutzen daher die Versorgung durch den USB. Der USB kann für angeschlossene Endgeräte eine Stromversorgung von maximal 500 mA zur Verfügung zu stellen.

Bei den bus powered Endgeräten unterscheidet man weiterhin zwischen low powered und high powered Geräten. Die Einstufung in diese beiden Klassen richtet sich danach, wie sehr ein Endgerät die Stromversorgung des USB belastet. Ein high powered Endgerät belastet den USB mit bis zu 500 mA, ein low powered Endgerät bis zu 100 mA.

2.4.2 Die USB-Schnittstelle des C-CS320

Das Telefon ermöglicht nicht nur für Telefonie den einfachen Zugang zum ISDN-Netz, sondern bietet zusätzlich einem PC mit USB-Anschluss den einfachen Anschluss an das ISDN-Netz. Sie benötigen keine zusätzliche ISDN-Karte in Ihrem PC. Das Telefon verfügt über einen integrierten USB-Anschluss zum Verbinden mit dem PC. In Abhängigkeit von den installierten Programmen und Treibern können Sie über das Telefon z. B. Datenübertragungen vornehmen, Telefaxe versenden oder empfangen, einen Anrufbeantworter über den PC realisieren oder im Internet surfen.

Für den Betrieb des Telefons an einem PC benötigten Sie einen PC mit USB-Anschlüssen und das Betriebssystem Windows 98, ME oder 2000 (Stand 01/2001).

Das Telefon ist ein USB-Endgerät der Geschwindigkeitsklasse Full Speed. Ein so genanntes Fast Device unterstützt eine Datentransferrate von bis zu 12 M Bit pro Sekunde.

Die Spannungsversorgung des Telefons und somit auch der USB-Schnittstelle des Telefons erfolgt über den ISDN-Anschluss. Da demzufolge die Stromversorgung durch den USB nicht benötigt wird, können Sie das Telefon an passiven Hubs oder Endgeräten mit integriertem Hub (z.B. Tastatur) nutzen. Wenn Sie einen Hub einsetzen, achten Sie bitte darauf, dass der Hub nach USB - Spezifikation 1.1 kompatibel ist.

Das Telefon ist ein self powered Endgerät der Full Speed Geschwindigkeitsklasse.

Wichtiger Hinweis für alle PC-Anwendungen, die den USB-Anschluss des Telefons über den CAPI-Treiber nutzen:

- Um die ständige Erreichbarkeit des Telefons zu ermöglichen, steht für alle Anwendungen nur ein B-Kanal zur Verfügung. Diesen B-Kanal können die betroffenen Anwendungen (z. B. die Programme der CAPI-Tools) nacheinander nutzen.
- In diesen PC-Anwendungen dürfen nicht die gleichen Rufnummern (MSN) wie im Telefon verwendet werden.
- Ist eine CAPI-Anwendung auf dem PC aktiv und benutzt den verfügbaren B-Kanal, steht für diesen Zeitraum steht nur noch ein B-Kanal für Telefonie zur Verfügung.

Eine aktive Verbindung über den USB-Anschluss des Telefons wird im Display mit dem Hinweis »ūnline« und durch ein langsames Blinken der Leuchtdiode neben der Shift-Taste angezeigt.

2.4.3 Telefon an den PC anschließen

Vor dem Verbinden des PC mit dem USB-Anschluss des Telefons sollten die WIN-Tools Programme, der CAPI-Treiber oder der TAPI-Treiber (siehe Seite 154) installiert werden.

Schließen Sie das Telefon wie in Bild 9 gezeigt an den PC an. Stecken Sie den USB-Stecker (Typ A) in die dazugehörige Anschlussbuchse Ihres PC und den USB-Stecker (Typ B) in die USB-Anschlussbuchse auf der Rückseite des Telefons.



Bild 9: Anschließen der PC-Anschlussschnur

Möchten Sie mehrere USB-Endgeräte an Ihrem PC nutzen, so benötigen Sie einen Hub (USB-Verteiler). Der Hub wird an den USB-Port des PC angeschlossen. An den Hub können Sie weitere USB-Endgeräte anschließen, unter anderem das Telefon (siehe Bild 10).



Bild 10: Telefon über einen Hub an einen PC anschließen

Verwenden Sie zum Anschluss des Telefons an den PC oder einen Hub die mitgelieferte USB-Schnur. Sollten Sie eine andere USB-Schnur benutzen, beachten Sie bitte, dass die Entfernung zwischen Telefon und PC oder Telefon und Hub je nach Typ der verwendeten USB-Schnur fünf Meter nicht überschreiten darf.

2.5 Wechseln des Beschriftungsschildes

Die Beschriftungsschilder für die Zielwahl- / Funktions-Tasten finden Sie auf dem der Bedienungsanleitung beiliegenden Blatt. Trennen Sie das gewünschte Beschriftungsschild heraus.

Zum Wechseln des Schildes (siehe Bild 11) ziehen Sie die flexible Abdeckung zwischen Daumen und Zeigefinger zusammen und heben Sie die Abdeckung nach oben ab. Das Beschriftungsschild kann dann gewechselt werden.

Sie können das Beschriftungsfeld über Ihren PC selber beschriften. Auf der mitgelieferten CD-ROM befindet sich eine Adobe Acrobat-Datei mit Vorlagen.

Gehen Sie mit dem Mauszeiger auf das erste Feld (hinter dem Symbol » 28 «). Sie können jetzt in diesem Feld die gewünschten Einträge über die PC-Tastatur machen. Mit der »TAB-Taste« können Sie dann von Feld zu Feld weitergehen und die Felder beschriften. Anschließend können Sie das gewünschte Beschriftungsfeld ausdrucken, ausschneiden und in das vorgesehene Feld Ihres Telefons einlegen.



Bild 11: Beschriftungsschild des Telefons wechseln

2.6 Tastenerweiterung elmeg T300

Die Tastenerweiterung darf nicht an Telefone angeschlossen werden, die als Notbetriebstelefon (nur C-CS310) konfiguriert sind.

Ihr Telefon verfügt über 7 Zielwahl-Tasten, die Sie in zwei Ebenen mit verschiedenen Funktionen belegen können. Weiterhin können Sie an Ihrem Telefon die Tastenerweiterung elmeg T300 anschließen.

Die Tastenerweiterung besitzt 24 Tasten, die Sie in zwei Ebenen als Funktions- oder Zielwahl-Tasten nutzen können.

Die Tastenerweiterung elmeg T300 ist als Zubehör zu Ihrem Telefon erhältlich. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler oder Distributor.

2.6.1 Tastenerweiterung anschließen

- Ziehen Sie den ISDN-Stecker (lang) des Telefons aus der ISDN-Anschlussdose heraus.
- Legen Sie das Telefon mit der Vorderseite so auf eine weiche Unterlage, dass Sie das Typenschild auf der Unterseite des Telefons von vorn lesen können.
- Entfernen Sie die links vom Typenschild vorhandene Schraube, den linken oberen Gerätefuß und die Kunststoffabdeckung in der linken oberen Ecke des Telefons (siehe Bild 12).



Bild 12: Montage der Tastenerweiterung vorbereiten

- Legen Sie die Tastenerweiterung mit der Vorderseite links neben das Telefon, sodass die Spreizbefestigung in der Aufnahme des entfernten Gerätefußes steckt.
- Befestigen Sie die Tastenerweiterung am Telefon. Schrauben Sie dazu die mitgelieferte Senkkopfschraube links neben dem Typenschild fest und die andere Schraube in die Spreizbefestigung.
- Schließen Sie die bei der Tastenerweiterung mitgelieferte Anschlussschnur wie in Bild 13 gezeigt an, legen Sie diese in die Aussparung und klemmen Sie sie unter den Schnurhaltern fest.
- Drehen Sie das Telefon mit der befestigten Tastenerweiterung so um, dass Sie die Vorderseite des Telefons vor sich sehen.
- Stecken Sie den ISDN-Anschlussstecker Ihres Telefons in die ISDN-Anschlussdose.

Nach der Initialisierung des Telefons sind Tastenerweiterung und Telefon sofort betriebsbereit.



Bild 13: Anschließen der Tastenerweiterung an das Telefon

2.6.2 Wechseln des Beschriftungsschildes

Im Lieferumfang der Tastenerweiterung befindet sich ein Blatt mit den Beschriftungsschildern für die Zielwahl- / Funktions-Tasten der Tastenerweiterung. Trennen Sie das gewünschte Beschriftungsschild heraus.

Zum Wechseln des Beschriftungsschildes ziehen Sie die flexible Abdeckung zwischen Daumen und Zeigefinger zusammen und heben Sie die Abdeckung nach oben ab. Das Beschriftungsschild kann dann gewechselt werden.

3 Einstellungen in der Konfiguration



Bild 14: Konfigurations-Menü des Telefons

3.1 Rufnummern (MSN)

Sie können in Ihrem Telefon bis zu 10 Rufnummern (MSN) eintragen. Mit dem Eintrag einer Rufnummer in Ihr Telefon legen Sie fest, dass Ihr Telefon bei Anwahl mit dieser Rufnummer (MSN) erreichbar ist. Tragen Sie mehr als eine Rufnummer in Ihrem Telefon ein, klingelt Ihr Telefon bei Anwahl mit jeder der eingetragenen Rufnummern.

Nutzen Sie Ihr Telefon am externen ISDN-Anschluss Ihres Netzbetreibers, tragen Sie die Rufnummern im Telefon ein, die Ihnen vom Netzbetreiber mitgeteilt werden. In der Regel stellt Ihnen der Netzbetreiber 3 Rufnummern zur Verfügung. Weitere Rufnummern können beim Netzbetreiber beauftragt werden.

Wenn Sie Ihr Telefon am internen ISDN-Anschluss einer TK-Anlage betreiben, müssen Sie anstelle der externen Rufnummer die interne Rufnummer Ihres Telefons an der TK-Anlage eintragen. Bitte beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

Rufen Sie einen Teilnehmer an, können Sie eine bestimmte Rufnummer (MSN) auswählen, die dem gerufenen Teilnehmer übermittelt wird (z.B. für getrennte Gebührenerfassung). Wählen Sie keine bestimmte Rufnummer aus, wird die erste im Telefon eingetragene Rufnummer (MSN-1) verwendet.

Das Einrichten einer Rufnummer (MSN) ist im Folgenden am Beispiel der Rufnummer »M5N-1« beschrieben.

Das Menü »Rufnummern prog. « erreichen Sie wie in Bild 14 auf Seite 23 gezeigt. Betätigen Sie den Softkey »MSN-1«.

Ist noch keine Rufnummer (MSN) eingetragen, wird nur der Softkey »Rufnummer« angezeigt. Die weiteren Softkeys werden erst angezeigt, wenn eine Rufnummer eingerichtet ist. Betätigen Sie die rechte Pfeil-Taste, um weitere mögliche Einstellungen anzusehen.

| Rufnummern | prog. | ÷ |
|------------|-------|-------|
| MSN-1 | | MSN-4 |
| MSN-2 | | MSN-5 |
| MSN-3 | | MSN-6 |

MSN-1 programmieren → MSN Name übergeben Rufnummer Gebühr Klang Lautstärke

MSN-1 pro9rammieren ↔ PIN

3.1.1 Rufnummer (MSN) eintragen

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »Rufnummer«.

| Geben Sie die gewünschte Rufnummer | Rufnr. pro9rammieren |
|--|----------------------|
| (max. 26 Stellen) ein. Im Beispiel: »123456«. | MSN-1>123456_ |

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

3.1.2 Rufnummer (MSN) ändern

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »Rufnummer«.

Ändern Sie die Rufnummer (MSN), wie auf Seite 6 beschrieben.

Rufnr. programmieren MSN-1>123456

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

3.1.3 Tonrufmelodie und Lautstärke und einstellen

Sie können für jede Rufnummer eine eigene Tonrufmelodie und deren Lautstärke festlegen. Nutzen Sie das Telefon am internen ISDN-Anschluss bestimmter elmeg TK-Anlagen, können Sie für interne Anrufe einen anderen Tonruf und eine andere Lautstärke einstellen.

In der Grundeinstellung des Telefons sind 10 verschiedene Melodien für den Tonruf gespeichert. Diese 10 Melodien können nicht verändert werden. Weitere 10 Melodien können über einen PC in das Telefon geladen werden. Über den Sound-Manager der WIN-Tools CD-ROM können Sie eigene Melodien auf dem PC erstellen und anschlie-Bend in das Telefon laden. Diese Melodien werden im Telefon als Melodie 11 ... 20 gespeichert.

Wenn einer Rufnummer (MSN) eine Tonrufmelodie zugewiesen ist, die nicht im Telefon gespeichert ist, wird die erste im Telefon fest gespeicherte Melodie verwendet.

Tonrufmelodie einstellen

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »Klang« und anschließend den Softkey »Intern« oder »Extern«. Im Beispiel: »Intern«.

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die gewünschte Melodie einzustellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand an.

| MSN-1,Intern | |
|--------------|--|
| | |
| - 2 | |

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

Lautstärke einstellen

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »Lautstärke« und anschließend den Softkey »Intern« oder »Extern«.

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die gewünschte Lautstärke einzustellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand an.



Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

3.1.4 Voreinstellung einer Rufnummer für das Weiterleiten von Anrufen

Möchten Sie einen Anruf einmal nicht annehmen, können Sie diesen Anruf direkt zu einer anderen Rufnummer weiterleiten (siehe Seite 122).

Leiten Sie solche Anrufe häufig zu der gleichen Rufnummer weiter, können Sie diese Rufnummer im Telefon voreinstellen. Möchten Sie dann einen Anruf weiterleiten, wird Ihnen zuerst die voreingestellte Rufnummer angeboten.

Die Voreinstellung einer solchen Rufnummer erfolgt für jede im Telefon eingetragene Rufnummer (MSN) getrennt.

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »übergeben«.

Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Zum Löschen einer vorhandenen Rufnummer betätigen Sie die C-Taste. Im Beispiel: »@123«. Weiterleitun9snummer MSN-1>0123_

OK

Einstellungen

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

3.1.5 Der Rufnummer (MSN) einen Namen zuordnen

Sie können jeder Rufnummer (MSN) einen Namen von max. 8 Zeichen zuordnen. Sie finden auf jeder Taste der Wähltastatur jeweils drei oder vier Buchstaben des Alphabets. Durch mehrmaliges Betätigen einer Taste werden Ihnen im Display die Buchstaben der Reihe nach angezeigt (siehe Seite 8). Befinden sich zwei aufeinander folgende Buchstaben auf der selben Taste der Wähltastatur, betätigen Sie nach Eingabe des ersten Buchstaben die rechte Pfeil-Taste und geben dann den folgenden Buchstaben ein.

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »MSN Name«.

| Fige Geben Sie den gewünschten Namen ein. Eige | ne MSN Bezeichnung |
|--|--------------------|
| Im Beispiel:»ELMEG«. MSN- | >ELMEG |

➡ Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

Nachdem für eine Rufnummer ein Name eingetragen wurde, werden im Menü die Softkey-Bezeichnungen »MSN-1«... »MSN-1Ø« durch den entsprechenden Namen ersetzt. Im Beispiel erscheint dann statt »MSN-1« der zugeordnete Name »ELMEG«.

3.1.6 Spezifische PIN für eine Rufnummer (MSN) eintragen

Sie können jeder Rufnummer (MSN) des Telefons eine eigene PIN zuweisen. Über diese PIN können Sie zum Beispiel eine Rufnummer (MSN) für gehende Verbindungen freigeben oder sperren.

In der Grundeinstellung sind alle MSN-spezifischen PIN auf »0000« eingestellt.

Betätigen Sie im Menü »MSN-1 programmieren« den Softkey »PIN«.

| | Geben Sie die spezifische PIN für »M5N-1« ein (Grundeinstellung: »0000«). Sollten Sie die MSN-spezifische PIN ver- | Bitte PIN ein9eben >**** |
|----|---|-----------------------------|
| ОК | dieses Menü auch über die individuelle PIN des Telefons (siehe Wahlkontrolle). Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | |
| | Geben Sie die 4-stellige spezifische PIN für MSN-1 ein. | PIN ändern |
| OK | lm Beispiel: »9876«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | M2N-1>9876_ |

3.2 Wahlkontrolle

An Ihrem Telefon können Sie eine Kontrolle für die gehende Wahl einrichten. Haben Sie die Wahlkontrolle eingerichtet, wird in der oberen Displayzeile ein »5« angezeigt.

Die Einstellungen in der Wahlkontrolle sind über eine PIN (Passwort) geschützt. Sofern die PIN auf »2020 « eingestellt ist (Grundeinstellung), ist die Eingabe der PIN nicht erforderlich und kann durch Betätigen der ≝ -Taste übergangen werden.

| Sie erreichen das Menü »Spennen einnichten« | Sperren | einrichten |
|---|-------------|-----------------|
| wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben. | PIN Menü | Gehend Liste |

3.2.1 Einstellen der Wahlkontrolle

Die Sperrliste und die Freiliste des Telefons umfassen jeweils sieben (1...7) Einträge. Jeder Eintrag einer Vorwahl, Rufnummer oder Teilrufnummer darf bis zu 26 Ziffern umfassen.

- »Komplett« Sie können Ihr Telefon für alle gehenden Rufe, mit Ausnahme der Rufnummern in der Freiliste, sperren. Wird zum Beispiel die Vorwahl 05171 freigegeben, können alle Rufnummern gewählt werden, die mit 05171 beginnen.
- »Liste« Die Wahlkontrolle unterscheidet zwischen den Einträgen der Freiliste und den Einträgen der Sperrliste. Mit der Freiliste können Sie gesperrte Einträge wieder freigeben. Ist ein Eintrag in der Freiliste länger als ein Eintrag in der Sperrliste, kann dieser gewählt werden. (Beispiel: Sperrrufnummer 01234 und Freirufnummer 012345. Die Rufnummern beginnend mit 01234 können nicht gewählt werden, nur die Rufnummern beginnend mit 012345 können gewählt werden.)
- »Nein« Der Softkey »Nein« schaltet eine eingerichtete Wahlkontrolle aus.

Betätigen Sie im Menü »Sperren einrichten« den Softkey »Gehend«.

 Um eine eingerichtete Wahlkontrolle auszuschalten, betätigen Sie den Softkey »Nein«.
 Möchten Sie die Wahlkontrolle einschalten, betätigen Sie den Softkey »Komelett« oder »Liste«.

| Gehende | Rufe | sperren? |
|---------|------|-------------------|
| lein | | Liste Komplett |

3.2.2 Eingabe / Änderung einer Sperr- / Freirufnummer

In den folgenden Beispielen wird das Einrichten und Ändern der Sperrrufnummer 1 beschrieben. Um weitere Sperr-/ Freirufnummern einzurichten oder zu ändern, gehen Sie vor, wie für Sperrrufnummer 1 beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »Sperren einrichten« den Softkey »Liste«.

Wählen Sie den gewünschten Eintrag (Sperr-1...-7 oder Frei-1...-7) mit den Pfeil-Tasten und bestätigen Sie die Auswahl mit OK. Im Beispiel: »Spenn-1:«.



Geben Sie die zu sperrende Vorwahl, Ruf-Sperr-/Freitelefonnr. nummer oder Teilrufnummer ein. Sperr-1>05171_ Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.



3.3 Änderung der PIN (Passwort)

Im Beispiel: »05171«.

Verschiedene Einstellungen und Bedienungen des Telefons sind über eine PIN (Passwort) geschützt.

- Wahlkontrolle
- Konfiguration (siehe Seite 30)
- Direktruf ausschalten (siehe Seite 60)
- Fernbedienung des Anrufbeantworters (siehe Seite 108)
- Zugriff auf das Menü »Service« (siehe Seite 145)

In diesem Menü haben Sie die Möglichkeit, Ihre individuelle PIN (0000...9999) einzurichten. Bitte notieren Sie sich die PIN. Sollten Sie die PIN vergessen, haben Sie auf alle PIN-geschützten Einstellungen keinen Zugriff.

Betätigen Sie im Menü »Sperren einrichten« den Softkey »PIN«.

| | Geben Sie die neue PIN ein. | PIN ändern |
|----|------------------------------------|------------|
| | Im Beispiel: »1234«. | 14074 |
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | 21234_ |

Achtung: Nach Ausführen des Resets zur Wiederherstellung der Grundeinstellungen (siehe Seite 150) ist auch die PIN zurückgesetzt (0000).

3.4 Konfiguration über PIN (Passwort) schützen

Über die PIN des Telefons können die Konfiguration und das Löschen der Gebühren geschützt werden. Nach dem Einstieg in die Konfiguration (- - Taste und - »Konfiguration«) und vor dem Löschen der Gebühren muss in diesem Fall erst die PIN eingegeben werden.

- Der Zugriff auf das Konfigurationsmenü ist nicht geschützt. Die PIN muss nur bei Zugriff auf das Menü der Wahlkontrolle (siehe Seite 28) eingegeben werden.
- Der Zugriff auf das Konfigurationsmenü und das Löschen der Gebührenspeicher ist durch die PIN geschützt. Nach Betätigen der -Taste und des Softkeys »Konfiguration« und vor dem Löschen der Gebührenspeicher ist die Eingabe der PIN notwendig.

Betätigen Sie im Menü »Spennen einnrichten« den Softkey »Menü«.

 Betätigen Sie den Softkey »Konfiguration«, um den Schutz ein- oder auszuschalten.
 Menü Zugriff sperren Konfiguration

Wird neben »Konfiguration» ein Häkchen angezeigt, ist der Schutz eingeschaltet. Um den Konfigurationsschutz auszuschalten, betätigen Sie den Softkey »Konfiguration« erneut.

Bitte notieren Sie sich die PIN. Sollten Sie die PIN vergessen, haben Sie auf alle PIN-geschützten Einstellungen keinen Zugriff. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Fachhändler oder Distributor.

Zugriff auf das Konfigurationsmenü über die PIN:

In dieser Bedienungsanleitung ist der Einstieg in die Konfiguration immer ohne die PIN beschrieben. Sollten Sie den PIN-Schutz für die Konfiguration einstellen, erfolgt der Zugriff auf dieses Menü wie nachfolgend beschrieben.


3.5 Anzeigen des Telefons

3.5.1 Anzeigen der Rufnummer

(Rufnummer: 1234567)

Es werden im Folgenden die vier verschiedenen Möglichkeiten der Rufnummernübermittlung beschrieben. Nicht alle beschriebenen Leistungsmerkmale sind im ISDN–Anschluss oder in der TK-Anlage realisiert. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, welche Leistungsmerkmale gesondert für Ihren ISDN-Anschluss beauftragt werden müssen.

Übermittlung der Rufnummer des A-Teilnehmers zum B-Teilnehmer (CLIP – Calling Line Identification Presentation)

Dieses Leistungsmerkmal ermöglicht die Anzeige der Rufnummer des Anrufers beim Angerufenen.

Unterdrückung der Übermittlung der Rufnummer des A-Teilnehmers zum B-Teilnehmer (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Dieses Leistungsmerkmal ermöglicht dem Anrufer, die Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen zu unterdrücken.



Dieses Leistungsmerkmal ermöglicht die Anzeige der Rufnummer des Angerufenen beim Anrufer. Hat zum Beispiel der Angerufene eine Rufumleitung zu einem dritten Teilnehmer eingerichtet, so kann sich der Anrufer durch dieses Leistungsmerkmal die Rufnummer des Ziels der Rufumleitung anzeigen lassen.



Unterdrückung der Übermittlung der Rufnummer des B-Teilnehmers zum A-Teilnehmer (COLR – Connected Line Identification Restriction)

Dieses Leistungsmerkmal ermöglicht die Unterdrückung der Anzeige der Rufnummer des Angerufenen beim Anrufer. Hat zum Beispiel der Angerufene eine Rufumleitung zu einem dritten Teilnehmer eingerichtet, so kann der Zielteilnehmer der Rufumleitung die Übermittlung der Rufnummer zum Anrufer unterdrücken.



Sie erreichen das Menü »Display-Anzeige« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben. Betätigen Sie den Softkey »Rufnummer«.

| Display-Anzei | .9e |
|---------------|---------------------|
| Rufnummer | Gespräch Sprache |

Anzeige der Rufnummer beim Angerufenen (CLIP/CLIR)

| Betätigen Sie den Softkey »Gehend« um | Rufnummernüberm: | ittlun9 |
|---|------------------|---------|
| die Rufnummernübermittlung für Angeru- fene auszuwählen. | Gehend | Kommend |

Zur Information über die Rufnummernübermittlung erhalten Sie nach Betätigen des Softkeys die Displayanzeige »Angerufene bekommen Rufnummer!« oder »Angerufene bekommen keine Rufnummer!«.

| Das Häkchen neben »Gehend./« zeigt, dass die Ruf- | Rufnummernübermittlung |
|---|------------------------|
| nummernübermittlung aktiviert ist. Um diese auszu- schalten, betätigen Sie erneut den Softkey »Ge- | Gehendy Kommenc |
| hend«. Das Hakchen wird dann entfernt. | |

| _ | | |
|---|--|--|
| 1 | | |
| | | |

Betätigen Sie den Softkey »Kommend«, um die Rufnummernübermittlung für Anrufer ein-/ auszuschalten.

Zur Information über die Rufnummernübermittlung erhalten Sie nach Betätigen des Softkeys die Displayanzeige (ca. 5 Sek.) »Annufen bekommen Rufnummer!« oder »Annufen bekommen keine Rufnummer!«.

Rufnummernühermit.t.lung

Kommend

Gehend

Das Häkchen neben »Kommend./« zeigt, dass die Rufnummernübermittlung aktiviert ist. Um diese auszuschalten, betätigen Sie erneut den Softkey »Kommend«. Das Häkchen wird dann entfernt.

3.5.2 Anzeigen während eines Gespräches

Mögliche Anzeigen während eines Gespräches:

| Gesprächsanzeige für die Rufnummer (»0123456«). | 0123456 mitschneiden anzei9en Stumm | → Notiz Keypad parken |
|---|---|--|
| Gesprächsanzeige für Rufnummer (»@123456«) und Uhrzeit (»@9=54«). | 0123456 mitschneiden anzei9en Stumm | 09:54 → Notiz Keypad parken |
| Gesprächsanzeige für Rufnummer (»0123456«) und Dauer (»02. 19«) des Gesprächs. | 0123456 mitschneiden anzei9en Stumm | 02.19 → Notiz Keypad parken |
| Gesprächsanzeige für Rufnummer (»0123456«) und anfallende Gebühren (»0,36 DM«). | 0123456 mitschneiden anzei9en Stumm | 0,36 DM → Notiz Keypad parken |
| Gesprächsanzeige für Datum (»23.04.01«) und Uhrzeit (»09:54«). | 23.04.01 mitschneiden anzei9en Stumm | 09:54 → Notiz Keypad parken |

Nur wenn Sie bei Ihrem Netzbetreiber die Übermittlung der Gebühren während des Gespräches beauftragt haben, sehen Sie eine korrekte Gebührenanzeige. Achtung: Bei Nutzung eines LCR-Verfahren werden die Gebühren nicht richtig erfasst, da diese nicht von allen Providern übermittelt werden.

| Die na Einste Verbir | ichfolgend beschriebenen Anzeigen während Illungen und der jeweiligen Verbindung abhär Indung zu Verbindung verschieden sein. | d eines Gespraches ngig und können da | sind von den her auch vor |
|--|--|---|--------------------------------------|
|) | Während eines Gesprächs sehen Sie in der oberen Zeile des Displays die Rufnum- mer oder den Namen des Gesprächspart- ners (»BEATRICE«) und die bisherige Dauer des Gesprächs (»Ø2.19«). Betätigen Sie den Softkey »anzeigen«. | BEATRICE mitschneiden anzei9en Stumm | 02.19 → Notiz Keypad Parken |
| Sie sehen nun die weiteren verfügbaren Informatio- nen zu der aktuellen Verbindung. Datum (»23. 04. 01«), Uhrzeit (»09: 56«), zusebärge Purfaummer («099: 56«), | | BEATRICE 23.04.01 09:56 0987654321 0,36 DM | ↔ 02.55 |
| Gebühren | (»Ø, 36 DM«), Gesprächsdauer (»Ø2, 55«) Sie die Pfeil-Tasten, um weitere Informationer | n (wenn vorhanden) | anzuzeigen. |
| Sind Sie 7 | ^z iel einer Rufumleitung sehen Sie die uml | eitende Rufnumme | er (»H+123«) |

Sind Sie Ziel einer Rufumleitung , sehen Sie die umleitende Rufnummer (wenn diese übermittelt wird.

| Sie sehen wieder die normale Anzeige während der Verbindung. | BEATRICE mitschneiden anzei9en Stumm | 03.33 → Notiz Keypad parken |
|---|---|--------------------------------------|
| | | |
| Nach Beendigung des Gesprächs sehen Sie für ca. 5 Sekunden die nebenstehende Anzeige. | BEATRICE Gesprächsdauer | 03.45 |

Gesprächsanzeige einstellen

Sie erreichen das Menü »Display-Anzeige« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben. Betätigen Sie den Softkey »Gespräch« und anschließend den Softkey »Norm«.

| - | Sie sehen die Einstellungsmöglichkeiten für die Gesprächsanzeige. Betätigen Sie den entsprechenden Soft- kov für die gewünschte Gesprächsanzei- | Normale Anzei9e? nur Telefonnr Datum+Zeit Telnr+Zeit Telnr+Gebühr |
|---|--|--|
| | ge. | |

 $\overset{\checkmark}{}$

Gesprächsdaueranzeige einstellen

Nach Einstellung der Gesprächsanzeige auf »Telnr+Gebühr« können Sie die Gesprächsdaueranzeige einstellen. Betätigen Sie im Menü»Gesprächs Anzeige« den Softkey »Dauer«.

Folgende Einstellungen sind möglich:

- »Immer" Aufgelaufene Gebühren werden während eines Gespräches nicht angezeigt. Sie sehen nur die Gesprächsdauer.
- »Nie« Aufgelaufene Gebühren werden angezeigt. Die Gesprächsdauer wird nie angezeigt.
- »für Gebühr« Übermittelte Gebühren werden angezeigt, sonst wird die Gesprächsdauer angezeigt. Werden keine Gebühren übermittelt, wird die Gesprächsdauer angezeigt.
 - Betätigen Sie den Softkey der gewünschten Einstellung.
 Gesprächsdaueranzeige?

| Immer | für | Gebühr |
|-------|-----|--------|
| Nie | | |

3.5.3 Sprache der Displayanzeige einstellen

Sie können auswählen, in welcher Sprache die Displayanzeige erfolgen soll. Die Displaytexte des Telefons können in verschiedenen Sprachen angezeigt werden.

Sie erreichen das Menü »Display-Anzeige« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben. Betätigen Sie den Softkey »Senache«.

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die verfügbaren Sprachen anzusehen.
 Betätigen Sie den Softkey der gewünschten Sprache. Die Displayanzeige wird sofort auf die gewählte Sprache umgestellt.

| Welche | Sprache? \rightarrow |
|-----------|------------------------|
| Italiano | Español |
| Deutsch | English |
| Fran⊊aise | Nederland |

3.6 Gebühreninformationen

Diese Möglichkeit können Sie nur nutzen, wenn beim Netzbetreiber das Leistungsmerkmal für Ihren ISDN-Anschluss aktiviert ist. Die Übertragung der Gebühreninformationen kann je nach Beauftragung während oder nach der Verbindung erfolgen.

Beachten Sie bitte, dass eine verbindliche Gebührenberechnung nur vom Netzbetreiber erfolgt.

Für die Übermittlung von Gebühreninformationen gibt es zwei Verfahren. An einem Anschluss wird üblicherweise stets dasselbe Verfahren angewendet. Dieses Verfahren wird vom Telefon automatisch erkannt und für die Zukunft gespeichert.

- Die Vermittlungsstelle überträgt Tarifeinheiten, die von dem Telefon entsprechend des eingetragenen Gebührenfaktors in Gebührenbeträge umgerechnet werden. Im Display Ihres Telefons werden dann die Gebühren mit der im Telefon eingestellten Währungsbezeichnung angezeigt.
- Die Vermittlungsstelle überträgt Währungsbeträge, die sich aus dem Betrag der Gebühren und einer Währungsbezeichnung zusammensetzen. Diese werden vom Telefon direkt auf dem Display angezeigt. Die von der Vermittlungsstelle übertragene Währungsbezeichnung muss nicht die gleiche sein, die im Telefon in der Grundeinstellung eingetragen ist.

| Sie erreichen das Menü »Gebühnen« wie in Bild | 14 | Gebühren | |
|---|----|------------------|---------|
| auf Seite 23 beschrieben. | | Tarif löschen | Währun9 |

3.6.1 Gebührenfaktor (Tariffaktor) einstellen

Die Eintragung des Gebührenfaktors kann max. 4-stellig erfolgen. Zur Eingabe des Kommas betätigen Sie die 🕷 -Taste.

Betätigen Sie im Menü »Gebühren« den Softkey »Tarif«.

| C | Sie sehen die Grundeinstellung des Ge- bührenfaktors: »Ø, 12«. Löschen Sie den vorhandenen Wert mit der C. Tasto | Betra9 pro Einheiten >0,12 |
|----|---|--------------------------------|
| OK | Geben Sie den neuen Gebührenfaktor ein. Im Beispiel: »0, 25«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Betrag pro Einheiten >0,25_ |

3.6.2 Gebührenanzeige zurücksetzen

Falls die Übermittlung von Gebühreninformationen in einem Verfahren erfolgt, das im Telefon nicht gespeichert ist, wird im Display »Falsche Gebuehrenart«angezeigt. Mit dem Löschen der im Telefon gespeicherten Gebühreninformationen werden auch alle Gebührenspeicher gelöscht und die Erkennung und Speicherung der Gebühreninformationen wieder aktiviert.

Betätigen Sie im Menü »Gebühren« den Softkey »1öschen«.

Betätigen Sie den Softkey »Nein«, um die Art der Gebühreninformation nicht zurückzusetzen. Sollen die Gebühreninformationen gelöscht werden, betätigen Sie den Softkey »Ja«.

Geb.art zurücksetzen? Nein Ja

3.6.3 Währung einstellen

Der Eintrag des Namens einer Währung kann max. 6-stellig erfolgen. Durch mehrmaliges Betätigen einer Wähltaste werden Ihnen im Display die Buchstaben der Reihe nach angezeigt (siehe Seite 8).

Betätigen Sie im Menü »Gebühren« den Softkey »Währung«.

| C | Sie sehen die Grundeinstellung der Wäh- rungsbezeichnung: »DM«, »SFr-« oder »ö5«. | Währun9sbezeichnun9 >_DM | |
|----|---|-------------------------------|--|
| | | | |
| OK | Geben Sie die neue Währungsbezeich- nung ein. Im Beispiel: »EUR0«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Währun9sbezeichnun9 >EURO_ | |

3.6.4 Gebührenkonto je Rufnummer (MSN)

Sie können für jede im Telefon eingetragenen Rufnummer (MSN) ein Gebührenkonto einrichten. In diesem Gebührenkonto wird der Rufnummer (MSN) ein Betrag in der eingerichteten Währung zugewiesen, der zum Telefonieren zur Verfügung stehen soll. Ist der eingerichtete Betrag verbraucht, können nur kostenlose Gespräche geführt werden. Wenn die Wahlkontrolle eingeschaltet (siehe Seite 28) ist, können Sie kostenpflichtige Gespräche zu den Freirufnummern der Wahlkontrolle führen. Es sind keine kostenpflichtigen Gespräche zu anderen Rufnummern möglich. Wird der Betrag des Gebührenkontos während eines Gespräches überschritten, kann dieses Gespräch dennoch zu Ende geführt werden.

Nach dem Erhöhen des Betrages auf dem Gebührenkonto oder dem Löschen der aufgelaufenen Gebühren (siehe Seite 142) sind wieder kostenpflichtige Gespräche möglich.

Achtung: Nicht alle Provider übermitteln Gebühreninformationen. Wenn Sie über einen Provider telefonieren, der keine Gebühreninformationen übermittelt, ist das Gebührenkonto wirkungslos.

Gebührenkonto einrichten

Das Einrichten eines Gebührenkontos für eine Rufnummer (MSN) ist im Folgenden am Beispiel der Rufnummer MSN-1 beschrieben.

Die Einrichtung eines Gebührenkontos erfolgt in den Einstellungen für eine Rufnummer (MSN). Sie erreichen das Menü »MSN-1 programmieren« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben. Betätigen Sie in diesem Menü den Softkey »Gebühr«.

OK

Geben Sie den Betrag ein, der dieser Rufnummer zum Telefonieren zur Verfügung stehen soll. Im Beispiel: »DM 20«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Wählsperre durch Gebühr Limit/DM>20_

Geben Sie als Betrag »@« ein, ist das Gebührenkonto nicht aktiv.

3.7 Least Cost Routing (LCR)

Dieses Leistungsmerkmal können Sie zur Zeit nur in Deutschland nutzen.



Die Tarifdaten für die LCR-Funktion des Telefons können bei der TELEDATA-UPDATE Gesellschaft für Telefon-Tarifdaten-Management mbH unter einer im Produkt voreingestellten Rufnummer bezogen werden. Für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit/Fehlerhaftigkeit der Tarifdaten schließt die ELMEG GmbH & Co. KG Kommunikationstechnik jedwede Haftung und Gewährleistung aus.

Normalerweise sind Sie nach Abheben des Hörers Ihres Telefons und Wahl der Amtskennziffer (bei Betrieb an einer TK-Anlage) mit Ihrem Netzbetreiber verbunden. Das Leistungsmerkmal Least Cost Routing ermöglicht es Ihnen, über einen anderen Netzbetreiber oder Provider zu telefonieren.

Bitte beachten Sie, dass bei einigen Providern eine Anmeldung erforderlich ist, um über diese telefonieren zu können. Einige dieser Provider bauen bei nicht registrierten Kunden automatisch eine Verbindung auf, um diese Kunden zu registrieren.

Achtung: Bei Nutzung des LCR-Verfahrens werden die Tarifinformationen nicht vollständig erfasst, da diese nicht von allen Providern übermittelt werden.

Um das LCR-Verfahren des Telefons nutzen zu können, laden Sie über den PC und die mitgelieferte elmeg WIN-Tools CD-ROM die Tarif-Tabellen der gewünschten Provider in Ihr Telefon. Dazu können Sie bis zu 8 Provider wählen, deren Tarif-Tabellen in das Telefon geladen werden.

Das Telefon wählt anhand der Tarif-Tabellen den zum Zeitpunkt des Gespräches günstigsten Provider aus und baut über diesen eine Verbindung zu der gewählten Rufnummer auf. Die Auswahl des günstigsten Providers erfolgt abhängig von der Uhrzeit, zu der dieses Gespräch durchgeführt wird und von der Tarifzone, die Sie aufgrund der Orts-, Landes- oder Netzvorwahl gewählt haben. Service-Rufnummern (für die ein fester Tarif vorliegt) oder die explizite Auswahl eines bestimmten Providers unterliegen nicht dem LCR-Verfahren.

Nachdem das Telefon den günstigsten Provider aus den geladenen Tarif-Tabellen ermittelt hat, erfolgt die Anwahl der gewünschten Rufnummer über diesen. Während des Verbindungsaufbaus sehen Sie im Display den Namen des ausgewählten Providers. Diese Anzeige wechselt im Rhythmus von 2 Sekunden mit der sonst üblichen Anzeige der gewählten Rufnummer. lst ein ausgewählter Provider besetzt, stehen Ihnen 3 Varianten über das weitere Anwahlverhalten des Telefons zur Verfügung:

- Das Telefon unternimmt bis zu 10 Wahlversuche über den günstigsten Provider. Nach erfolglosem Ablauf der von Ihnen eingestellten Wahlversuche hören Sie den Besetztton. Sie haben jetzt die Möglichkeit, die gewünschte Verbindung erneut einzuleiten.
- Das Telefon wählt den jeweils nächst günstigeren Provider aus, bis eine Verbindung zu Stande kommt.
- Das Telefon baut die Verbindung automatisch über Ihren Standard-Netzbetreiber auf.

Richten Sie auf einen besetzten Teilnehmer einen automatischen Rückruf (siehe Seite 140) ein, so wird dieser automatisch über Ihren Standard-Netzbetreiber durchgeführt.

Um das LCR-Verfahren nutzen zu können, ist es notwendig, immer die aktuellen Tarif-Tabellen der gewünschten Provider in das Telefon zu laden. Zum erstmaligen Einrichten der Tarif-Tabellen oder zum späteren Aktualisieren der Tarif-Tabellen steht Ihnen der LCR-Service-Anbieter »Teledata« zur Verfügung.

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, die ebenfalls ein LCR-Verfahren implementiert hat, so hat das LCR-Verfahren des Telefons die höhere Priorität gegenüber dem der TK-Anlage. Die so gewählte Rufnummer unterliegt nicht mehr dem LCR-Verfahren der TK-Anlage.

Download der Tarif-Tabellen

Der Download der Tarif-Tabellen ist nur über das mitgelieferte LCR-Programm der elmeg WIN-Tools CD-ROM und in Verbindung mit einer ISDN-PC-Karte möglich. Da in der Grundeinstellung keine Provider-Daten vorhanden sind, werden Sie beim erst-

maligen Start des LCR-Programms aufgefordert, eine Liste der möglichen Provider zu laden. Kontrollieren Sie die Rufnummer des LCR-Service-Anbieters »Teledata« und die Einstellungen Ihrer ISDN-Karte.

Aus der geladenen Liste können Sie bis zu 8 Provider auswählen, die Sie zum Telefonieren nutzen wollen. Nach Auswahl der gewünschten Provider können Sie die entsprechenden Tarif-Tabellen vom LCR-Service-Anbieter laden. Die Tarif-Tabellen sind dann auf Ihrem PC vorhanden.

Sie haben jetzt die Möglichkeit, aus den vorhandenen Tarif-Tabellen Provider, die Sie vielleicht doch nicht nutzen möchten, zu deaktivieren und die Daten in das Telefon zu laden.

Sie erreichen das Menü »Least Cost Routing?« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben. Ist LCR eingeschaltet, wird wird dies im Menü »Konfiguration« mit einem Häkchen neben LCR (»LCR.»«) angezeigt.

3.7.1 Einschalten / Ausschalten des LCR-Verfahrens

Um das LCR-Verfahren einzuschalten, betätigen Sie den Softkey »Ja«. Um das LCR-Verfahren auszuschalten, betätigen Sie den Softkey »Nein«.

Least Cost Routin9? Nein Ja Variante

3.7.2 Einstellung des Verfahrens bei besetztem Provider

| »Nochmal ohne LCR« | Im zweiten Wahlversuch baut das Telefon die Verbindung automatisch über den Standard-Netzbetreiber auf. |
|-----------------------|--|
| »zum nächst Teureren« | Das Telefon wählt den jeweils nächst teureren Provider aus, bis eine Verbindung zu Stande kommt. |
| »wiederholen« | Das Telefon versucht nur über den günstigsten Provider eine Verbindung aufzubauen. Nach Auswahl dieser Variante können Sie die maximale Anzahl der Wahlwiederholungen einstellen. |

Betätigen Sie im Menü »Least Cost Routing?« den Softkey »Variante«.

| Betätigen Sie den Softkey der gewünsch- | Verfahren bei Besetzt? |
|---|---|
| ten Variante. | Nochmal ohne LCR zum nächst Teureren |
| | wiederholen |

3.8 Standard-Park-Code einstellen

In der Grundeinstellung ist der Park-Code auf 55 eingestellt. Sie können den voreingestellten Park-Code in einen ein- oder zweistelligen Code ändern.

Sie erreichen das Menü »Standand Pank-Code« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben.

 Sie sehen die Grundeinstellung des Park-Codes: »55«.
 Geben Sie den neuen Park-Code ein und bestätigen Sie die Auswahl mit OK. Standard Park-Code

Park-Code>55

3.9 Name des Telefons eintragen

Um das Telefon an einer TK-Anlage eindeutig zu indentifizieren, können Sie dem Telefon einen Namen (max. 20 Zeichen) zuweisen.

| Beginner | Sie wie folgt: | |
|--------------|--|-------------------------------------|
| \checkmark | ₣ ● ⇔ | - |
| | Konfi9uration M | łame |
| ОК | Geben Sie den Namen des Telefons ein. Im Beispiel: »Arbeitsplatz-25«. | Gerätename Name>Arbeitsplatz-25_ |
| | | |

3.10 Notbetrieb (nur C-CS310)

Wenn Sie an dem Telefon Notbetrieb einstellen, darf an diesem die Tastenerweiterung elmeg T300 nicht angeschlossen werden.

Bei Ausfall der 230V~ Netzspannung können Sie mit einem notspeisefähigen ISDN-Telefon telefonieren. Sind mehrere ISDN-Telefone angeschlossen, darf nur bei einem ISDN-Telefon der Notbetrieb eingerichtet sein. An diesem Telefon werden dann alle Anrufe signalisiert (Lautstärke des Tonrufes ist nicht einstellbar). Außer Telefonieren sind folgende Funktionen möglich:

- Anzeige von Gesprächsdauer und Gebühren
- Stummschaltung
- Gespräch trennen

Zu dem gerufenen Teilnehmer wird die Rufnummer (MSN) übermittelt, die Ihnen der Netzbetreiber als erste Rufnummer (MSN) mitgeteilt hat. Hierfür erfolgt auch die Gebührenabrechnung. Bestehende Verbindungen werden bei Beginn und Ende des Netzausfalls unterbrochen.

Nutzen Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage mit Notbetriebsfunktion, ist bei der Einrichtung des Notbetriebes zu berücksichtigen, ob die TK-Anlage an einem Mehrgeräteanschluss oder einem Anlagenanschluss betrieben wird.

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Notbetrieb in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

3.10.1 Notbetrieb einrichten (Mehrgeräte- und Anlagenanschluss)

Entfernen Sie das Beschriftungsfeld (siehe Seite 20). Drücken Sie mit einem geeigneten Werkzeug die im Bild 15 gezeigt Feder nach unten, bis sie einrastet. Das ISDN-Telefon ist jetzt für den Notbetrieb eingerichtet. Zum Ausschalten des Notbetriebes drücken Sie die Feder mit einem geeigneten Werkzeug leicht nach vorn, bis die Verriegelung gelöst ist.



Bild 15: Notbetrieb einrichten (nur C- CS310)

3.10.2 Telefonieren bei Notbetrieb am Mehrgeräteanschluss

Die Stromversorgung des Netzabschlusses und der TK-Anlage ist ausgefallen. Für eine kurze Zeit sehen Sie »Notbetrieb« im Display. Anschließend wird die Displayanzeige ausgeschaltet und erst nach dem Abheben des Hörers oder bei der Signalisierung eines Anrufes wieder eingeschaltet.

Wird die 230V~ Netzspannung während eines Gespräches wieder eingeschaltet, sind erst nach Auflegen des Hörers alle Funktionen wieder verfügbar.

3.10.3 Notbetrieb am Anlagenanschluss

Sie erreichen das Menü »TK-Anlage« wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »TK-Anlage« den Softkey »Anschluss«.

Betätigen Sie den Softkey »Ja«, um den Notbetrieb am Anlagenschluss einzuschalten oder den Softkey »Nein«, um diesen auszuschalten.

Das Häkchen neben »Anschluss... zeigt, dass der Notbetrieb am Anlagenanschluss aktiviert ist. Schalten Sie diesen aus, wird das Häkchen gelöscht.

| TK-Anla | 9e | |
|--------------|-----|-------|
| Typ-Id | | AKZ |
| Anschluss/ | Amt | holen |
| Nummernlän9e | | |

4 Akustische Einstellungen



Bild 16: Akustik-Menü des Telefons

4.1 Quittungstöne einstellen

Sie können an Ihrem Telefon einstellen, ob die Quittungstöne ständig, nie oder nur bei fehlerhafter Eingabe eingeschaltet sind. In der Grundeinstellung sind die Quittungstöne immer aktiv.

Betätigen Sie im Menü »Lautstärke etc.« den Softkey »Quittun9stöne«.

Betätigen Sie den Softkey der gewünschten Funktion:
 »Nein«: Quittungstöne nie aktiv.
 »Ja«: Quittungstöne immer aktiv.
 »nur Fehlerton«: Quittungstöne bei fehlerhafter Eingabe aktiv.

4.2 Lautstärke des Lautsprechers einstellen

Lautstärke fest einstellen

Betätigen Sie im Menü »Lautstärke etc.« den Softkey »Lautsprecher«.

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Lautstärke einzustellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand an.



Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

Lautstärke temporär einstellen

Sie führen ein Gespräch. Der Lautspre-
cher ist für die Funktion Lauthören einge-
schaltet.4 0123456
mitschneiden
anzei9en
Stumm00.51 →
Notiz
anzei9en
Stumm

Betätigen Sie die F-Taste. Durch Betätigen der Pfeil-Tasten können Sie die Lautstärke des Lautsprechers einstellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand an.

Lautsprecher Lautst. +>

- - +

Um zu der normalen Displayanzeige während einer Verbindung zurückzukehren, betätigen Sie die 🕾 -Taste. Wenn Sie die Eingabe anstelle der 🕾 -Taste mit der 🐣 -Taste bestätigen, überschreiben Sie den bisher fest eingestellten Wert.

4.3 Lautstärke des Hörers einstellen

Lautstärke fest einstellen

Betätigen Sie im Menü »Lautstärke etc. « den Softkey »Hörer«.

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Lautstärke einzustellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand an. Hörer Lautstärke ++

er Lautstarke

- 🔳 -- +

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

Lautstärke temporär einstellen

|) | Sie führen ein Gespräch. | 0123456 mitschneiden anzei9en Stumm | 00.51 - Noti: Keypac Parker | × cuy |
|---|--|--|--------------------------------------|-------|
| F | Betätigen Sie die F-Taste. Durch Betätigen der Pfeil-Tasten können Sie die Lautstärke des Hörers einstellen. | Hörer Laut | stärke ↔ ∎ + | |
| | tuellen Stand an. | | | |

Um zu der normalen Displayanzeige während einer Verbindung zurückzukehren, betätigen Sie die ≝ -Taste. Wenn die Eingabe anstelle der ≝ -Taste mit der ≚ -Taste bestätigt wird, überschreiben Sie den bisher fest eingestellten Wert.

4.4 Anklopfton einstellen

Haben Sie für Ihr Telefon das Anklopfen erlaubt (siehe Seite 57), können Sie die Lautstärke des Anklopftones einstellen. Weiterhin können Sie wählen, ob ein anklopfendes Gespräch nur einmal oder mehrmals signalisiert wird.

Betätigen Sie im Menü »Anklopfton« den Softkey »wiederholen«.

Das Häkchen neben »wiederholen./« zeigt, dass ein anklopfendes Gespräch mehrmals signalisiert wird. Anklopfton

wiederholen/ Lautstärke

Betätigen Sie den Softkey erneut, wird ein anklopfendes Gespräch nur einmal signalisiert. Das Häkchen neben »wiederholen« wird gelöscht.

Betätigen Sie im Menü »Anklopfton« den Softkey »Lautstärke«.

- Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Lautstärke des Anklopftones einzustellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

| Anklopf | to | n | L | aut | ls. | tärke | ÷÷ |
|---------|----|---|---|-----|-----|-------|----|
| | | | | | - | ÷ | |

4.5 Lautstärke des Aufmerktones bei der Funktion »Ruhe vor dem Telefon« einstellen

Sie können für Ihr Telefon verschiedene Varianten der Funktion »Ruhe vor dem Telefon« (siehe Seite 122) einstellen. Sollen bei der aktivierten Funktion »Ruhe vor dem Telefon« ankommende Gespräche mit einem Aufmerkton signalisiert werden, können Sie die Lautstärke dieses Tones einstellen.

Betätigen Sie im Menü »Lautstärke etc. « den Softkey »Ruhe«.

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Lautstärke einzustellen. Der Balken im Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand. Ruheton Lautstärke ++

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

4.6 Lautstärke für Terminrufe einstellen

Display zeigt Ihnen den aktuellen Stand.

Sie können an Ihrem Telefon verschiedene Termine (siehe Seite 56) einstellen, die bei Erreichen des eingestellten Datums und der Uhrzeit akustisch und optisch signalisiert werden. Die Lautstärke, mit der ein erreichter Termin signalisiert wird, können Sie wie nachfolgend beschrieben einstellen.

Betätigen Sie im Menü »Lautstärke etc.« den Softkey »Termin«.

 $\overline{\mathbf{0}}$

Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Terminnuflautstärke Lautstärke einzustellen. Der Balken im

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

÷÷

Einstellungen

5 Weitere Einstellungen



Bild 17: Einstellungs-Menü des Telefons

5.1 Einstellungen in der Bedienung

Sie erreichen das Menü »Bedienungsvarianten« wie in Bild 17 auf Seite 51 beschrieben.

Das Häkchen neben den einzelnen Softkeys zeigt den aktuellen Stand der Einstellungen an. Z.B.:

```
»Anruferliste.«: LED der Anruferliste einge-
schaltet.
```

| Bedienu | n9svarianten Headset/ |
|---------|--------------------------|
| StummJ | AnruferlisteJ |

5.1.1 Leichtes Sprechzeug (Headset)

Ihr Telefon bietet die Möglichkeit, ein Headset anzuschließen. Erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler, welche Headsets einsetzbar sind (Empfohlen: Headsets der Fa. Plantronics mit U10PS Anschlussschnur).

Im folgenden Abschnitt wird die Einrichtung des Headsets beschrieben. Hinweise zur Bedienung des Telefons mittels eines Headsets finden Sie auf Seite 131 dieser Bedienungsanleitung. Zur Montage lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Headsets.

Betätigen Sie im Menü »Bedienungsvarianten« den Softkey »Headset«.

Betätigen Sie den Softkey »Ja«, um ein Headset einzurichten, oder den Softkey »Nein«, um ein eingerichtetes Headset auszuschalten.

Headset verwenden? n Ja

5.1.2 Wahl mit aufliegendem Hörer

Sie können die Rufnummer eines Teilnehmers wählen, ohne dabei den Hörer abzuheben (z.B. Freisprechen). Sie haben dabei die Wahl, ob das eingebaute Mikrofon sofort oder erst nach Betätigung des Softkeys »serrechen« eingeschaltet wird. Ist das Mikrofon während der Anwahl ausgeschaltet, muss der Softkey »serrechen« gedrückt werden, auch wenn die Verbindung bereits hergestellt ist.

Betätigen Sie im Menü »Bedienun9svarianten« den Softkey »Stumm«.

Betätigen Sie den Softkey »serrechen«, um das Mikrofon während der Anwahl einzuschalten. Möchten Sie das Mikrofon während der Anwahl ausschalten, betätigen Sie den Softkey »stumm«. Nach Freisprechanwahl?

sprechen

Stumm

5.1.3 Leuchtdiode der Anruferliste einstellen

Die neben der Shift-Taste befindliche Leuchtdiode kann zur Anzeige neuer Anrufe in der Anruferliste benutzt werden. Sie können einstellen, ob diese Leuchtdiode bei neuen Anrufen in der Anruferliste blinken soll oder ob neue Anrufe nur über den Softkey »Annuferliste« im Display angezeigt werden.

Betätigen Sie im Menü »Bedienun9svarianten« den Softkey »Anruferliste«.

 Soll die Leuchtdiode bei neuen Anrufen in der Anruferliste blinken, betätigen Sie den Softkey neben »Ein«. Wenn nicht, betätigen Sie den Softkey »Aus«.

LED Anruferliste? Ein Aus

nur C-CS320:

Die Leuchtdiode der Shift-Taste wird gleichzeitig zur Anzeige einer Verbindung über den USB-Anschluss des Telefons verwendet. Das schnelle Blinken für neue Einträge in der Anruferliste hat dabei die höhere Priorität gegenüber dem langsamen Blinken zur Anzeige einer USB-Verbindung.

5.2 Rufumleitung (Anrufweiterschaltung) einstellen

Das Telefon gibt Ihnen die Möglichkeit, erreichbar zu bleiben, auch wenn Sie nicht in der Nähe Ihres Telefons sind. Dies erreichen Sie durch das automatische Weiterleiten von Anrufen an eine beliebige andere Rufnummer.

Die Rufumleitung ist für jede der eingetragenen Rufnummern (MSN) separat einrichtbar. Um die Rufumleitung nutzen zu können, müssen Sie mindestens eine Rufnummer eingerichtet haben.

Die folgenden Einstellungen sind für jede Rufnummer (MSN) möglich:

| »Verzö9ert« | Rufumleitung verzögert: Alle Anrufe für die Rufnummer werden für eine in der Vermittlungs- stelle oder in der TK-Anlage definierte Zeit signalisiert und dann wei- tergeleitet. |
|-------------|--|
| »Besetzt« | Rufumleitung bei Besetzt: Die Anrufe für eine Rufnummer werden nur weitergeleitet, wenn das Telefon besetzt ist. (Z.B.: eine Verbindung und Anklopfen nicht erlaubt oder zwei beste- hende Verbindungen) |
| »Fest« | Rufumleitung fest: Alle Anrufe für die Rufnummer, für die eine feste Rufumleitung einge- richtet ist, werden umgeleitet. Ihr Telefon klingelt bei Anrufen für diese Rufnummer nicht mehr. |

Sie können gleichzeitig eine verzögerte Rufumleitung und eine Rufumleitung bei Besetzt einrichten. Haben Sie eine feste Rufumleitung eingerichtet, löschen Sie diese, bevor Sie eine neue (andere) Rufumleitung einrichten.

Nutzen Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, beachten Sie die Hinweise zur Rufumleitung (Anrufweiterschaltung) in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage. Haben Sie Ihr Telefon direkt am ISDN-Anschluss angeschlossen (NTBA), beachten Sie die entsprechenden Hinweise des Netzbetreibers.

Im folgenden Beispiel wird das Einrichten einer festen Rufumleitung für die Rufnummer MSN1 beschrieben.

| - Das Menü »Rufumleit | Das Menü »Rufumleitung« erreichen | Rufumleitun9 | | |
|-----------------------|--|------------------|-----------------|--|
| | ben. Betätigen Sie den Softkey »Fest.«. | Aus Verzö9ert | Fest Besetzt | |
| | | | | |
| | Betätigen Sie den Softkey »MSN-1«. | Rufumleitung | direkt | |

| Rufumleitun9 | direkt |
|----------------|----------------|
| MSN-1 MSN-2 | MSN-4 MSN-5 |
| MSN-3 | MSN-6 |

5.2.1 Rufumleitung einschalten

888

| | Geben Sie die Rufnummer ein, zu der um- geleitet werden soll. Im Beispiel: »0123456789«. | Rufumleitun9 direkt MSN-1>0123456789_ |
|----|---|--|
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Die Rufumleitung wird angemeldet. Die drei Punkte rechts unten blinken abwech- selnd. | Rufumleitun9 direkt MSN-1÷0123456789 |
| | Die Rufumleitung ist eingerichtet. Kurzzei- tig sehen Sie das nebenstehende Display. | MSN-1 Direkte Rufumleitun9! |

Durrun laituma dinakt

5.2.2 Rufumleitung ausschalten

Betätigen Sie im Menü »Rufumleitung« den Softkey »Aus« und in der darauf folgenden Displayanzeige den Softkey der Rufnummer (MSN), für die Sie die Rufumleitung ausschalten möchten. Im Beispiel: »MSN-1«.

| Die Rufumleitung wird ausgeschaltet. Die | Rufumlt9. | ausschalten |
|--|-----------|-------------|
| drei Punkte rechts unten blinken abwech- | MSN-1 | |
| selnd. | | |

Nachdem die Rufumleitung ausgeschaltet wurde, erscheint kurzzeitig im Display der Hinweis »MSN-1 Rufumleitung aus!«.

Besonderheiten für die schweizerische Version 5.2.3

Die Telefone C310 / C320 sind in der Grundeinstellung für den Betrieb am NTBA Ihres Netzbetreibers eingerichtet. Die Telefone CS310 / CS320 sind in der Grundeinstellung für den Betrieb am internen ISDN-Anschluss einer elmeg TK-Anlage eingerichtet. Möchten Sie die Telefone am jeweils anderen Anschluss nutzen, muss das Protokoll für die Rufumleitung (»Keupad« oder »ETSI«) wie folgt umgeschaltet werden.



5.3 Termine

Sie können an Ihrem Telefon drei verschiedene Termine einstellen, die einmalig oder täglich aktivierbar sind.

Die folgende Einstellungen sind für jeden Termin möglich:

| »Aus« | Der eingestellte Termin wird nicht signalisiert. |
|----------|--|
| »Tägl.« | Der eingestellte Termin wird täglich signalisiert. |
| »Einmal« | Der eingestellte Termin wird einmal signalisiert. |

Sie erreichen das Menü »Termin auswählen« wie in Bild 17 auf Seite 51 beschrieben.

| Û Û Û | Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten den ge- wünschten Termin aus. Rechts im Display sehen Sie die aktuell für den Termin einge- stellte Weckart. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | Termin auswählen 1: 23:59 21.04.01 2:!09:45 02.04.01 T 3: 11:00 13.04.01 | ↔ Aus ägl. Aus |
|-------------|---|---|-------------------------|
| | Wählen Sie die Weckart des Termins. | Weckart von Termi | n 1? |
| | | Aus Ei Tä9l. | nmal |

Betätigen Sie den Softkey »Aus«, können Sie anschließend den nächsten Termin einrichten. Betätigen Sie den Softkey »Tägl.« oder »Einmal«, können Sie Uhrzeit und Datum des Termins einstellen.

| OK | Geben Sie die Uhrzeit des Termins ein. Im Beispiel: »1530«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Termin 1 einstellen Uhrzeit>15:30 |
|----|--|--------------------------------------|
| | | |
| | Geben Sie das Datum des Termins ein. | Termin 1 einstellen |
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Datum>25.04.01 |

Sie sehen jetzt die neuen Einstellungen für Termin 1. Das Ausrufungszeichen vor dem Termin zeigt Ihnen, dass der Termin aktiv ist.

| | Termir | n auswähle | en ↔ |
|----|-----------------|------------|--------|
| 1: | !15:30 | 25.04.01 | Einmal |
| 2: | !09 : 45 | 02.04.01 | Tä9l. |
| 3: | 11:00 | 13.41.01 | Aus |

Sind Datum und Uhrzeit des Termins erreicht, wird Ihnen dieses akustisch (mit einer fest eingestellten Melodie) und optisch signalisiert. Die Lautstärke, mit der ein erreichter Termin signalisiert wird, ist individuell einstellbar (siehe Seite 49).

Betätigen Sie die ≝ -Taste, wird die Signalisierung des Termins unterbrochen und kurze Zeit später als Erinnerung fortgesetzt. Um die Signalisierung eines Termins zu beenden, betätigen Sie die ≝ -Taste. Die Signalisierung eines Termins erfolgt auch während einer Verbindung oder wenn die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« eingestellt ist.

Im Ruhezustand des Telefons zeigt Ihnen ein »T« in der oberen Zeile des Displays, dass ein aktiver Termin eingestellt ist.

5.4 Anklopfen

Wenn während einer bestehenden Verbindung ein weiterer Anruf für Sie ankommt, hören Sie bei der Einstellung »Anklopfen erlaubt« den Anklopfton. Bei der Einstellung »Anklopfen nicht erlaubt« wird dem Anrufer Besetzt signalisiert.

Sie können die Lautstärke des Anklopftones einstellen und auswählen, ob ein anklopfendes Gespräch nur einmal oder mehrmals signalisiert wird (siehe Seite 48). Das Anklopfen wird zusätzlich im Display angezeigt.

Bei aktivierter Funktion »Ruhe vor dem Telefon« erfolgt die Signalisierung des Anrufes wie auf Seite 48 beschrieben. Haben Sie für die aktive Verbindung das Freisprechen eingeschaltet, werden anklopfende Anrufe nur optisch im Display signalisiert.

Sie erreichen das Menü »Einstellung« wie in Bild 17 auf Seite 51 beschrieben. Betätigen Sie den Softkey »Anklopfen«, um das Anklopfen zu erlauben.

Folgende Einstellungen für das Anklopfen sind möglich:

| (Kein Zeiche | Während einer bestehenden Verbindung oder des Aufbaus einer Ver- bindung werden keine weiteren Anrufe signalisiert. |
|--------------------|---|
| »"ł« | Anklopfen ist nur möglich, wenn nur eine aktive und noch keine an- klopfende Verbindung an Ihrem Telefon besteht. |
| »¥« | Anrufe werden immer durch Anklopfen signalisiert. Es können bis zu zwei anklopfende Anrufe gleichzeitig signalisiert werden. |
| - E C » z | tätigen Sie den Softkey »Ank lopfen«. a drei Einstellungsmöglichkeiten (» «, oder »*«) werden nacheinander ange- gt. Einstellung → Bedienung Sondertonruf Rufumleitung Termin Anklopfen./ Filter |

5.5 Anruffilter

Das Telefon bietet Ihnen die Möglichkeit, Anrufe automatisch abzuweisen. Der Anruf wird dann nicht signalisiert, sondern nur mit einer besonderen Markierung (» i «) in der Anruferliste gespeichert. Dem abgewiesenen Anrufer wird sofort Besetzt signalisiert.

Sie können bis zu 5 Vorwahlen, Rufnummern oder Teilrufnummern in den Anruffilter eintragen. Diese Rufnummern dürfen bis zu 26 Ziffern enthalten. Mit dem Eintrag »****« können Sie Anrufe, die keine Rufnummer übermitteln, in den Anruffilter einbeziehen. Sie können Anrufe, deren Rufnummer mit den eingetragenen Vorwahlen, Rufnummern oder Teilrufnummer übereinstimmen, gezielt abweisen oder signalisieren.

Wird das Telefon vom ISDN-Netz getrennt, z.B. durch Parken eines Gespräches (siehe Seite 139), werden alle Einträge im Anruffilter gelöscht.

Haben Sie den Anruffilter aktiviert, wird in der oberen Displayzeile ein »5« angezeigt.

5.5.1 Rufnummern des Anruffilters einrichten

Sie können eine Vorwahl, Rufnummer oder Teilrufnummer neu einrichten oder eine vorhandene Rufnummer aus dem Telefonbuch-, Kurzwahl- oder Zielwahlspeicher als Filterrufnummer übernehmen.

Bei Rufnummmern innerhalb Ihres eigenen Ortsnetzbereiches muss die Rufnummer incl. Vorwahl eingegeben werden.

In den folgenden Beispielen wird das Einrichten für die Filternummer 1 beschrieben. Um weitere Filternummern einzurichten oder den Inhalt einer vorhandenen Filternummer zu ändern, gehen Sie vor, wie für Filternummer 1 beschrieben.

| Sie erreichen das Menü »Anruffilter« wie in Bild | Anruffilter | |
|--|-------------|-----|
| 17 auf Seite 51 beschrieben. | Kommend | Neu |

Neue Rufnummer als Filterrufnummer einrichten

Betätigen Sie im Menü »Anruffilter« den Softkey »Neu«. Wählen Sie jetzt mit den Pfeil-Tasten eine Filternummer aus und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| • | Betätigen Sie den Softkey »Neu«. | Filternr. 1 | eintra9en |
|----|---|--------------------|-----------------|
| | | Telefonbuch VIP | Neu Zielwahl |
| | | | |
| | Geben Sie die zu filternde Vorwahl, Ruf- | Filternr. | festle9en |
| OK | nummer oder Teilrufnummer ein. Im Beispiel: »05171«. Destätigen Sie die Eingelee mit OK | >05171_ | |
| | Destallgen Sie die Eingabe mit UK. | | |

Vorhandene Rufnummer als Filterrufnummer übernehmen

Betätigen Sie im Menü »Annuffilter« den Softkey »Neu«. Wählen Sie jetzt mit den Pfeil-Tasten eine Filternummer aus und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| • | Betätigen Sie den Softkey »Telefon- buch«, »UIP« oder »Zielwahl«. Im Beispiel: Softkey »UIP«. | Filternr. 1 eintra9en Telefonbuch Neu VIP Zielwahl |
|----|---|--|
| OK | Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um das ge- wünschte VIP-Ziel auszuwählen. Im Beispiel: VIP-Ziel »U5«. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | Telnr. aus VIPs ↔ V3: V4: V5:BEATRICE |
| ≪⊐ | Sie haben jetzt die Möglichkeit, die Ruf- nummer zu ändern oder zu ergänzen. Bestätigen Sie die Rufnummer mit OK. | Filternr. festle9en 0123456789_ |

5.5.2 Anruffilter einstellen

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, Anrufe zu filtern:

»Nein« Alle Anrufe werden signalisiert.

»ablehnen« Die Anrufe, deren Rufnummer mit den gespeicherten Filterrufnummern übereinstimmen (Rufnummer oder Teilrufnummer), werden abgewiesen. Alle anderen Anrufe werden signalisiert.

»durchlassen« Nur die Anrufe, deren Rufnummer mit den gespeicherten Filterrufnummern übereinstimmen (Rufnummer oder Teilrufnummer), werden signalisiert. Alle anderen Anrufe werden abgewiesen.

»Komplett.« Es werden keine Anrufe an Ihrem Telefon signalisiert.

Betätigen Sie im Menü »Anruffilter« den Softkey »Kommend«.

| Sie sehen die möglichen Einstellungen | Kommende | Rufe filtern? \Rightarrow |
|--|------------------|-----------------------------|
| des Anruffilters. Wählen Sie die gewünschte Einstellung des Anruffiltere durch Betätigen des est | Nein ablehnen | durchlassen Komplett |
| des Anrummers durch betaugen des ent- | | |
| sprechenden Softkeys. | | |

5.6 Direktruf

Sie können im Telefon einen Direktruf einrichten, so dass bei Betätigen einer beliebigen Taste (außer 🔤 -Taste und 🖆 -Taste) eine fest eingestellte Rufnummer gewählt wird. Ist der Direktruf aktiv, kann nur eine Verbindung zu der eingestellten Rufnummer aufgebaut werden. Möchten Sie eine Verbindung zu einer anderen Rufnummer aufbauen, muss zuerst der Direktruf ausgeschaltet werden.

Ein aktivierter Direktruf ist über die PIN des Telefons (siehe Seite 29) geschützt. Das Ausschalten des Direktrufes ist nur nach Eingabe dieser PIN möglich. Sofern die PIN auf »0000« eingestellt ist (Grundeinstellung), ist die Eingabe der PIN nicht erforderlich und kann durch Betätigen der ≝ -Taste übergangen werden.

Bei eingeschaltetem Direktruf sind folgende Funktionen möglich:

- Automatische Wahl der eingestellten Rufnummer durch Abheben des Hörers oder Betätigen einer beliebigen Taste (außer 🕮 -Taste und --Taste).
- Entgegennahme von Anrufen, sofern diese nicht durch den Anruffilter unterdrückt werden.

Nummer

• Termine, die zuvor eingestellt wurden.

Weitere Funktionen (z.B.: Funktions-Tasten, TAPI-Funktionalität oder Headset-Betrieb) sind bei aktiviertem Direktruf nicht möglich.

| Sie erreichen das Menü »Direktruf aktivie- | Direktruf | aktivieren? |
|--|-----------|-------------|
| ren?« wie in Bild 17 auf Seite 51 beschrieben. | Nain | Ta |

5.6.1 Rufnummer für den Direktruf einrichten

Betätigen Sie im Menü »Direktruf aktivieren? «den Softkey »Nummer«.

| | Geben Sie die Rufnummer ein. | Direktruf Telefonnummer |
|----|------------------------------|-------------------------|
| ок | Im Beispiel: »098765«. | Direktruf>098765_ |
| | | |

Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

5.6.2 Direktruf einschalten

| - | Betätigen Sie den Softkey »Ja«, um den Direktruf zu aktivieren. | Direktruf | aktivieren? |
|----------------------------|---|-----------------|--------------|
| | | Nein | Ja Nummer |
| | | | |
| Der Direktr Displays se | ruf ist jetzt aktiviert. In der zweiten Zeile des ehen Sie die eingestellte Direktrufnummer. | 14:46 098765 | Direktruf |

5.6.3 Direktruf ausschalten

| F | Sie sehen das Ruhe-Display bei einge- schaltetem Direktruf. Betätigen Sie die F-Taste. | 14:46 098765 | Direktruf |
|----|--|--------------------|----------------------|
| | Geben Sie die eingestellte PIN ein (im Bei- | Bitte PIN | ein9eben |
| ок | spiel: »0000«). | 0000_ | |
| | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | | |
| - | Betätigen Sie den Softkey »Ja«, um den Direktruf auszuschalten. | Direktru | f beenden? |
| | | Nein | Ja Nummer |
| | | | |
| | | 23.04.01 08: | 12 → |
| | | Telefonbuch VIP | Ruhe Anruferliste |

5.7 Datum und Uhrzeit einstellen

Das Telefon übernimmt das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit automatisch aus der TK-Anlage oder dem ISDN-Netz. Sie haben aber die Möglichkeit, Uhrzeit und Datum manuell einzustellen.

Sie erreichen das Menü »Zeit einstellen« wie in Bild 17 auf Seite 51 beschrieben.

 Geben Sie die Uhrzeit ein.
 Zeit einstellen

 Im Beispiel: »0812«.
 Uhrzeit>08:12_

 K
 Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

OK

Geben Sie das Datum ein. Im Beispiel: »230401«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Zeit einstellen Datum>23.04.01 6

Rufnummern und Tasten programmieren



Bild 18: Programmier-Menü des Telefons

6.1 Telefonbuch programmieren

Im Telefonbuch Ihres Telefons können Sie bis zu 250 Namen (je 20 Zeichen) und Telefonnummern (je 26 Ziffern) speichern. Zur Auswahl eines Telefonbucheintrages können Sie mit den Pfeil-Tasten blättern oder über die Wähltastatur gezielt die Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens eingeben.

Jedem Eintrag können Sie eine Rufnummer (»MSN-1«...»MSN-1@«) zuweisen, die bei abgehenden Verbindungen zum Gesprächspartner übermittelt werden soll. Um eine Verbindung mit dieser voreingestellten Rufnummer (MSN) aufzubauen, wählen Sie zuerst den gewünschten Telefonbucheintrag in der Wahlvorbereitung und heben Sie anschließend den Hörer ab. Wenn Sie eine Verbindung über eine MSN-Belegungs-Taste aufbauen, wird die Rufnummer (MSN) dieser Taste zum Gesprächspartner übermittelt.

Die Einstellung der Rufnummer (»MSN-1« ...»MSN-1Ø«), die zum Gesprächspartner übermittelt wird, erfolgt über das Telefonbuch-Programm der WIN-Tools CD-ROM. Wenn Sie einem Eintrag keine Rufnummer oder eine falsche (im Telefon nicht vorhandene) Rufnummer zuweisen, wird die erste im Telefon eingetragene Rufnummer (»MSN-1«) übermittelt.

Soll bei einem kommenden Anruf anstelle der Rufnummer des Anrufers dessen Name im Display angezeigt werden, muss dieser im Telefonbuch mit Namen und Telefonnummer (incl. Vorwahl und bei Betrieb an einer TK-Anlage incl. Amtskennziffer) eingetragen sein.

Die Namensanzeige des Anrufers erfolgt nur, wenn die übermittelte Rufnummer mit der im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer übereinstimmt.

Wird das Telefon vom ISDN-Netz getrennt und dann erneut gesteckt oder werden Daten für das Telefonbuch über das PC-Programm zum Telefonbuch übertragen, wird das Telefonbuch intern neu organisiert. Dieser Vorgang findet automatisch statt und kann bis zu mehrere Minuten dauern. Während dieser Zeit steht Ihnen das Telefonbuch des Telefons nicht zur Verfügung.

| Sie erreichen das Menü »Telefonbuch« wie in Bild | Telefonbuch | |
|--|-------------|-------|
| 18 auf Seite 63 beschrieben. | | Neu |
| | löschen | Liste |

6.1.1 Einträge im Telefonbuch hinzufügen

Sie finden auf den Tasten der Wähltastatur jeweils drei oder vier Buchstaben des Alphabets. Durch mehrmaliges Betätigen einer Taste werden Ihnen im Display die Buchstaben der Reihe nach angezeigt (siehe Seite 8). Befinden sich zwei aufeinander folgende Buchstaben auf der selben Taste der Wähltastatur, betätigen Sie nach Eingabe des ersten Buchstaben die rechte Pfeil-Taste und geben dann den folgenden Buchstaben ein. Weiterhin können Sie mit den Pfeil-Tasten die Eingabeposition ändern (z.B. um ein Leerzeichen einzufügen).

Betätigen Sie im Menü »Telefonbuch« den Softkey »Neu«.

| OK | Geben Sie den Namen ein. Im Beispiel: »ELMEG HOTLINE«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Telefonbuch ein9eben Name>ELMEG HOTLINE |
|----|---|--|
| OK | Geben Sie die Rufnummer ein. Im Beispiel: »00190510110«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Telefonbuch ein9eben Nummer>00190510110 |

6.1.2 Einträge im Telefonbuch bearbeiten

Betätigen Sie im Menü »Telefonbuch« den Softkey »Liste«.

| | Geben Sie die Anfangsbuchstaben des gesuchten Eintrages ein und/oder wählen Sie den Eintrag mit den Pfeil-Tasten. | Vorauswahl treffen Name>ELM_ |
|----|---|---|
| ОК | Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | Bitte Namen auswählen ↔ N:ELMEG HOTLINE 00190510110 |
| OK | Ändern Sie den vorhandenen Namen wie auf Seite 6 beschrieben. Im Beispiel: »ELMEG MARKETING«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Tbuch. eintra9 ändern Name>ELMEG MARKETING |
| OK | Ändern Sie die vorhandene Rufnummer wie auf Seite 6 beschrieben. Im Beispiel: »001122334455«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Tbuch. eintra9 ändern Nummer>001122334455 |

6.1.3 Einträge im Telefonbuch löschen

Betätigen Sie im Menü »Telefonbuch« den Softkey »löschen«.

| | Geben Sie die Anfangsbuchstaben des gesuchten Eintrages ein und/oder wählen Sie den Eintrag mit den Pfeil-Tasten. | Vorauswahl treffen Name>ELM_ |
|----|---|--|
| OK | Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | Tbuch.eintra9 löschen?↔ ELMEG MARKETING SANDMANN, M. WINKELMANN |

6.1.4 Telefonbuch reorganisieren

Wenn Sie einen Telefonbucheintrag löschen, erscheint dieser zwar nicht mehr im Display, aber der Speicherplatz bleibt belegt. Die 250 Telefonbucheinträge könnten durch gelöschte Einträge nicht mehr verfügbar sein. Sie erhalten dann eine Anzeige im Display, die Sie zur Reorganisation des Speichers aufruft. Durch die Reorganisation werden alle gelöschten Einträge aus dem Speicher entfernt und die zuvor belegten Plätze sind wieder frei verfügbar.

| Sie möchten einen Eintrag in das Telefo buch hinzufügen und das Display zeigt f ca. 10 Sekunden den nebenstehende Text | on- für Reor9anisieren Sie bitte Jen vor Tbuch,änderun9en! |
|---|--|
| TOAL. | |
| Betätigen Sie den Softkey unter »reor- 9anisieren«. | r- Telefonbuch |
| | |
| | |
| Das Telefon kehrt wieder in Ruhe zurü | ck. 23.04.01 08:12 → |
| | Telefonbuch Ruhe VIP |
6.1.5 Sondertonruf (VIP-Tonruf) für Telefonbucheinträge einrichten

Sie können für einen Anrufer, dessen Rufnummer im Telefonbuch eingetragen ist, einen Sondertonruf einrichten. Dieser hat Vorrang gegenüber der Tonrufmelodie, welcher der gewählten Rufnummer (MSN) zugewiesen ist.

Sie erreichen das Menü »Sondertonruf einstellen« wie in Bild 17 auf Seite 51 beschrieben. Wählen Sie einen Telefonbucheintrag mit den Pfeil-Tasten und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

Sondertonruf einst. ↔ ELMEG MARKETING SANDMANN, M. WINKELMANN

| OK | Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Tonrufmelodie zu wählen. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | ELMEG MARKETING ↔ Melodie 13 |
|----|--|------------------------------------|
| ÷ | Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die | ELMEG MARKETING ↔ |
| ок | Lautstärke einzustellen. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Ruflautst III + |

Der aktivierte Sondertonruf wird Ihnen mit der Ziffer der ausgewählten Tonrufmelodie angezeigt. Im Beispiel: »13«. Sondertonruf einst. ↔ ELMEG MARKETING 13 SANDMANN, M. WINKELMANN

6.2 VIP-Einträge programmieren

Unter jeder der 10 Tasten 1 ... können Sie einen VIP-Eintrag, bestehend aus einem Namen (max. 20 Zeichen) und einer Rufnummer (max. 26 Ziffern), programmieren.

Sie erreichen das Menü »UIPs programmieren« UIPs wie in Bild 18 auf Seite 63 beschrieben.

VIPs programmieren Neu Liste

6.2.1 VIP-Eintrag programmieren

Das Einrichten eines VIP-Eintrages ist im Folgenden am Beispiel des VIP-Ziels »U5« beschrieben. Möchten Sie weitere Einträge programmieren, gehen Sie vor, wie für »U5« beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »UIPs programmieren« den Softkey »Neu«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten ein VIP-Ziel (»U@:« ... »U9:«) aus und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| | Geben Sie den Namen für den VIP-Eintrag | VIP-Name programmieren |
|----|---|------------------------|
| | »U5« ein. Im Beispiel: »BEATRICE«. | |
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | VO/BEHIKICE_ |

| | Geben Sie die Rufnummer ein. | VIP-Telefonnr. pro9. |
|----|--|----------------------|
| OK | lm Beispiel: »0123456789«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | V5>0123456789_ |

6.2.2 VIP-Eintrag bearbeiten

Betätigen Sie im Menü »UIPs programmieren« den Softkey »Liste«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten ein VIP-Ziel aus und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| OK OK | Ändern Sie den vorhandenen Namen wie auf Seite 6 beschrieben. Im Beispiel bleibt der Name unverändert. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK | VIP-Name pro9rammieren V5>BEATRICE |
|-------|---|--|
| OK | Ändern Sie die vorhandene Rufnummer wie auf Seite 6 beschrieben. Im Beispiel: »0987654321«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK | VIP-Telefonnr. pro9. V5>0987654321_ |

6.3 Zielwahl programmieren

Die Zielwahl wird über die Zielwahl-Tasten ieingeleitet. Unter jeder der 7 Tasten können Sie zwei Zielwahl-Rufnummern oder Funktions-Tasten programmieren. Mit der Shift-Taste können Sie zwischen den zwei Ebenen der Zielwahl-Tasten umschalten. Im Display wird das Betätigen der Shift-Taste mit »[a]« in der oberen Zeile angezeigt. Bei dem Telefon CS310 und CS320 können Sie neben den hier beschriebenen Funktionen weitere systemtypische Funktionen auf die Zielwahl-Tasten programmieren (siehe Seite 85).

Sie erreichen das Menü »Tasten programmieren« wie in Bild 18 auf Seite 63 beschrieben.

| lasten | pro9ramm1e | ren |
|----------|------------|-------|
| Funktior | ì | Neu |
| Makro | | Liste |

6.3.1 Rufnummern, MFV-/ oder Keypad-Sequenz programmieren

Das Einrichten einer Zielwahl-Taste ist im Folgenden am Beispiel der Taste 5 beschrieben. Möchten Sie weitere Tasten einrichten, gehen Sie vor, wie für Taste 5 beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »Tasten programmieren« den Softkey »Neu«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten eine Taste (»1_:« ... »7a:«) und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

Geben Sie die Rufnummer oder die MFV-/ Keypad-Sequenz ein (max. 26 Ziffern). Im Beispiel: Taste 5 und Rufnummer »0123456«.

Zielwahlnr. neu pro9. 5_: 0123456_

6_:-

Möchten Sie eine MFV-/ oder Keypad-Sequenz programmieren, betätigen Sie die Shift-Taste und stellen Sie im Display den gewünschten Eintrag ein, bevor Sie die Ziffern eingeben.

| (Kein Zeichen) | Rufnummer |
|----------------|---|
| »Т« | MFV-Sequenz (MFV-Nachwahl; siehe Seite 141) |
| »K« | Keypad-Sequenz (Keypad-Funktion; siehe Seite 141) |

| UK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Zielwahlnr. neu pro9. + |
|----|------------------------------------|-------------------------|
| | 5 5 | 4_: 9876543210 |
| | | 5 : 0107454 |

Programmierte Taste ändern

Betätigen Sie im Menü »Tasten programmieren« den Softkey »Liste«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten eine Taste (»1_:« ... »7a:«) und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| Ändern Sie die vorhandene Rufnummer oder Keypad-/ MFV-Sequenz wie auf Sei- te 6 beschrieben. | Keypad-Taste neu pro9. 5_>K7_ |
|--|---|
| Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Zielwahlnr. auswählen ↔ 4_: 9876543210 5_:K 721 6_:- |

6.4 Funktionen programmieren

Folgende Funktionen können Sie auf die Zielwahl-Tasten des Telefons programmieren:

6.4.1 MSN-Belegung

Sie können eine interne oder externe Wahl so durchführen, dass von Ihrem Telefon eine bestimmte Rufnummer (MSN) zum Gesprächspartner übermittelt wird. Diese Rufnummer muss vorab in Ihrem Telefon eingetragen sein. Die MSN-Belegung über eine programmierte Funktions-Taste ist nur für die Rufnummern MSN-1 bis MSN-9 möglich.

Leuchtdiodenfunktion:

• Verbindung wurde über diese Taste aufgebaut: Die Leuchtdiode leuchtet.

6.4.2 Carrier-/ Providervorwahl

Sie können eine Taste so einrichten, dass Sie neben einer gezielten **MSN-Belegung** auch eine Netzbetreiberkennzahl hinterlegen können. Eine so eingerichtete Taste können Sie in der Wahlvorbereitung auch mit einer Rufnummer aus dem Telefonbuch, VIPoder Zielwahlspeicher kombinieren.

Leuchtdiodenfunktion:

• Verbindung wurde über diese Taste aufgebaut: Die Leuchtdiode leuchtet.

OK

6.4.3 Anruffilter

Haben Sie den Anruffilter des Telefons eingerichtet (siehe Seite 58), z.B. das Ignorieren bestimmter Rufnummern, können Sie eine Taste einrichten, um den Anruffilter ein- oder auszuschalten. Das Wechseln der Filterart (ablehnen, durchlassen oder komplett) ist mit der programmierten Taste nicht möglich. Haben Sie noch keine Einstellungen im Anruffilter vorgenommen, können Sie durch Betätigen dieser Taste das Menü des Anruffilters erreichen.

Wird das Telefon vom ISDN-Netz getrennt, z.B. durch Parken eines Gespräches (siehe Seite 139), werden alle Einträge im Anruffilter gelöscht.

Leuchtdiodenfunktion:

- Anruffilter aktiv: Die Leuchtdiode leuchtet.
- Anruffilter aus: Die Leuchtdiode leuchtet nicht.

6.4.4 Rufumleitung

Sie können eine Taste so einrichten, dass eine Rufumleitung (siehe Seite 54) für eine bestimmte Rufnummer (MSN) Ihres Telefons eingerichtet wird. Im Ruhezustand des Telefons wird durch Betätigen der Taste die Rufumleitung ein- oder ausgeschaltet. Das Einrichten einer Rufumleitung über eine programmierte Taste ist nur für die Rufnummern 1 bis 9 (MSN1...MSN9) des Telefons möglich. Um die Rufumleitung nutzen zu können, müssen Sie mindestens eine Rufnummer eingerichtet haben.

Leuchtdiodenfunktion:

- Rufumleitung eingeschaltet: Die Leuchtdiode leuchtet.
- Rufumleitung ausgeschaltet: Die Leuchtdiode leuchtet nicht.

6.4.5 Direktruf

Der Direktruf des Telefons (siehe Seite 60) kann über eine programmierte Funktions-Taste eingerichtet werden. Vor dem Einrichten eines Direktrufes über eine Funktions-Taste ist es notwendig, dass die Direktrufnummer im Telefon hinterlegt ist. Das Ausschalten eines Direktrufes erfolgt wie im Abschnitt »Direktruf« (siehe Seite 60) beschrieben.

Leuchtdiodenfunktion:

- Direktruf eingeschaltet: Die Leuchtdiode leuchtet.
- Direktruf aus: Die Leuchtdiode leuchtet nicht.

6.4.6 Funktions-Taste einrichten

Das Einrichten einer Funktions-Taste ist im Folgenden am Beispiel des Taste 2a beschrieben. Möchten Sie weitere Tasten einrichten oder eine programmierte Taste ändern, gehen Sie vor, wie für Taste 2a beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »Tasten programmieren« den Softkey »Funktion«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten eine Taste (»1_:«...»7a:«) und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| OK OK | Wählen Sie die gewünschte Funktion durch Betätigen der Pfeil-Tasten. Im Beispiel: »Rufum1eitung«. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | Funktion für Taste 2a?↔ MSN-Bele9un9 Anruffilter Rufumleitun9 |
|----------|---|--|
| | Geben Sie den Index der Rufnummer (MSN) ein, die umgeleitet werden soll. Im Beispiel: Rufnummer mit Index »3«. | 2a ∕ Rufumleitun9 Nummer>3_ |
| | Geben Sie die Art der Rufumleitung ein. »1« - Feste Rufumleitung »2« - Verzögerte Rufumleitung »3« - Rufumleitung bei Besetzt Im Beispiel: »2«. | 2a ∕ Rufumleitun9 Nummer>32_ |
| | Geben Sie die Rufnummer ein, zu der die Anrufe umgeleitet werden sollen. Im Beispiel: »123456«. | 2a / Rufumleitun9 Nummer>32123456_ |
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Sie se- hen die Programmierung der Taste. Im Beispiel: Verzögerte Rufumleitung der Rufnummer (MSN) 3 zu dem Ziel 123456. Betätigen Sie die Shift-Taste und an- schließend die rechte Pfeil-Taste um den | Funktion neu pro9 ↔ 2a:F Rufuml MSN-3,verzö» 3a:- 4a:- |

Rest des Eintrages anzuzeigen.

| Funktion | Display-Anzeige | weitere Eingaben | |
|--------------------------------|-----------------|---|--|
| MSN-Belegung | MSN-Belegung | Index der Rufnummer (MSN 19), die übermittelt werden soll | |
| Carrier-/ Providervor- wahl | MSN-Belegung | Index der Rufnummer (MSN 19) und Kennziffer des ge- wünschten Providers (z.B. 01033) | |
| Anruffilter | Anruffilter | | |
| Rufumleitung | Rufumleitun9 | Index der Rufnummer (MSN 19), die umgeleitet werden soll, Art der Umleitung (13) und Ziel der Rufumleitung | |
| Direktruf | Direktruf | | |

6.5 Makrofunktionen programmieren (nur CS310, CS320)



Die vorhandenen Zielwahl-Tasten des Telefons und der Tastenerweiterung können als selbstprogrammierte Funktions-Tasten eingerichtet werden. Diese selbstprogrammierten Funktionen werden Makrofunktionen (Makros) genannt. Makros ermöglichen das Speichern von festen Abläufen auf einer Zielwahl-Taste. Sie können zum Beispiel häufig benutzte Kennziffern der TK-Anlage als Makro speichern und später durch Betätigen der entsprechenden Zielwahl-Taste aufrufen. Weiterhin können Sie feste Bedienabläufe an Ihrem Telefon, z.B. das Erreichen eines bestimmten Menüs, als Makro speichern.

Makrofunktionen mit LED-Anzeige können für alle Zielwahl-Tasten eingerichtet werden. Die Leuchtdiode ist beiden Tasten gemeinsam zugeordnet. Z. B. kann mit einer Zielwahl-Taste der ersten Ebene die LED eingeschaltet und mit der zugehörigen Zielwahl-Taste der zweiten Ebene diese LED ausgeschaltet werden.

6.5.1 Befehle und Tasten bei der Makroprogrammierung

Ein Makro besteht aus verschiedenen Befehlen oder Tastenbetätigungen, die zu einer Befehlskette zusammengefügt und auf einer Zielwahl-Taste gespeichert werden. Nach Betätigen der Zielwahl-Taste werden die einzelnen Befehle des Makros nacheinander ausgeführt.

Die folgenden Befehle sind zum Programmieren eines Makros verfügbar:

| »B« | Verbindung einleiten (vergleichbar mit dem Abheben des Hörers) |
|------|---|
| »D« | Verbindung beenden (wie Hörer auflegen) |
| »K« | Keypad-Sequenz; Alle folgenden Zeichen / Ziffern werden als Keypadsequenz übermittelt. |
| »LА« | Leuchtdiode ausschalten |
| »LB« | Leuchtdiode blinkt |
| »LE« | Leuchtdiodeeinschalten |
| »LZ« | Leuchtdiode für zwei Sekunden einschalten |
| »Ы« | Platzhalter für eine Rufnummer; Wird vor der Ausführung eines Ma- kros eine Rufnummer eingegeben (oder z. B. aus dem Telefon aus- gewählt), wird diese Rufnummer anstelle des Platzhalters im Makro verwendet. |
| »P« | Pause (1 Sekunde) in der Befehlskette (zwischen zwei Zeichen/Befehlen) |

| »RE« | Ruhezustand des Telefons herstellen. Bei einer aktiven Verbindung am Telefon wird die Ausführung des Ma- kros an dieser Stelle abgebrochen. |
|------|--|
| »SA« | Lautsprecher einschalten (normale Lautstärke). |
| »5E« | Lautsprecher einschalten (leise Lautstärke). |
| »Т« | MFV-Sequenz; Alle folgenden Zeichen / Ziffern werden als MFV-Nachwahl übermittelt. |
| »ТS« | Test einer Verbindung. Wenn zur Zeit eine aktive Verbindung nicht mehr besteht oder ein ge- hender Verbindungsaufbau nicht zustande kommt (z. B. Teilnehmer ist Besetzt), wird die Ausführung des Makros an dieser Stelle abgebro- chen. |

Möchten Sie eine Taste des Telefons in ein Makro einbinden, betätigen Sie die entsprechende Taste während der Makroprogrammierung. Tasten, die während der Makroprogrammierung zur Steuerung des Telefons benötigt werden (z.B. Speichern, Eingabeposition ändern, Eingabe löschen oder abbrechen), können nicht durch Betätigung dieser Taste in ein Makro eingebunden werden.

Für diese Tasten stehen daher die folgenden Befehle zur Verfügung.

| » <u>C</u> .« | Betätigen der 🗳 - Taste. |
|---------------|-------------------------------------|
| »esc.« | Betätigen der 🛎 -Taste. |
| »f`« | Betätigen der 占 -Taste. |
| »÷« | Betätigen der Pfeil-Taste »links«. |
| »ok« | Betätigen der 🛎 -Taste. |
| »÷« | Betätigen der Pfeil-Taste »rechts«. |
| »sh« | Betätigen der Shift-Taste. |
| | |

Taste 1 1 **2** 2 В С 3 3 D £ esc 4 4 5 5 K LA LB LE LΖ ÷ 6 6 N ok 7 PORS 7 Р RF SA SE ÷ sh 8 8 Т ΤS 9 9 0 0 * * Ħ

2.Druck 3.Druck 4.Druck 5.Druck 6.Druck

7.Druck

Für die Eingabe von Makros sind die Tasten wie folgt belegt:

1.Druck

6.5.2 Ein Makro programmieren

Die Befehlskette eines Makros kann aus maximal 26 Zeichen bestehen. Ein Befehl oder eine Tastensimulation belegt dabei immer zwei Zeichen. Sie können daher maximal 13 Befehle miteinander verketten oder zum Beispiel 7 Befehle / Tastensimulationen mit weiteren 12 Ziffern verknüpfen.

Betätigen Sie im Menü »Tasten programmieren« (siehe Bild 18 auf Seite 63) den Softkey »Makro«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten eine Taste (»1_: « ... »7a: «) und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| OK | Geben Sie den Namen (max. 20 Zeichen) für das Makro ein. Im Beispiel: »Rückruf bei Frei«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK | Makro pro9. Name>Rückruf bei Frei_ | |
|----|--|---------------------------------------|--|
| OK | Geben Sie die einzelnen Befehle des Ma- kros (max. 26 Zeichen) ein. Im Beispiel »K*4«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | 1_ / Makro pro9. z >K*4 | |

6.5.3 Programmiertes Makro ausführen

Betätigen Sie die entsprechende Zielwahl-Taste, um das Makro auszuführen. Im Beispiel: Ein angerufener Teilnehmer meldet sich nicht. Sie hören den Freiton. Betätigen Sie nun die Zielwahl-Taste mit dem programmierten Makro. Im Display des Telefons sehen Sie kurzzeitig den Namen des Makros: »Rückruf bei Frei«.

Innerhalb einer Makrofunktion können Sie ein weiteres Makro ausführen (Verschachtelung zweier Makros).

6.5.4 Beispiele für programmierte Makros

Beachten Sie, dass es sich bei einigen Beispielen nur um Makros an bestimmten elmeg TK-Anlagen handelt. An anderen TK-Anlagen können die Inhalte der Makros daher abweichend sein.

| Funktion | Befehlskette für Makro |
|--|--|
| Zugriff auf das Telefonbuch der TK-Anlage Bereich SCH | RE,→,,s3,1,7,7,7, 7,2,2,2,4,4,ok |
| Anrufweiterschaltung »sofort« nach Dienst einschalten (Beispiel modulare TK-Anlagen) PIN »0000«, Modul »0«, Anschluss »4«, RufnrIndex »5«, Dienst »02«, »N«: Ziel der Anrufweiterschaltung, (Taste für Ebene 1, LED einschalten) | B,*,*,0,0,0,0,0,7,1 ,0,4,5,0,2,N,#,LE ,D |
| Anrufweiterschaltung »sofort« nach Dienst löschen (Beispiel modulare TK-Anlagen) PIN »ØØØØ«, Modul »Ø«, Anschluss »4«, RufnrIndex »5«, Dienst »Ø2« (Taste für Ebene 2, LED auschalten) | B,*,*,0,0,0,0,7,1 ,0,4,5,0,2,#,LA,D |

| Funktion | Befehlskette für Makro |
|--|---------------------------------|
| TFE 1 / Schaltkontakt 1 einschalten (Taste für Ebene 1, LED einschalten) | B,*,9,7,0,1,LE,D |
| TFE 1/ Schaltkontakt 1 ausschalten Taste für Ebene 2, LED ausschalten) | B,#,9,7,0,1,LA,D |
| Anrufvariante »Tag« für TFE 1 /Klingeltaster 1 (Taste für Ebene 1, LED einschalten) | B,*,9,6,1,,1,LE,D |
| Anrufvariante »Nacht« für TFE 1 / Klingeltaster 1 (Taste für Ebene 2, LED ausschalten) | B,#,9,6,1,,1,LA,D |
| TFE 1 / Türöffner betätigen (LED leuchtet 2 Sekun- den) | B,9,9,LZ,D |
| Hotelfunktion: Check-In für Zimmernummer »N« Taste für Ebene 1, LED einschalten | RE,→,s3,7,N,ok,1, ok,LE |
| Hotelfunktion: Check-Out für Zimmernummer »N« (Taste für Ebene 2, LED ausschalten) | RE,→,s3,7,N,ok,2, ok,LA |
| Update der LCR-Tarif-Tabellen »N«: 6-stellige PIN der TK-Anlage | RE,→,s3,6,2,N,ok, ok |
| Freischalten der TK-Anlage für die Einwahl des Ser- vice-Centers | B,*,7,8,2,D |
| | |
| Belegungstaste für eine Rufnummer (z.B.: 0190510110 und LED für zwei Sekunden einschalten) | RE,B,0,1,9,0,5,1, 0,1,1,0,LZ |
| Termin einrichten | RE,f,s3,s5 |
| Neue Textnachrichten (UUS) lesen | RE,→,→,s1,s1 |
| Neue Textnachrichten (UUS) erstellen | RE,→,→,s1,s4 |
| Makro-Taste programmieren | RE,f,s3,s3,→,s3 |
| Telefonbucheintrag hinzufügen | RE,f,s6,s2,s5 |

| Funktion | Befehlskette für Makro |
|---|--|
| Headsetbetrieb einschalten (Taste für erste Ebene, LED einschalten) | RE,f,s3,s1,s4,s5, LE,esc |
| Headsetbetrieb ausschalten (Taste für 2. Ebene, LED ausschalten) | RE,f,s3,s1,s4,s2, LA,esc |
| Telefon für gehende Rufe komplett sperren »N«: PIN des Telefons (Taste für Ebene 1, LED einschalten) | RE,f,s5,s1,N,ok,s 5,s6,LE,esc |
| Sperre des Telefons für gehende Rufe ausschalten »N«: PIN des Telefons (Taste für Ebene 2, LED ausschalten) | RE,f,s5,s1,N,ok,s 5,s2,LA,esc |
| | |
| Anrufbeantworter Diktat-Taste | RE,AB,s3,→,→,s4, s2 |
| Nachrichten abhören | RE,AB,s2 |
| Weitermeldung von neuen Nachrichten »N«: Rufnummer, zu der die Weitermeldung erfolgen soll, Weitermeldung bei 5 neuen Nachrichten | RE,AB,→,s2,N,s2,s 2,s2,s2,s2,s2,s2,s3, s5,RE |

6.6 Tastenerweiterung elmeg T300 programmieren

Nutzen Sie an Ihrem Telefon die Tastenerweiterung elmeg T300 (siehe Seite 21), können Sie weitere 24 Tasten in zwei Ebenen programmieren. Auf diesen Tasten können Sie Rufnummern, MFV- oder Keypad-Sequenzen (siehe Seite 69) und Funktionen (siehe Seite 70) programmieren. Besitzen Sie das Systemtelefon CS310 oder CS320 und nutzen dies an bestimmten elmeg TK-Anlagen, können Sie auch die ab Seite 85 beschriebenen systemtypischen Funktionen programmieren.

Die zweite Ebene der Tasten auf Ihrer Tastenerweiterung erreichen Sie durch Betätigen der Shift-Taste an Ihrem Telefon.

Betätigen Sie im Menü »Tasten programmieren« (siehe Bild 18 auf Seite 63) eine Taste der Tastenerweiterung. Um die zweite Ebene einer Taste zu programmieren, betätigen Sie die gewünschte Taste zweimal oder betätigen Sie zuerst die Shift-Taste und dann die gewünschte Taste der Tastenerweiterung.

| Betätigen Sie den gewünschten Softkey | Modultaste | 13a pro9. |
|---|-------------------|-----------|
| für die Art der programmierten Taste. Z.B.: Taste 13a. | Funktion Makro | Neu |

| »Neu« | Programmieren einer Rufnummer, MFV- oder Keypad-Sequenz. |
|------------|--|
| »Funktion« | Programmieren einer Funktion. |
| »Makro« | Programmieren eines Makros. |

Rufnummern, MFV- oder Keypad-Sequenz programmieren

| | Geben Sie die Rufnummer, MFV- oder Keypad-Sequenz ein, wie auf Seite 69 be- schrieben. Im Beispiel: »8123456789« | Tasten pro9rammieren 13a> 0123456789 |
|----|--|---|
| ок | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. In der zweiten Zeile des Displays sehen Sie jetzt die zur gewählten Taste program- mierte Rufnummer. | Modultaste 13a pro9. 0123456789 Funktion Neu Makro |

Funktion programmieren

| ÷ ÷ | Wählen Sie die Funktion durch Betätigen der Pfeil-Tasten aus. Im Beispiel: »Anruffilter«. | Modultaste 13a prog. MSN-Belegung Anruffilter Rufumleitung |
|-----|---|---|
| ОК | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. In der zweiten Zeile des Displays sehen Sie jetzt die zur gewählten Taste program- mierte Funktion. | Modultaste 13a pro9. F Anruffilter Funktion Neu Makro |

Makro programmieren

Bei älteren Modellen der Tastenerweiterung können Sie Makros nur auf den 12 Tasten auf der linken Seite der Tastenerweiterung programmieren. Bitte prüfen Sie vor dem Programmieren von Makros, ob Sie diese bereits auf allen Tasten der Tastenerweiterung einrichten können.

| OK | Geben Sie einen Namen für das Makro ein (max. 6 Zeichen). Im Beispiel: »Diktat«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Makro prog. Name>Diktat_ |
|----|---|---|
| ОК | Geben Sie die Kennziffern für das Makro ein. Im Beispiel: »RE, AB, ≤3, →, →, ≤4, ≤2«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | 11a⁄ Makro prog. m >RE,AB,s3,→,→,s4,s2 |
| | In der zweiten Zeile des Displays sehen Sie jetzt das zur gewählten Taste program- mierte Makro. | Modultaste 11a pro9. M Diktat Funktion Neu Makro |

Der Name eines Makros auf der Tastenerweiterung darf maximal sechs Zeichen umfassen.

Einstellungen

7 Einstellungen an einer TK-Anlage

Das Menü »TK-An1age« erreichen Sie, wie in Bild 14 auf Seite 23 beschrieben.

| TK-Anla9 | Je | |
|--------------|-----|-------|
| Typ-ID | | AKZ |
| Anschluss | Amt | holen |
| Nummernlän9e | | |

7.1 Rufnummernlänge

Die interne Rufnummernlänge ist die maximale Länge der Rufnummern, die anderen internen Teilnehmern Ihrer TK-Anlage zugewiesen sind. Durch die Eingabe der Rufnummernlänge kann das Telefon interne und externe Anrufe unterscheiden. In der Grundeinstellung ist die Rufnummernlänge auf vier Stellen eingerichtet.

Betätigen Sie im Menü »TK-Anlage« den Softkey »Nummernlänge«.

7.2 Automatische Amtsholung (nur C310, C320)

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Telefon auf automatische Amtsholung einzustellen. In der Wahlvorbereitung, bei der Wahl aus dem Telefonbuch, Kurzwahl- oder Zielwahlspeicher darf dann die Amtskennziffer nicht mit gewählt werden. Bei Anrufen wird Ihnen die Rufnummer des Anrufers ebenfalls ohne die vorangestellte Amtskennziffer angezeigt. Internanrufe sind nur möglich, wenn die Rufnummer in Wahlvorbereitung eingegeben wurde.

Bitte beachten Sie, dass Sie entweder in der TK-Anlage oder in dem Telefon die automatische Amtsholung einstellen.

Nutzen Sie Ihr Telefon an einer elmeg-TK-Anlage, stellen Sie die automatische Amtsholung bitte in der TK-Anlage ein. Im Telefon sind dann keine weiteren Einstellungen erforderlich.

Betätigen Sie im Menü »TK-Anlage« den Softkey »Amt. holen«.

Das Häkchen neben »Amt holen. « zeigt, dass die automatische Amtsholung eingeschaltet ist. Betätigen Sie den Softkey »Amt holen« erneut, wird die automatische Amtsholung ausgeschaltet und das Häkchen entfernt. TK-Anla9e Typ-ID AKZ Anschluss Amtholen/ Nummernlän9e

7.3 Amtskennziffer (AKZ)

Bei der Nutzung des Telefons an einer TK-Anlage müssen Sie eine bestimmte Ziffer (Amtskennziffer/AKZ) vorwählen, um extern wählen zu können. Die Amtskennziffer wird bei externen Anrufen der Rufnummer des Anrufers in der Anruferliste automatisch vorangestellt. Die gespeicherte Rufnummer kann dann direkt aus der Anruferliste (siehe Seite 126) gewählt werden. Die Amtskennziffer für Ihre TK-Anlage finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

Betätigen Sie im Menü »TK-An1a9e« den Softkey »AKZ«.

 Geben Sie die Amtskennziffer Ihrer TK-Anlage (max. 4-stellig) ein. Im Beispiel: »*80«.
 Amtskennziffern ein9eben AKZ>*80_

 Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Im Display erscheint für ca. 5 Sekunden die nebenstehende Anzeige.
 Amtskennziffern!

7.4 Einstellen des TK-Anlagentyps

Nutzen Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, müssen Sie den Typ der TK-Anlage im Telefon einstellen, weil verschiedene TK-Anlagen bei kommenden Rufen die Amtskennziffer mit übertragen und somit im Telefon keine Amtskennziffer eingetragen sein darf. Um das LCR-Verfahren des Telefons auch beim Betrieb an einer TK-Anlage nutzen zu können, ist die Eintragung der Amtskennziffer im Telefon erforderlich.

| Typ »0«: | Die TK-Anlage überträgt keine Amtskennziffer bei kommenden An- rufen. Die Amtskennziffer muss im Telefon eingetragen werden. |
|----------|--|
| Typ »1«: | Die TK-Anlage überträgt eine Amtskennziffer bei kommenden Anru- fen. Im Telefon darf keine Amtskennziffer eingetragen werden. |

Betätigen Sie im Menü »TK-Anlage« den Softkey »Typ-ID«.



Geben Sie den Typ der TK-Anlage ein. Im Beispiel: ȯ«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

| Anlagentyp-Nu | mmer |
|---------------|------|
|---------------|------|

>0_

7.5 Funktions-Tasten an elmeg TK-Anlagen (nur CS310, CS320)



Die vorhandenen Zielwahl-Tasten (siehe Seite 69) des Telefons lassen sich auch als Funktions-Tasten programmieren, die Ihnen an verschiedenen elmeg TK-Anlagen die Bedienung systemtypischer Funktionen erleichtert.

Die Telefone elmeg CS310 und CS320 sind zum Anschluss an elmeg TK-Anlagen eingerichtet. An bestimmten elmeg TK-Anlagen können Sie dann systemtypische Leistungsmerkmale nutzen. Diese TK-Anlagen unterstützen verschiedene Funktions-Tasten des Telefons. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler oder Distributor, welche elmeg TK-Anlagen systemtypische Leistungsmerkmale zur Verfügung stellen.

- Achtung: Nur bei Funktionen, die in der ersten Ebene der Zielwahl-Tasten eingerichtet sind, stehen Ihnen alle beschriebenen Leuchtdiodenfunktionen zur Verfügung.
 - Leitungs-Tasten, Linien-Tasten, Team-Tasten, VoiceMail-Tasten und die Chef-Sek-Funktion können nicht in der zweiten Ebene der Zielwahl-Tasten eingerichtet werden.
 - Für die Leuchtdiodenfunktionen von eingerichteten Funktions-Tasten in der zweiten Ebene der Zielwahl-Tasten gilt folgendes: Nach Betätigen der Shift-Taste werden die aktuellen LED-Zustände der Funktions-Tasten in der zweiten Ebene angezeigt. Nach Betätigen der gewünschten Funktions-Taste wird der daraus resultierende LED-Zustand angezeigt. Nach ca. 3 Sekunden erfolgt wieder die normale LED-Anzeige der Funktions-Tasten der ersten Ebene.

7.5.1 Leitungs-Tasten

Unter einer Leitungs-Taste wird ein B-Kanal eines ISDN-Anschlusses eingerichtet. Wird diese Taste betätigt, wird automatisch Freisprechen eingeschaltet und der entsprechende B-Kanal des ISDN-Anschlusses belegt. Sie hören dann den externen Wählton. Wird ein externer Anruf an einem anderen internen Telefon signalisiert, können Sie diesen durch Betätigen der Leitungs-Taste heranholen.

Leuchtdiodenfunktion

- Externe Verbindung: Die dem B-Kanal zugeordnete LED leuchtet.
- Anruf:
 - Die LED flackert.
- Der Teilnehmer wird gehalten: Die LED blinkt.

7.5.2 Linien-Tasten

Unter einer Linien-Taste können Sie eine Wahl zu einem internen Teilnehmer einrichten. Nach Betätigen der entsprechenden Taste wird das Freisprechen eingeschaltet und der eingetragene interne Teilnehmer gewählt.

Wird ein Anruf an dem eingetragenen internen Teilnehmer signalisiert, können Sie diesen durch Betätigen der Linien-Taste heranholen.

Leuchtdiodenfunktion

• Verbindung:

Die der internen Rufnummer zugeordnete LED leuchtet.

- Anruf: Die LED flackert.
- Der Teilnehmer wird gehalten: Die LED blinkt.

7.5.3 Team-Tasten

Eine Team-Taste ist eine normale Linien-Taste, der die interne Rufnummer eines Teams zugewiesen wird. Nach Betätigen der entsprechenden Taste wird das Freisprechen eingeschaltet und das eingetragene Team gewählt.

Wird ein Anruf für das eingetragene Team signalisiert, können Sie diesen durch Betätigen der Team-Taste heranholen.

Leuchtdiodenfunktion

• Anruf: Die dem Team zugeordnete LED flackert.

• Verbindung: Die LED leuchtet nicht mehr, damit evtl. weitere Teamanrufe signalisiert werden können.

7.5.4 Team-Funktion Ein-/ Ausloggen

Sind Sie als Teilnehmer in den Anrufvarianten eines oder mehrerer Teams eingetragen, können Sie eine Taste so einrichten, dass Sie die Rufsignalisierung Ihres Telefons kontrollieren können. Sind Sie eingeloggt, werden Teamanrufe an Ihrem Telefon signalisiert. Sind Sie ausgeloggt, werden keine Teamanrufe signalisiert.

Leuchtdiodenfunktion

- Eingeloggt: Die LED leuchtet.
- Ausgeloggt: Die LED leuchtet nicht.

Das Ein-/ Ausloggen aus einem Team durch eine eingerichtete Funktions-Taste ist für die im Telefon eingetragenen Rufnummern («MSN–1«...»MSN–9«) möglich. Vor der Eingabe der Teamrufnummer müssen Sie daher den Index der Rufnummer (MSN) des Telefons wählen, die in der entsprechenden Team-Anrufvarianten eingetragen ist.

7.5.5 Tag-/ Nacht-Schaltung

Sie können eine Taste so einrichten, dass beim Betätigen dieser Taste die Anrufvarianten der TK-Anlage (Tag-/ Nachtvariante) umgeschaltet werden. Sie haben verschiedene Möglichkeiten dieser Umschaltung:

Tag/Nacht alle: Alle Leistungsmerkmale, die zwischen einer Tag- und Nachtvariante in der Rufverteilung unterscheiden (AVA, Teams, TFE), werden gemeinsam umgeschaltet. Tag/Nacht Team: Bei Eintrag einer Teamnummer wird nur für dieses Team die Anrufvariante umgeschaltet. Wenn Sie keine Teamnummer eintragen, wird die Anrufvariante für alle Teams umgeschaltet.

Leuchtdiodenfunktion

- Anrufvariante Tag: Die LED leuchtet nicht.
- Anrufvariante Nacht: Die LED leuchtet.

7.5.6 Durchsage

Sie können eine Verbindung zu einem anderen Telefon oder einem Team, dem mehrere Telefone zugeordnet sind, aufbauen, ohne dass diese Verbindung aktiv angenommen werden muss. Sobald mindestens ein Telefon die Durchsage angenommen hat, wird die Verbindung hergestellt und die Leuchtdiode der Durchsage-Taste wird eingeschaltet. Das Beenden der Durchsage ist durch erneutes Betätigen der Durchsage-Taste oder durch Betätigen der Lautsprecher-Taste möglich. Nach Beenden der Durchsage wird die Leuchtdiode wieder ausgeschaltet.

Durchsagen werden von den gerufenen Telefonen automatisch durch die Funktion Lauthören angenommen, wenn:

- das Telefon sich in Ruhe befindet.
- die Durchsagesperre nicht eingeschaltet ist.
- die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« nicht aktiviert ist.

Bei einer Durchsage erscheint im Display des gerufenen Telefons die Rufnummer des Durchsagenden. Über Lautsprecher wird die Durchsage mit einem kurzen Aufmerkton angekündigt. Mit der ESC-Taste kann die Durchsage abgebrochen werden.

7.5.7 Durchsage ein/aus

Ist an Ihrem Telefon die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« aktiviert, sind keine Durchsagen zu Ihrem Telefon möglich. Sie können außerdem die Durchsage durch eine Funktions-Taste gezielt sperren oder erlauben.

Leuchtdiodenfunktion

- Durchsage möglich: Die LED leuchtet.
- Durchsage gesperrt: Die LED leuchtet nicht.

7.5.8 Wechselsprechen

Wechselsprechen ermöglicht es Ihnen, eine Verbindung zu einem anderen Telefon aufzubauen, ohne dass diese Verbindung aktiv angenommen werden muss. Wenn dieses Telefon den Wechselsprech-Anruf angenommen hat, wird die Verbindung hergestellt und die Leuchtdiode der Wechselsprech-Taste wird eingeschaltet. Das Beenden der Wechselsprech-Verbindung ist durch erneutes Betätigen der Wechselsprech-Taste oder durch Betätigen der Lautsprecher-Taste möglich. Nach Beenden der Wechselsprech-Verbindung wird die Leuchtdiode wieder ausgeschaltet. Wechselsprech-Anrufe werden von dem gerufenen Telefon automatisch durch die Funktion Freisprechen angenommen, wenn: • das Telefon sich in Ruhe befindet

- das Telefon sich in Ruhe befindet.
- die Wechselsprech-Sperre nicht eingeschaltet ist.
- die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« nicht aktiviert ist.

Bei einem Wechselsprech-Anruf erscheint im Display des gerufenen Telefons die Rufnummer des Anrufers. Über den Lautsprecher wird das Wechselsprechen mit einem kurzen Aufmerkton angekündigt. Durch Betätigen der Lautsprecher-Taste wird das Wechselsprechen beendet. Wird während des Wechselsprechens der Hörer des Telefons abgehoben, so wird das Gespräch in eine normale Verbindung umgesetzt.

Während einer Wechselsprech-Verbindung wird alle 15 Sekunden ein Aufmerkton signalisiert.

Wird eine Wechselsprech-Verbindung nicht von einem der beiden Teilnehmer beendet, so wird diese Verbindung nach ca. zwei Minuten automatisch durch die TK-Anlage getrennt.

7.5.9 Wechselsprechen ein/aus

Ist an Ihrem Telefon die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« aktiviert, sind keine Wechselsprech-Verbindungen zu Ihrem Telefon möglich. Sie können außerdem Wechselsprechen durch eine Funktions-Taste gezielt erlauben oder sperren.

Leuchtdiodenfunktion

- Wechselsprechen möglich: Die LED leuchtet.
- Wechselsprechen gesperrt: Die LED leuchtet nicht.

7.5.10 VoiceMail-Taste

Nutzen Sie an der TK-Anlage, an die das Telefon angeschlossen ist, ein Voice-System (z. B.von der Firma Discofone), können Sie eine Taste zur Steuerung der Voice-Mail-Funktion einrichten. Die der VoiceMail-Taste zugeordnete Leuchtdiode informiert Sie über neue Nachrichten in Ihrer VoiceMail-Box. Durch Betätigen der Taste können Sie eine Verbindung zur VoiceMail-Box aufbauen.

Bei aufliegendem Hörer können Sie die VoiceMail-Taste für die im Telefon eingetragenen Rufnummern 1...9 (MSN-1 ... MSN-9) nutzen. Bei abgehobenem Hörer ist die VoiceMail-Taste nur nutzbar, wenn diese für die erste im Telefon eingetragene Rufnummer (MSN) eingerichtet ist. Haben Sie in dem Telefon die automatische Amtsholung (siehe Seite 83) eingestellt, können Sie die VoiceMail-Taste nur bei aufliegendem Hörer verwenden.

Weitere Hinweise zur VoiceMail-Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Voice-Systems oder in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage.

Leuchtdiodenfunktion

- Verbindung zur VoiceMail-Box: Die LED leuchtet.
- Neue VoiceMail-Nachrichten: Die LED blinkt.

7.5.11 Chef-Sek-Funktion

Diese Funktion realisiert die Zusammenarbeit zwischen den Telefonen des Chefs und des Sekretariats. Hierbei wird beiden Telefonen eine besondere Linien-Taste zugewiesen. Durch diese Tasten werden in den beiden Telefonen die Eigenschaften Chef-Telefon und Sekretariats-Telefon hinterlegt.

Wird vom Telefon des Chefs eine Verbindung zum Sekretariat über die entsprechende Taste aufgebaut, so wird im Display des Sekretariat-Telefons »Chef-Anschluss« angezeigt. Wird vom Sekretariat-Telefon eine Verbindung zum Chef über die entsprechende Taste aufgebaut, so wird im Display des Chef-Telefons »Sekretariat« angezeigt. Die Anzeige »Chef-Anschluss« oder »Sekretariat« wechselt im Rhythmus von 2 Sekunden mit der sonst üblichen Anzeige des Softkeys in Zeile zwei.

Wird am Chef-Telefon das Leistungsmerkmal »Ruhe vor dem Telefon« eingerichtet, werden alle Anrufe für die erste Rufnummer (MSN-1) des Chef-Telefons zum Sekretariats-Telefon weitergeleitet. Durch Betätigen der Sekretariats-Taste am Chef-Telefon, kann dieses Gespräch jedoch angenommen werden.

Je Sekretariat-Telefon können mehrere Chef-Telefone eingerichtet werden.

7.5.12 Programmieren einer Funktions-Taste

Das Einrichten einer Funktions-Taste ist im Folgenden am Beispiel der Taste 1 beschrieben. Möchten Sie weitere Tasten einrichten oder eine programmierte Taste ändern, gehen Sie vor, wie für Taste 1 beschrieben.

Möchten Sie eine Taste der Tastenerweiterung programmieren, gehen Sie vor, wie auf Seite 80 beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »Tasten programmieren« (siehe Bild 18 Seite 63) den Softkey »Funktion«. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten eine Taste (»1_:«...»7a:«) und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

| ok | Wählen Sie die gewünschte Funktion durch Betätigen der Pfeil-Tasten. Im Beispiel: »Leitun9staste«. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | Funktion für Taste 1 ?↔ Linientaste Leitun9staste MSN-Bele9un9 |
|----|--|---|
| | Geben Sie die B-Kanal-Nummer des ISDN-Anschlusses ein. Eingaben: »11« = erster B-Kanal des ersten ISDN-Anschlusses. »12« = zweiter B-Kanal des ersten ISDN-Anschlusses. »21« = erster B-Kanal des zweiten ISDN-Anschlusses usw. Im Beispiel: »11«. | 1_ / Leitun9staste Nummer>11_ |
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Funktion neu pro9. ↔ 1_:F Leitun9staste-1/1 . 2_:- 3_:- |

| Funktion | Display-Anzeige | weitere Eingaben |
|----------------------------------|---------------------------------------|--|
| Leitungs-Tasten | Leitun9staste | 11, 12, 21, 22, 31, usw. |
| Linien-Tasten | Linientaste | Rufnummer des Teilnehmers |
| Team-Tasten | Linientaste | Rufnummer des Teams |
| Tag-Nacht-Schaltung (alle) | Ta9/Nacht alle | |
| Tag-Nacht-Schaltung (Team) | Ta9/Nacht Team | Teamnummer oder keine Eingabe für alle Teams |
| Team-Funktion Ein-/ Ausloggen | Team ein⁄aus | Index der Rufnummer (MSN19) und Teamnum- mer oder keine weitere Ein- gabe für alle Teams |
| Durchsage | Durchsa9e | interne Rufnummer, wenn die Durchsage nur zu einem be- stimmten Teilnehmer/Team erfolgen soll |
| Durchsage ein/aus | Durchsa9e ein⁄aus | |
| Wechselsprechen | Wechselsprechen | interne Rufnummer, wenn Wechselsprechen nur zu ei- nem bestimmten Teilnehmer erfolgen soll |
| Wechselsprechen ein/aus | Wechselspr.ein/aus | |
| Chef-Sek-Funktion | Chef Anschluss Oder Sekretariat | Rufnummer des Sekretariats oder Rufnummer des Chefs |
| VoiceMail-Tasten | Voice-Mail | Index der VoiceMail-Rufnum- mer (MSN 19), PIN der Voi- ceMail |

7.6 Systemmenü an elmeg TK-Anlagen (nur CS310, CS320)



Die Telefone CS310 und CS320 sind zum Anschluss an elmeg TK-Anlagen eingerichtet. An bestimmten elmeg TK-Anlagen können Sie dann systemtypische Funktionen nutzen, die Ihnen in einem besonderen Menü zur Verfügung stehen. Dieses Menü und die darin enthaltenen Leistungsmerkmale (z.B. Telefonbuch der TK-Anlage, Anrufvarianten schalten, ...) werden vollständig in der TK-Anlage verwaltet.

Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler oder Distributor, welche elmeg TK-Anlagen systemtypische Leistungsmerkmale zur Verfügung stellen.

Einstieg in das Systemmenü der elmeg TK-Anlagen

| ⇒ | Das Telefon befindet sich in Ruhe. Betäti- gen Sie die rechte Pfeil-Taste. | 23.04.01 08:12 Telefonbuch VIP | ÷ Ruhe |
|---|---|--|-----------------|
| | Potötigon Sig don Softkovy Tk'-On 1 - dor | 27 04 04 00:12 | ć |
| • | Detaugen die den Sonkey » IN-Hn1 492«. | 23.04.01 08.12 entparken TK-Anla9e | Notiz Gebühr |

Die Beschreibung des Menüs sowie der Leistungsmerkmale, die Ihnen in diesem Menü zur Verfügung stehen, finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer elmeg TK-Anlage.

Kurzeinstieg: Rufnummer aus dem Zentralen Telefonbuch der TK-Anlage wählen

| • | Betätigen Sie die Shift-Taste und an- schließend den Softkey »Telefo n- buch«. | 23.04.01 08:12 → Telefonbuch Ruhe VIP |
|----------|---|---|
| OK | Geben Sie die ersten Buchstaben des ge- suchten Eintrages ein. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Bitte Buchstaben ein9eben: HOT_ |
| ¢Щ — СК | Wählen Sie den gesuchten Eintrag mit den Pfeil-Tasten. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | OK/Ziffer bestäti9t ↔ Heinzelmann, Gerhard . 1 Hotel Peiner Eule 2 Hotline Fa. elme9 3 |
| ^ | Heben Sie innerhalb von fünf Sekunden den Hörer ab. Während des Verbindungs- aufbaus sehen Sie kurzzeitig den der Ruf- nummer zugeordneten Namenseintrag (z.B.: Hotline Fa. elmeg). | 0190510110 Bitte Hörer abnehmen |

8 Anrufbeantworter

Das Telefon verfügt über einen digitalen Anrufbeantworter mit vielfältigen Funktionen

- bis zu 24 Minuten Aufzeichnungskapazität für normale Sprachaufzeichnungen.
- spezielle Anrufbeantworter-Taste mit zugehöriger Leuchtdiode Die Leuchtdiode leuchtet bei eingeschaltetem Anrufbeantworter und blinkt bei neuen, noch nicht abgehörten Nachrichten.
- 10 Ansagen, 5 Infotexte, Schlussansage und Ansage bei vollem Anrufbeantworter.
- Aufzeichnung von Diktaten.
- individuelle Konfiguration und Abfrage der Nachrichtenaufzeichnung je Rufnummer (MSN) möglich.
- Zeitsteuerung der Ansage f
 ür jede Rufnummer (t
 äglich) oder f
 ür die Rufnummern »M5N-1« bis »M5N-3« (Wochenprofil).
- Aufzeichnungsqualität einstellbar (normal, gut, sehr gut).
- Mitschneiden von Gesprächen.
- Mithören während der Nachrichtenaufzeichnung.
- Fernbedienung über PIN geschützt.
- Automatische Benachrichtigung (Weitermeldung) bei aufgezeichneten Anrufen.

Sie erreichen das Anrufbeantworter-Menü des Telefons durch Betätigen der Anrufbeantworter-Taste.

Führen Sie ein Gespräch über das Freisprechen des Telefons, ist der Anrufbeantworter für die Dauer des Freisprechens nicht erreichbar.

Einschalten / Ausschalten des Anrufbeantworters

| - | In der ersten Displayzeile sehen Sie den aktuellen Status. Betätigen Sie den Soft- key »EIN«, um den Anrufbeantworter ein- zuschalten. | Anrufbeantworter=AUS → Restzeit: 23:14 Nachrichten EIN Ansa9en Aktivierun9 |
|---|--|---|
| | In der ersten Displayzeile wird der Status in »=EIN« und der Softkey in Zeile drei in »AUS« geändert. Zum Ausschalten des Anrufbeantworters betätigen Sie den Softkey »AUS«. | Anrufbeantworter=EIN → Restzeit: 23:14 Nachrichten AUS Ansa9en Aktivierun9 |

Sie können den Anrufbeantworter nur einschalten, wenn die Aufzeichnung von Anrufen für mindestens eine Rufnummer (MSN) aktiviert wurde (siehe Seite 103).

8.1 Anrufbeantworter konfigurieren



8.1.1 Abhören von Anrufen / Nachrichten nach Rufnummer (MSN) sortiert

Auf dem Anrufbeantworter hinterlassene Nachrichten werden in Listen gespeichert. Für das Abhören von Nachrichten können Sie einstellen, dass diese Listen nach den Rufnummern (MSN), für die die Nachrichten hinterlassen wurden, sortiert werden.

Betätigen Sie im »Anrufbeantworter-Menü« den Softkey »Anrufe MSN-Sortiert«.

| - | Betätigen Sie den Softkey »EIN«. | Anrufe | MSN-Sortier | t= AUS |
|---|----------------------------------|--------|-------------|---------------|
| | | speich | ern | EIN zurück |

In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in »AUS« aeändert.

Betätigen Sie den Softkey »seeichenn«, um die Einstellungen zu übernehmen. Möchten Sie die Einstellungen nicht speichern, betätigen Sie den Softkey »zurück«.

In der Grundeinstellung des Anrufbeantworters werden die Nachrichten für alle Rufnummern (MSN) in einer gemeinsamen Liste gespeichert. Haben Sie die Sortierung der Nachrichten nach Rufnummern (MSN) eingerichtet, können Sie vor dem Abhören von Nachrichten die entsprechende Rufnummer (MSN) der abzuhörenden Nachrichten auswählen.

8.1.2 Automatisches Benachrichtigen (Weitermelden) bei aufgezeichneten Nachrichten

Betätigen Sie im »Anrufbeantworter-Menü« den Softkey »Weitermeldung«.

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen, dass bei einer bestimmten Anzahl von aufgezeichneten Anrufen (Nachrichten) diese an eine voreingestellte Rufnummer weitergemeldet werden.

In der ersten Displayzeile sehen Sie die aktuelle Ein-

闘

| Weitermeldung = | AUS |
|--|---------------|
| zu> _ Anzahl Anrufe=10 speichern | EIN zurück |

stellung (»= AUS«).

Geben Sie über die Tastatur des Telefons die Rufnummer ein (max. 20 Ziffern). zu der die Anrufe weitergemeldet werden sollen. Z. B.: »0123456789«. Ist bereits eine Rufnummer vorhanden. löschen Sie diese mit der linken Pfeil-Taste.

 Betätigen Sie den Softkey »Anzahl Anrufe=«, um die Anzahl der Anrufe (Nachrichten) einzustellen, bei der die automatische Weitermeldung erfolgen soll. Durch Betätigen des Softkeys werden nacheinander die verschiedenen Möglichkeiten angezeigt.

Z.B.: »=1«, »=2«,, »=10«, »=15«, »=20« oder »=30«.

 Betätigen Sie den Softkey »EIN«, um die Weitermeldung einzuschalten. In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in Zeile drei in »AUS« geändert.

Zum Ausschalten der Weitermeldung betätigen Sie den Softkey »AUS«.

 Betätigen Sie den Softkey »speichern«, um die neuen Einstellungen zu übernehmen. Weitermeldung = EIN zu> 0123456789_ Anzahl Anrufe=10 AUS speichern zurück

Haben Sie die automatische Benachrichtigung eingeschaltet, wird dies im Ruhezustand des Displays mit »**« angezeigt.

Ist die eingestellte Anzahl der aufgezeichneten Nachrichten erreicht, wird die automatische Benachrichtigung zu der voreingestellten Rufnummer eingeleitet (siehe Seite 114). Wird die automatische Benachrichtigung von dem gewünschten Teilnehmer nicht angenommen (z.B. bei Besetzt), werden bis zu fünf Anwahlversuche unternommen.

Nach fünf erfolglosen Anwahlversuchen oder nach einer erfolgreichen Anwahl wird der Zähler für die Anzahl der aufgezeichneten Nachrichten gelöscht. Die Nachrichten bleiben im Anrufbeantworter gespeichert. Die nächste automatische Benachrichtigung erfolgt, wenn die eingestellte Anzahl der Nachrichten erneut erreicht ist.

Die bei der automatischen Benachrichtigung entstehenden Kosten werden dem ISDN-Anschluss (der MSN) zugeordnet, an dem das Telefon angeschlossen ist. Diese Verbindung unterliegt nicht den im Telefon implementierten LCR-Verfahren und wird immer über den Standard-Netzbetreiber ausgeführt.

8.1.3 Fernbedienung

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen, dass dieser aus der Ferne von einem anderen Telefon bedient werden kann.

Die Fernbedienung des Anrufbeantworters ist durch die PIN des Telefons (siehe Seite 29) geschützt und nur über die Wahl der ersten im Telefon eingetragene Rufnummer (»MSN-1«) möglich. **Bedienung aus der Ferne:** z. B. Anrufbeantworter ein-/ ausschalten, Nachrichten abhören oder löschen, Ansagen abhören, löschen oder aufsprechen, Aktivierung von Ansagen für die einzelnen MSNs, Automatisches Benachrichtigen bei aufgezeichneten Nachrichten einrichten

Betätigen Sie im »Anrufbeantworter-Menü« den Softkey »Fernbedienung«.

| • | Betätigen Sie den Softkey »EIN«. | Fernbedienun9 = | AUS |
|---|--|-----------------|---------------|
| | | speichern | EIN zurück |
| | | | |
| • | In der ersten Displayzeile wird der Status | Fernbedienun9 = | EIN |
| | «AUS« geändert. | speichern | AUS zurück |
| | kev »AUS«. | | |

Haben Sie die Fernbedienung eingeschaltet, wird dies im Ruhezustand des Displays mit »«« angezeigt.

8.1.4 Sprachqualität einstellen

Sie können für alle am Telefon aufgesprochenen Texte (Ansagen, Info-Texte und Diktate) drei verschiedene Sprachqualitäten (»Normal«, »Gut« oder »Sehr gut«) einstellen. Mit steigender Sprachqualität verringert sich die maximale Aufzeichnungskapazität. Aufgezeichnete Nachrichten von Anrufern und Mitschnitte werden immer mit »Normaler« Qualität aufgezeichnet.

Betätigen Sie im »Anrufbeantworter-Menü« den Softkey »Serachqualität«.

 Betätigen Sie den Softkey der gewünschten Sprachqualität. Das Häkchen zeigt den aktuellen Stand an. Z. B.: »Gut.«.
 Um die gewählte Einstellung zu übernehmen, betätigen Sie den Softkey »speichern«.

| Sprac | chqualit | .ät |
|-----------|----------|----------|
| Restzeit: | 23:14 | Normal |
| | | √Gut |
| speichern | 9 | iehr 9ut |

8.1.5 Mithören einstellen

Sie können das Hinterlassen einer Nachricht über den Lautsprecher des Telefons mithören. Diese Funktion können Sie in der Konfiguration für alle eingehenden Anrufe oder während einer laufenden Aufzeichnung für einzelne Anrufe einstellen. Betätigen Sie im »Anrufbeantworter-Menü« den Softkey »Mithören«.

 In der ersten Displayzeile sehen Sie die aktuelle Einstellung (»= AUS«). Betätigen Sie den Softkey »EIN« um das ständige Mithören beim Aufzeichnen von Nachrichten einzuschalten.
 Ständiges Mithören = AUS
 Ständiges Mithören = AUS

In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in »AUS« geändert.

 Betätigen Sie den Softkey »speichern«, um die Einstellungen zu übernehmen. Möchten Sie die Einstellungen nicht speichern, betätigen Sie den Softkey »zurück«.

8.1.6 Alle Anrufe, alle Diktate oder alle Texte löschen

Betätigen Sie im »Anrufbeantworter-Menü« den Softkey »Texte löschen«.

| - | Wählen Sie, ob Sie die Anrufe, Diktate oder alle Texte des Anrufbeantworters lö- schen möchten, indem Sie den zugehöri- gen Softkev betätigen. | Texte löschen Alle Anrufe löschen Alle Diktate löschen Alle Texte löschen | |
|--|---|--|-----|
| | Z.B.: »Alle Texte löschen«. | | |
| Möchten Sie mit dem Löschen fortsetzen, betätigen Sie den Softkey neben »JA«. Sollen die gespeicherten Anrufe nicht ge- | Wollen Sie wirklich alle TEXTE löschen? | | |
| | löscht werden, betätigen Sie den Softkey »NEIN«. | ja n | ein |

Achtung: Wenn Sie alle Texte löschen, werden auch alle Einstellungen des Anrufbeantworters gelöscht. Die Grundeinstellungen des Anrufbeantworters werden damit wiederhergestellt.



| Sie können bis zu 10 Ansagen speichern. Nimmt der Anrufbeantwor- ter ein Gespräch entgegen, erhält der Anrufer die Ansage, die der ge- wählten Rufnummer (MSN) zugewiesen ist. |
|---|
| Aufzeichnung von bis zu 5 Texten, die einzeln gespeichert werden und als Nachricht für z.B. andere Nutzer des Telefons ein- oder ausgeschaltet werden können. Der »Info-Text-5« wird zu Beginn einer automatischen Benachrichtigung (siehe Seite 97) als Hinweistext wiedergegeben. |
| Aufzeichnung von Texten (max. 99, je nach verbleibender Aufzeich- nungskapazität), die nacheinander gespeichert werden. |
| Spezielle Ansage, die ein Anrufer nach dem Hinterlassen einer Nach- richt erhält, wenn die Aufnahme zeitlich begrenzt ist. |
| Ansage, die ein Anrufer bei zu geringer Speicherkapazität erhält. 1.) wenn vor dem Hinterlassen einer Nachricht weniger als 30 Sekun- den Aufnahmekapazität frei sind. 2.) wenn während des Aufsprechens einer Nachricht kein Speicher- platz mehr verfügbar ist. |
| |

Das Aufzeichnen von Ansagen, Info-Texten oder Diktaten ist im Folgenden am Beispiel des Ansage-Textes 1 beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »Ansa9etext aufnehmen« den Softkey »Ansa9e-1«.

| $\widehat{}$ | Heben Sie den Hörer des Telefons ab und betätigen Sie anschließend den Softkey »Aufmahme«. | Ansa9e-01 aufnehmen Restzeit: 21:03 Aufnahme |
|--------------|--|---|
| - | Sprechen Sie über den Hörer des Tele- fons die Ansage auf. Beenden Sie die Auf- nahme durch Betätigen des Softkeys | Ansa9e-01 aufnehmen Aufnahme läuft |
| | »Stop«. | Stop |
| - | Möchten Sie die aufgezeichnete Ansage abhören, betätigen Sie den Softkey »an- hören«. Betätigen Sie den Softkey »Auf- nahme« um die Ansage neu aufzuzeich- nen. Die vorhandene Ansage wird dabei gelöscht. Um die gespeicherte Ansage zu löschen, betätigen Sie den Softkey »1ö- | Ansa9e-01 aufnehmen Restzeit: 20:46 Aufnahme löschen anhören |

Im Menü »Ansagetext aufnehmen« zeigt ein Häkchen bei dem entsprechenden Eintrag (z.B. »Ansage-1./«), dass für diesen Eintrag ein Text gespeichert ist.

Besonderheit für gespeicherte Info-Texte und die Ansage bei vollem Anrufbeantworter

Die gespeicherten Info-Texte (max. fünf) und die Ansage bei vollem Anrufbeantworter müssen gezielt aktiviert werden. Nach dem Einschalten der Info-Texte werden diese im Menü »Nachrichtenabfrage« als eingeschaltet angezeigt. Nach dem Einschalten der Ansage bei vollem Anrufbeantworter erhält ein Anrufer diese Ansage, wenn nicht mehr genügend Speicherkapazität zur Verfügung steht.

| - | In der ersten Displayzeile sehen Sie den Status dieser Texte (»= AU5«). Zum Akti- vieren der Info-Texte oder der Ansage bei vollom Anrufboantworter betätigen Sie | Text für vollen AB = AUS Restzeit: 20:32 EIN Aufnahme löschen anhören |
|---|--|--|
| | den Softkey »EIN«. | |
| - | In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in Zeile zwei in »AUS« geändert. | Text für vollen AB = EIN Restzeit: 20:32 AUS Aufnahme Jöschen anhören |
| | Zum Ausschalten des Textes betätigen Sie den Softkey »AUS«. | |
8.3 Aktivierung der Nachrichtenaufzeichnung je Rufnummer (MSN)



Haben Sie in der Konfigurierung des Telefons einer Rufnummer einen Namen zugewiesen, werden in den Menüs die Softkey-Bezeichnungen »MSN-1« … »MSN1@« durch den entsprechenden Namen ersetzt. Im Menü »Aktivierung der Ansage« können Sie den Anrufbeantworter für jede Rufnummer (MSN) separat oder gemeinsam für alle gespeicherten Rufnummern konfigurieren.

Sie können die Aktivierung für die einzelnen Rufnummern (MSN) nur vornehmen, wenn zuvor mindestens eine Ansage aufgesprochen und gespeichert wurde (siehe Seite 101).

Das Konfigurieren des Anrufbeantworters ist im Folgenden am Beispiel der Rufnummer MSN-1beschrieben.

Betätigen Sie im Menü »Aktivierung der Ansage« den Softkey »MSN-1«.

In der ersten Displayzeile sehen Sie den Status des Anrufbeantworters für die gewählte Rufnummer (»M5N-Ø1=AUS«). In den weiteren Displayzeilen können die verschiedenen Einstellungen über die zugehörigen Softkeys vorgenommen werden. Einstellung MSN-01=AUS Aufsprechen Aktiv nach:10sec EIN Ansa9e wählen Optionen

8.3.1 Betriebsart einstellen

- Betätigen Sie den Softkey »Auf ser echen«, um die Betriebsart des Anrufbeantworters einzustellen. Durch Betätigen des Softkeys werden nacheinander die verschiedenen Möglichkeiten angezeigt.
- »Aufserrechen« Ein Anrufer hört zuerst die eingestellte Ansage und kann nach dem Signalton eine Nachricht hinterlassen.
- »Aufserechen+Schlusstext« Ein Anrufer hört zuerst die eingestellte Ansage und kann nach dem Signalton eine Nachricht hinterlassen. Ist die zulässige Nachrichtenlänge erreicht und ein Schlusstext gespeichert, hört der Anrufer den Schlusstext.
- »Nur Ansage« Ein Anrufer hört nur die eingestellte Ansage und kann keine Nachricht hinterlassen.
- »Nur Ansage+Schlusstext« Ein Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen. Er hört zuerst die eingestellte Ansage und anschließend den gespeicherten Schlusstext.

8.3.2 Dauer der Rufsignalisierung einstellen

Betätigen Sie den Softkey »Aktiv nach: 10sec« um die Zeit einzustellen, nach welcher der Anrufbeantworter einen Anruf annehmen soll. Durch Betätigen des Softkeys werden nacheinander die folgenden Möglichkeiten angezeigt und eingestellt:

»:00sec«, »:02sec«, »:05sec«, »:10sec«, »:15sec«, »:20sec«, »:25sec«.»:30sec«.»:60sec«oder»:120sec«.

8.3.3 Ansage auswählen

Betätigen Sie den Softkey »Ansage wählen«, um die Ansage zu wählen, die ein Anrufer hören soll. Durch Betätigen des Softkeys werden nacheinander alle gespeicherten Ansagen angezeigt. Gleichzeitig hören Sie die ausgewählte Ansage über den Lautsprecher oder den Hörer des Telefons. Z.B.: »Ansa9e-01«, »Ansa9e-02«,, »Ansa9e-09« oder »Ansaq_P−1_P«.

8.3.4 Ansage für die Rufnummer (MSN) einschalten

Betätigen Sie den Softkey »EIN«, um die Ansage für die Rufnummer MSN-1 einzuschalten. In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in Zeile drei in »AUS« geändert. Zum Ausschalten der Ansage betätigen Sie den Softkey »AUS«.

Nach der Konfiguration des Anrufbeantworters sehen Sie alle wichtigen Informationen z.B. die nebenstehende Displayanzeige.

Einstellung MSN-1=EIN Aufsprechen+Schlusstext Aktiv nach:20sec AUS Ansa9e-02 Optionen

8.3.5 Zeitsteuerung

Mit einer Zeitsteuerung legen Sie fest, dass Anrufer zu verschiedenen Tageszeiten unterschiedliche Ansagen hören. Hierzu können Sie an Ihrem Telefon neun verschiedene Zeiträume (»Zeit 1«, ...»Zeit 9«) einrichten, die Sie dann in den Zeitsteuerungen für die einzelnen Rufnummern (MSN) verwenden können.

Haben Sie eine Zeitsteuerung eingeschaltet, wird dies im Ruhezustand des Displays mit »«« angezeigt.

Zeitsteuerung »Täglich«:

Bei dieser Zeitsteuerung weisen Sie einer Rufnummer (MSN) einen Zeitraum zu (die sog. »Hauftzeit«), in dem Anrufer eine bestimmte Ansage erhalten. Für die weitere Zeit au-Berhalb dieses Zeitraums (die sog. »Restzeit«) können Sie eine andere Ansage einstellen. Diese Zeitsteuerung gilt für jeden Tag und ist für alle Rufnummern (MSN) einrichtbar.

Zeitsteuerung »Wochenprofil«:

Für die Rufnummern »MSN-1«, »MSN-2« und »MSN-3«, können Sie alternativ ein Wochenprofil als Zeitsteuerung einstellen. In einem Wochenprofil können Sie jedem Tag verschiedene Zeiträume zuweisen, in denen verschiedene Ansagen zu hören sind (die sog. Hauptzeit).

In der Zeit außerhalb der gewählten Zeiträume (die sog. »Restzeit«) können Sie eine andere Ansage einrichten. Diese Ansage ist für alle Tage des Wochenprofils identisch. Weiterhin können Sie in einem Wochenprofil der »Restzeit« eine andere Betriebsart wie der »Hauftzeit« zuweisen. Zum Beispiel können Sie so in der »Hauftzeit« das Hinerlassen von Nachrichten zulassen, während in der »Restzeit« keine Nachrichten aufgesprochen werden können.

Die Zeitsteuerung kann nur eingeschaltet werden, wenn der Anrufbeantworter für die gewählte Rufnummer (MSN) bereits eingeschaltet wurde.

Zeiten festlegen

Betätigen Sie im Menü »Zeitsteuerun9« den Softkey »Zeiten festle9en«.

 Sie sehen die ersten drei eingerichteten Zeiträume. Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die weiteren Zeiträume anzusehen. Um einen Zeitraum einzurichten, betätigen Sie den entsprechenden Softkey. Im Beispiel: »Zeit. 1«.

| | Ze | it | en | f | e | st. | 1(| e9en | | ÷÷ |
|-----|----|----|----|----|---|-----|----|-------|-----|----|
| Zei | t | 1 | = | 00 | 8 | 00 | ł | bis 4 | 00: | 00 |
| Zei | t | 2 | = | 00 | 8 | 00 | ł | bis 4 | 00: | 00 |
| Zei | t | 3 | == | 00 | 1 | 00 | ł | bis (| 90: | 00 |
| | | | | | | | | | | |

 Geben Sie über die Tastatur den gewünschten Zeitraum ein. Der Cursor unterhalb der Zeitangaben zeigt die aktuelle Eingabeposition.
Betätigen Sie den Softkey »speichern«, um die Eingabe zu übernehmen.

| Zeit 1 fe | stle9en |
|--------------|--------------|
| Zeit von 17: | 30 bis 09:15 |
| speichern | zurück |

Die Zeiten eines festgelegten Zeitraumes gelten immer für den selben Tag. Weisen Sie zum Beispiel Montag den Zeitraum 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr zu, bedeutet dies: Montagmorgen 00:00 Uhr bis 08:00 Uhr und Montagabend 18:00 Uhr bis 24:00 Uhr.

Zeitsteuerung »Täglich« einrichten

Betätigen Sie im Menü »Zeitsteuerung« den Softkey »Täglich«.

- Betätigen Sie die entsprechenden Soft-Zeitsteuerung = AUSZeit = nicht aktiv keys, um die Zeitsteuerung einzurichten. Hauptzeit=AUS Restzeit=AUS EIN Durch Betätigen des Softkeys »Zeit.« werden nacheinander die eingerichteten Zeiträume angezeigt. Z. B.: »Zeit 1«, »Zeit 2«, ..., »Zeit 9«. Betätigen Sie den Softkey »Hauetzeit«, um die Ansage einzustellen, die Anrufer innerhalb des gewählten Zeitraumes hören sollen. Über den Softkey »Restzeit« wird die Ansage eingestellt, die Anrufer außerhalb dieses Zeitraumes hören. Durch Betätigen der Softkeys »Hauptzeit« und »Restzeit« werden nacheinander alle gespeicherten Ansagen angezeigt. Z.B.: »Ansa9e-01«, »Ansa9e-02«,, »Ansa9e-09« oder »Ansaqρ−1Й«. Betätigen Sie den Softkey »EIN«, um die Zeitsteuerung einzuschalten. In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in Zeile vier in »AUS« geändert. Zum Ausschalten der Zeitsteuerung betätigen Sie den Softkey »AUS«. OK
- Bestätigen Sie die Einstellungen mit OK, um das Menü Zeitsteuerung zu verlassen.

Zeitsteuerun9 = EIN Zeit 1 = 17:30 bis 09:15 Hauptzeit=Ansa9e-02 Restzeit=Ansa9e-05 AUS

<u>nrufbeantworter</u>

Zeitsteuerung »Wochenprofil« einrichten

Betätigen Sie im Menü »Zeitsteuerung« den Softkey »Wochenerofil«.

 Betätigen Sie den entsprechenden Softkey, um die Haupt- / Restzeiten festzulegen oder die Zeitsteuerung einzuschalten.

Wochenprofil = AUS Hauptzeiten festle9en Restzeit festle9en EIN

- Betätigen Sie den Softkey "Hauftzeiten festlegen«, um für die einzelnen Wochentage die Zeiträume und die Ansage für die sog. Hauptzeit festzulegen.

Betätigen Sie den Softkey »EIN«, um das Wochenprofil einzuschalten. In der ersten Displayzeile wird der Status in »= EIN« und der Softkey in Zeile vier in »AUS« geändert.

Zum Ausschalten des Wochenprofils betätigen Sie den Softkey »AUS«.

Wenn Sie das Wochenprofil einschalten, wird eine eingeschaltete tägliche Zeitsteuerung automatisch ausgeschaltet.

Hauptzeiten einrichten

Betätigen Sie im Menü »Wochenprofil« den Softkey »Hauptzeiten festlegen«.

Betätigen Sie die entsprechenden Tasten und Softkeys, um die Ansage und die Zeiträume der Hauptzeit für die einzelnen Tage des Wochenprofils festzulegen. ImBeispiel: »Montag«.

- Betätigen Sie den Softkey »Hauptzeit«, um die Ansage einzustellen, die Anrufer innerhalb der gewählten Zeiträume hören sollen.
 Durch Betätigen der Softkeys »Hauptzeit« werden nacheinander alle gespeicherten Ansagen angezeigt.
 Z.B.: »Ansage-Ø1«, »Ansage-02«,, »Ansage-09« oder »Ansage-10«.
- Durch Betätigen der Softkeys »Zeit« werden nacheinander die eingerichteten Zeiträume angezeigt. Z. B.: »Zeit 1«, »Zeit 2«, …, »Zeit 9«.
 Sie können zwei Zeiträume festlegen, bei denen ein Anrufer die gewählte Ansage hört.
- Sie die Pfeil-Tasten.
 - Bestätigen Sie die Konfiguration der Hauptzeiten des Wochenprofils mit OK.
 Hauptzeiten des Wochenprofils mit OK.
 Hauptzeit=Ansa9e=01 Zeit 1 = 17:30 bis 09:15 Zeit = nicht aktiv

Restzeit einrichten

Betätigen Sie im Menü »Wochenerofil« den Softkey »Restzeit festlegen«.

Betätigen Sie den entsprechenden Softkey, um die Betriebsart und die Ansage für die Restzeit festzulegen. Diese Einstellungen gelten für alle Wochentage. Restzeit festlegen

4 3

Aufsprechen Restzeit=AUS

| - | Betätigen Sie den Softkey »Aufsprechen«, »Restzeit« einzustellen. Durch Betätigen o der die verschiedenen Möglichkeiten (siehe S | , um die Betriebsart während der des Softkeys werden nacheinan- Seite 104) angezeigt. |
|----|--|--|
| - | Betätigen Sie den Softkey »Restzeit«, um rufer außerhalb der festgelegten Hauptzeiter Durch Betätigen der Softkeys »Restzeit« speicherten Ansagen angezeigt. Z.B.: »Ansage-01«, »Ansage-02«,, ge-10«. | die Ansage einzustellen, die An- hören sollen. « werden nacheinander alle ge- »Ansage-Ø9« oder »Ansa- |
| OK | Bestätigen Sie die Konfiguration der Rest- zeit des Wochenprofils mit OK. | Restzeit festle9en nur Ansa9e |

Restzeit=Ansa9e-03

8.3.6 Nachrichtenlänge

Sie können einstellen, wie viel Zeit einem Anrufer zum Aufsprechen einer Nachricht zur Verfügung steht. In Abhängigkeit von der eingestellten Betriebsart wird die Aufzeichnung nach Ablauf der eingestellten Zeit beendet.

- Betätigen Sie den Softkey der gewünschten Nachrichtenlänge. Ein Häkchen zeigt die aktuelle Einstellung.
- Zum Verlassen des Menüs bestätigen Sie die Einstellungen mit OK.
- Nach den vorgenommenen Einstellungen sehen Sie z.B. die nebenstehende Displayanzeige. Betätigen Sie die C-Taste, um das Menü »Detionen« zu verlassen.

| Nachrichtenlän9e be9renzen | |
|-------------------------------|--|

30sec

60sec/

| 120sec |
|--------|
| Endlos |
| |

Optionen für MSN-01 Zeitsteuerung = EIN Nachrichtenlänge=30sec

In der Grundeinstellung des Anrufbeantworters ist die Nachrichtenlänge auf »End-10s« eingestellt.

Bei der Betriebsart »Aufsenechen+Schlusstext« ist die Nachrichtenlänge in der Grundeinstellung auf »30sec« eingestellt.

8.4 Bedienung des Anrufbeantworters

Sind neue Nachrichten, Diktate oder Info-Texte auf dem Anrufbeantworter vorhanden, werden diese bei eingeschaltetem Anrufbeantworter durch die blinkende Leuchtdiode der Anrufbeantworter-Taste signalisiert. In der zweiten Displayzeile sehen Sie Informationen über die Anzahl der neuen Nachrichten.

Neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter, die kürzer als zwei Sekunden sind, werden nicht gespeichert. Z. B.: Ein Anrufer beendet nach dem Ansagetext und dem Aufforderungston zum Hinterlassen einer Nachricht die Verbindung, ohne eine Nachricht zu hinterlassen.

Während des Abhörens von Nachrichten können Sie die Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers ändern.

Betätigen Sie hierzu die – Taste und anschließend die Pfeil-Tasten. Um zu der normalen Displayanzeige während des Abhörens zurückzukehren, betätigen Sie die ≝ -Taste. Wenn Sie die Eingabe anstelle der ≝ -Taste mit der ≝ -Taste bestätigen, überschreiben Sie den bisher fest eingestellten Wert (siehe akustische Einstellungen).

8.4.1 Neue Nachrichten abhören

| | In der zweiten Displayzeile sehen Sie die Anzahl der neuen Nachrichten. Betätigen Sie den Softkey »Nachrich- ten BB: « | 23.04.01 08:12 → Nachrichten AB:8 Telefonbuch Ruhe VIP Anruferliste |
|---|--|--|
| | | |
| • | Sie sehen nun detaillierte Informationen über die Art der neuen Nachrichten. Betätigen Sie den Softkey neben den Nachrichten die Sie abhören möchten | Anrufbeantworter 05=Neue Anrufe 01=Neue Diktate 02=Info Texte zurück |
| | | |
| • | Haben Sie für das Abhören von Nachrich- ten die MSN-Sortierung eingerichtet, be- tätigen Sie den Softkey für die Rufnummer (MSN) für welche die Nachrichten abge- | Neue Annufe sortient → 00=MSN-1 MSN-4=01 02=MSN-2 MSN-5=01 01=MSN-3 MSN-6=00 |
| | hört werden sollen. | |

Das Abhören von Nachrichten ist im Folgenden am Beispiel der neuen Anrufe beschrieben. Betätigen Sie den Softkey »Neue Annufe«.

Nnrufbeantworte

Nach Betätigen dieses Softkeys werden automatisch alle neuen Nachrichten nacheinander abgespielt. Betätigen Sie eine weitere Taste, wird die automatische Wiedergabe beendet. S be der Nachrichten mit nen Tasten manuell ste

» 🛎 « oder » 🛎 «

»Pause«

| det. Sie können nun die Wiederga- n mit den nachfolgend beschriebe- ell steuern. | Ioschen | STOP |
|--|--------------------------------------|----------|
| Von der aktuellen Nachricht wird zu d zu der nächsten (» ₴ «) Nachricht gev | der vorhergehenden (» 🖆 wechselt. | ∎«) oder |
| Betätigen Sie den Softkey »Pause«, | um das Abhören einer N | achricht |

Pause

- zu unterbrechen. Möchten Sie das Abhören der Nachricht fortsetzen, betätigen Sie den Softkey »PAUSE BEENDEN«.
- »wiederholen« Betätigen Sie den Softkey »wiederholen«, um die zuletzt gehörte Nachricht nochmal von Anfang an zu hören.
- »Stop« Betätigen Sie den Softkey »Stor«, um die Wiedergabe der Nachricht zu beenden. In dem darauf folgendem Menü können Sie die Nachricht erneut abhören, löschen oder die übermittelte Rufnummer des Anrufers ansehen. Betätigen Sie dazu den entsprechenden Softkey »anhören«, »löschen«oder»Rufnummer«.

Haben Sie eine neue Nachricht vollständig angehört, wird diese aus der Liste der neuen Nachrichten gelöscht und in die Liste mit den alten Nachrichten verschoben.

Haben Sie alle neuen Anrufe abgehört, sehen Sie wieder das nebenstehende Display. Um weitere neue Nachrichten anzuhören, gehen Sie vor, wie für »Neue Annufe« beschrieben.

| Anru | ifbeantwor | rter |
|---------|------------|--------|
| 00=Neue | Anrufe | |
| 01=Neue | Diktate | |
| 02=Info | Texte | zurück |

Neue Anrufe-02

Datum: 02.07.00 12:35

wiederholen

8.4.2 Alle Nachrichten, Diktate, Info-Texte oder Mitschnitte abhören

Betätigen Sie die Anrufbeantworter-Taste und anschließend den Softkey »Nachrichten«.

Sie sehen Art und Anzahl der neuen und alten (bereits angehörten) Nachrichten. Nach Betätigen der rechten Pfeil-Taste wird die Anzahl der Gesprächsmitschnitte (siehe Seite 121) angezeigt.

| Nachr | ichtenabfr | a9e → |
|--------|------------|--------|
| Neu=00 | Anrufe | 00=Alt |
| Neu=00 | Diktate | 00=Alt |
| EIN=00 | Info Texte | 00=AUS |

Betätigen Sie den entsprechenden Softkey, um die Nachrichten abzuhören. Zum weiteren Abhören der Nachrichten gehen Sie vor, wie auf Seite 110 beschrieben.

8.4.3 Ein Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen

Um einen Anrufer anzunehmen, der gerade eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlässt, muss das Mithören (siehe Seite 100) eingeschaltet sein. Das Mithören können Sie in der Konfiguration für alle eingehenden Anrufe oder während einer laufenden Aufzeichnung für einzelne Anrufe einstellen.

| Aufnahme MSN-1 Mithören ein | läuft |
|--|---|
| | |
| 0123456 Aufnahme MSN-1 Mithören aus | läuft |
| | |
| 0123456 mitschneiden anzei9en Stumm | 00.24 → Notiz Keypad parken |
| | Aufnahme MSN-1 Mithören ein 0123456 Aufnahme MSN-1 Mithören aus 0123456 mitschneiden anzeigen Stumm |

8.5 Fernbedienung des Anrufbeantworters

Sie können von einem beliebigen Telefon mittels MFV-Nachwahl aus der Ferne einen Zugriff auf den Anrufbeantworter einleiten, um z. B. Nachrichten anzuhören. Die Fernbedienung ist nur über die erste im Telefon eingetragene Rufnummer »MSN-1« möglich.

Die Fernbedienung des Anrufbeantworters ist durch die PIN des Telefons (siehe Seite 29) geschützt und nur möglich, wenn diese am Telefon (siehe Seite 98) eingeschaltet ist.

Folgende Bedienungen / Einstellungen sind aus der Ferne möglich:

- Anrufbeantworter ein- oder ausschalten
- verfügbare Speicherkapazität abfragen
- neue / alte Nachrichten oder eingeschaltete Info-Texte abhören
- einzelne Nachrichten löschen
- alle Nachrichten löschen
- Ansagen abhören, löschen oder neue Ansagen aufsprechen
- Aktivieren / Deaktivieren von Ansagen für eine Rufnummern (MSN)
- automatische Benachrichtigung (Weitermeldung) ein-/ ausschalten oder konfigurieren

Töne während der Fernbedienung

Während der Fernbedienung hören Sie verschiedene Töne, die Sie über den Zustand der einzelnen Eingaben oder Aktionen informieren.

| Positiver Quittungston (1 langer Ton): | Die Eingabe wurde vom Telefon angenommen und ggf. gespeichert. |
|---|--|
| Aufforderungston (2 kurze Töne): | Das Telefon erwartet die Eingabe einer Kennziffer oder das Aufsprechen einer neuen Ansage. |
| Negativer Quittungston (4 kurze Töne): | Die Eingabe war fehlerhaft und wurde vom Telefon nicht angenommen. Die eingegebene Kennziffer oder die gewünschte Aktion kann nicht ausgeführt werden. Z. B.: Aktivierung einer Ansage für eine Rufnummer (MSN), die nicht im Telefon gespeichert ist. |

8.5.1 Fernbedienung einleiten (Anrufbeantworter ist eingeschaltet)



Achtung: Die Eingabe » # PIN # « muss während der Ansage erfolgen. Nach dem Ertönen des positiven Quittungstones können Sie weitere Prozeduren aus der Ferne durchführen.

8.5.2 Ausgeschalteten Anrufbeantworter aus der Ferne einschalten



Die Fernbedienung eines ausgeschalteten Anrufbeantworters ist nur möglich, wenn für die Rufnummer 1 (MSN-1) eine Ansage eingerichtet und aktiviert wurde.

Nach dem Ertönen des positiven Quittungstones können Sie die weiteren Prozeduren der Fernbedienung durchführen.

8.5.3 Automatische Benachrichtigung (Weitermeldung) annehmen

66

| ((())) | ^ |) | # | | # |
|-----------------|----------|--|---------|--------------|---|
| | r. | Sie hören einen Aufforde ungston oder (wenn eing schaltet) den Info-Text-5 | - 0- | PIN eingeben | 1 |

Sofern gespeichert und eingeschaltet, wird zu Beginn der Benachrichtigung der »Info-Text-5« wiedergegeben. Ist dieser Text nicht gespeichert oder eingeschaltet, hören Sie einen Aufforderungston.

Wird die Benachrichtigung durch die Eingabe der » # PIN # « angenommen, können Sie die weiteren Kennziffern der Fernbedienung durchführen.

8.6 Kennziffern der Fernbedienung

Nach erfolgreicher Einleitung der Fernbedienung können Sie mit den folgenden Kennziffern die einzelnen Funktionen bedienen.

Um die Fernbedienung zu beenden, legen Sie nach Abschluss der gewünschten Kennziffern den Hörer des Telefons auf.

Eingerückte Kennziffern sind nur während des Abhörens von Texten (Nachrichten, Ansagen, Info-Texte) nutzbar.

Allgemeine Kennziffern



Anrufbeantworter ausschalten

Abfrage der verfügbaren Speicherkapazität Die verfügbare Speicherkapazität zum Hinterlassen von Nachrichten wird durch einzelne Töne wiedergegeben. Jeder Ton steht für drei Minuten Speicherkapazität.

8.6.1 Nachrichten abhören oder löschen, Info-Texte abhören



neue Nachrichten abhören



8.6.2 Ansagen abhören, löschen oder neue Ansagen aufsprechen

Beim Löschen einer Ansage, die bereits einer Rufnummer (MSN) zugewiesen ist, werden alle dazugehörigen Einstellungen (z. B. Betriebsart, Dauer der Rufsignalisierung, Nachrichtenlänge und Zeitsteuerung) gelöscht.

Möchten Sie eine vorhandene Ansage ändern, können Sie diese neu aufsprechen, ohne dass die Ansage zuvor gelöscht wird. Die "alte" Ansage wird durch die neu aufgesprochene Ansage überschrieben. Alle zugehörigen Einstellungen für diese Ansage und die zugewiesene Rufnummer (MSN) (z. B. Betriebsart, Dauer der Rufsignalisierung, Nachrichtenlänge und Zeitsteuerung) bleiben erhalten.

| Wiedergabe / Aufsprechen der laufenden Ansagen beenden |
|--|
| Löschen der aktuell abgehörten / aufgesprochenen Ansage |
| Ansage abhören |
| Ansage löschen |
| Ansage aufsprechen |
| |

Die Ansage, die der ersten Rufnummer (MSN-1) zugewiesen ist, kann nicht aus der Ferne gelöscht werden.

8.6.3 Aktivieren / Deaktivieren von Ansagen für eine Rufnummer (MSN)

Eine Ansage kann nur während ihrer Wiedergabe für eine Rufnummer (MSN) aktiviert / deaktiviert werden. Die Aktivierung einer Ansage für eine Rufnummer (MSN) erfolgt mit den folgenden festen Einstellungen:

Dauer der Rufsignalisierung: »05 Sekunden«, Betriebsart: »Aufsprechen«, Nachrichtenlänge: »Endlos« und Zeitsteuerung ausgeschaltet.



Die Ansage, die der ersten Rufnummer (MSN-1) zugewiesen ist, kann nicht aus der Ferne deaktiviert werden.

8.6.4 Automatische Benachrichtigung (Weitermeldung)

Bitte beachten Sie, dass vor dem Einschalten der automatischen Benachrichtigung die Anzahl der Anrufe / Nachrichten (1 10) und die Rufnummer, zu der die Weitermeldung erfolgen soll, eingestellt werden.

| * 5 1 | Weitermeldung von Anrufen einschalten |
|-------------|---|
| * 5 2 ** | Weitermeldung von Anrufen ausschalten |
| * 5 3 X 🕶 | Weitermeldung von Anrufen konfigurieren X: 1 9, 0 Anzahl der Anrufe, nach der die Weitermeldung erfolgen soll (19, 10) |
| * 5 4 🕮 * 🕶 | Zielrufnummer für die Weitermeldung konfigurieren E Rufnummer, zu der die Weitermeldung erfolgen soll (max. 20 Ziffern) |
| # | Eingabe der Rufnummer für die Anrufweitermeldung abbrechen |

9 Bedienung

9.1 Ein Gespräch einleiten

9.1.1 Rufnummer wählen - ohne Korrekturmöglichkeit



9.1.2 Rufnummer wählen - mit Korrekturmöglichkeit



Rufnummer wählen

Um die Rufnummer zu ändern oder eine falsche Eingabe zu korrigieren, wählen Sie mit den Pfeil-Tasten die falsche Ziffer aus und betätigen Sie die 💪 -Taste, um diese zu löschen. Geben Sie danach die richtige Ziffer ein.

Möchten Sie das Gespräch über den Hörer führen, so heben Sie nach der Eingabe der Rufnummer den Hörer ab. Sie können jederzeit während des Gespräches zwischen Freisprechen, Lauthören und Hörerbetrieb hin- und herwechseln.

Nachdem Sie eine Rufnummer eingegeben haben, können Sie auch die Lautsprecher-Taste drücken, um die Rufnummer wählen zu lassen und das Freisprechen zu nutzen.

Möchten Sie ein Gespräch während einer Anrufbeantworteraufzeichnung einleiten, muss das Mithören des Anrufbeantworters ausgeschaltet sein.

Ist der Aufbau eines Gespräches nicht möglich (z.B. Rufnummer über die Wahlkontrolle gesperrt oder das Gebührenkonto der Rufnummer/MSN ist leer), erscheint im Display des Telefons ein entsprechender Hinweis. Z. B.: »Gesperrt: Rufnr«, wenn die Wahlkontrolle aktiviert ist.

Führen Sie ein Gespräch über das Freisprechen des Telefons, ist der Anrufbeantworter für die Dauer des Freisprechens nicht erreichbar.

Während der Aufzeichnung einer Nachricht auf dem Anrufbeantworter kann das Freisprechen nicht eingeschaltet werden.

In beiden Fällen ist das Mitschneiden eines Gespräches nicht möglich.

9.1.3 Weitere Möglichkeiten für die Wahl bei aufliegendem Hörer

Die Möglichkeit, bei aufliegendem Hörer zu wählen und Rufnummern vor dem Wählen zu korrigieren oder zu ergänzen, besteht auch beim Wählen:

- aus dem Wahlwiederholungs-Speicher (siehe Seite 123).
- aus der Anrufer-/ Notizliste (siehe Seite 126).
- aus dem Telefonbuch (siehe Seite 64).
- aus dem VIP-Speicher (siehe Seite 68).
- aus dem Zielwahlspeicher (siehe Seite 69).

Wenn Sie eine der genannten Möglichkeiten nutzen, können Sie vor dem Einleiten der Wahl weitere Eingaben vornehmen. Sie können z.B. festlegen, ob eine Rufnummer (MSN) zum Angerufenen übermittelt werden soll.

Aus dem Telefonbuch wählen









)

 \uparrow

Telefonbuch

Anfangsbuchstaben eingeben

Eintrag auswählen



Aus der VIP-Speicher wählen



Aus dem Zielwahlspeicher wählen



 $\overset{\vee}{\frown}$





9.1.4 Ein Gespräch mit fester Rufnummer (MSN) einleiten

Sie können eine interne oder externe Wahl so durchführen, dass von Ihrem Telefon eine bestimmte Rufnummer (MSN) zum Gesprächspartner übermittelt wird. Diese Rufnummer muss vorab in Ihrem Telefon eingetragen sein. Während der Anwahl sehen Sie in der unteren Zeile des Displays die übermittelte Rufnummer («MSN–1«...»MSN1@«) oder den Namen, den Sie dieser Rufnummer (MSN) zugewiesen haben. Sie können die Anwahl mit einer festen Rufnummer (MSN) wie nachfolgend beschrieben einleiten oder eine programmierte Funktions-Taste (siehe Seite 70) nutzen.



9.1.5 Rufnummer nicht übermitteln

Sie können eine interne oder externe Wahl so durchführen, dass von Ihrem Telefon keine Rufnummer (MSN) zum Gesprächspartner übermittelt wird. Sie können diese Funktion gezielt für den nächsten Anruf oder permanent (siehe Seite 31) einstellen.



9.1.6 Rufnummer (MSN) für die Wahl freigeben oder sperren

Jede im Telefon gespeicherte Rufnummer (»MSN–1« … »MSN–1@«) kann gezielt für gehende Verbindungen freigegeben oder gesperrt werden. Haben Sie eine Rufnummer (MSN) für gehende Gespräche gesperrt, können bei Übermittlung dieser Rufnummer (z.B. MSN-Belegung durch Funktions-Taste) keine gehenden Gespräche eingeleitet werden. Kommende Gespräche sind für diese Rufnummer weiterhin möglich.

Wenn Sie ein Gespräch über eine für die Wahl gesperrte Rufnummer aufbauen möchten, erscheint im Display der Hinweis »Gesperrt: MSN«.

Das Freigeben oder Sperren einer Rufnummer für die gehende Wahl ist durch eine MSN-spezifische PIN geschützt. Diese PIN muss vorab in der Konfigurierung der Rufnummer (MSN) eingeben werden. Anschließend kann die gehende Wahl für diese Rufnummer freigegeben oder gesperrt werden.



| | Geben Sie die MSN-spezifische PIN für die gewählte Rufnummer (MSN) ein. Im Beispiel die PIN für »MSN-1«. | Bitte >**** | PIN ein9eben |
|------|--|----------------|--------------|
| | | | |
| - | Möchten Sie die gehende Wahl für die | | MSN-1? |
| | den Softkey »sperren, belaugen Sie berrenen«. Um eine ge- | sperren | frei9eben |
| | spente Rumunmer (MSN) für die Wam freizugeben, betätigen Sie den Softkey »freigeben«. | | |
| 0-6- | | | |

Sofern die PIN auf »0000« eingestellt ist (Grundeinstellung), ist die Eingabe der nicht erforderlich und kann durch Betätigen der 🛎 -Taste übergangen werden.

9.2 Anruf annehmen

888

In der Grundeinstellung des Telefons wird jeder Anruf signalisiert, unabhängig von der gewählten Rufnummer (MSN). Werden zwei Anrufe gleichzeitig signalisiert, wird nach dem Abheben des Hörers der erste Anruf angenommen. Der zweite Anruf wird nicht weiter signalisiert oder im Display angezeigt. Der zweite Anrufer hört gegebenenfalls den Besetztton.

In der ersten Zeile des Displays wird Ihnen die Rufnummer oder der Name des Anrufers angezeigt. Die zweite Zeile zeigt rechts die Rufnummer oder den Namen der Rufnummer (MSN), die vom Anrufer gewählt wurde.



Rufnummer nicht übermitteln

Wird ein Anruf signalisiert, können Sie vor Annahme des Gespräches entscheiden, ob Ihre Rufnummer zum Anrufer übermittelt wird. Ist Ihr Telefon das Ziel einer Rufumleitung. können Sie mit dieser Prozedur verhindern, dass der Anrufer die Rufnummer des Umleitungsziels (lhre) sieht.

Sie können diese Funktion gezielt für den nächsten Anruf oder permanent (siehe Seite 31) einstellen.



Geheim

Gespräch mitschneiden

Haben Sie einen Anruf angenommen, können Sie dieses Gespräch mitschneiden. Der Mitschnitt des Gespräches wird im Anrufbeantworter des Telefons gespeichert.

Achtung: Weisen Sie Ihren Gesprächspartner darauf hin, dass Sie das Gespräch mitschneiden. Das Mitschneiden von Gesprächen ist nur möglich, wenn das Freisprechen des Telefons nicht eingeschaltet ist und keine laufende Aufzeichnung auf dem Anrufbeantworter erfolgt. $\overset{\vee}{\sim}$ \uparrow ((D)) Gespräch ohne Mitschneiden Betätigen Sie den Softkey »mitschnei-0123456789 00.31 mitschneiden Notiz den«, um den Mitschnitt des Gespräches anzei9en Keypad einzuleiten. Stumm parken Betätigen Sie den Softkey »stor«, um Mitschnitt-00 Aufnahme läuft den Mitschnitt zu beenden und zu speichern. Möchten Sie den Mitschnitt beenlöschen stop den, ohne diesen zu speichern, betätigen Sie den Softkev »1öschen«.) Sie können jetzt das Gespräch weiterfüh-0123456789 03.48 ren. Das Display zeigt wieder die normale mitschneiden Notiz anzei9en Keypad Anzeige während einer Verbindung an. Stumm parken

Das Mitschneiden von Gesprächen ist während des Telefonierens mit einem oder mit mehreren Gesprächspartnern (Konferenz) möglich.

Um einen Mitschnitt anzuhören, gehen Sie vor, wie auf Seite 111 dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

»Ruhe vor dem Telefon« 9.3

Sie können an Ihrem Telefon die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« einstellen. Im Ruhezustand des Telefons zeigt Ihnen ein »r « oder »R « in der oberen Zeile des Displays, dass die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« aktiviert ist.

»Nein« Die Funktion »Ruhe vor dem Telefon« wird ausgeschaltet. »Komplet.t.« Anrufe werden nur optisch signalisiert (»R« im Display angezeigt). »Ja« Anrufe werden zuerst mit einem kurzen Aufmerkton, danach nur noch optisch signalisiert (»r-« im Display angezeigt). $\overset{\vee}{\frown}$ Ruhe Nein/Komplett/Ja

9.4 Einen Anruf ablehnen / weiterleiten

Wenn Sie einen Anruf einmal nicht annehmen können oder wollen, haben Sie die Möglichkeit, diesen Anruf abzulehnen oder weiterzuleiten.

Betätigen Sie den Softkey »ablehnen«, so bekommt der Anrufer Besetzt signalisiert.

Betätigen Sie den Softkey »über geben«, um den Anruf direkt zu einem anderen Teilnehmer weiterzuleiten.

Betätigen Sie den Softkey »AB über geben«, um den Anruf auf den Anrufbeantworter weiterzuleiten. Der Anrufer kann dann eine Nachricht hinterlassen.

Ablehnen

Bedienung



ablehnen

Weiterleiten (Call Deflection)



((D))



ОK

über9eben

wählen

122

Dem Anrufbeantworter übergeben

Ein Gespräch kann dem Anrufbeantworter nur übergeben werden, wenn für die signalisierte Rufnummer (MSN) eine Ansage zugewiesen und aktiviert wurde. Dieses ist auch bei ausgeschaltetem Anrufbeantworter möglich.

| $\stackrel{\vee}{\frown}$ | (C) |
|---------------------------|-----|
| | |

AB über9eben

9.5 Wahlwiederholung

Die zuletzt gewählte Rufnummer wird im Wahlwiederholungs-Speicher abgelegt.



9.5.1 Erweiterte Wahlwiederholung

In der erweiterten Wahlwiederholung werden die letzten 20 Anrufe, Verbindungen (Gespräche) und gewählten Rufnummern gespeichert. Sie können diese Einträge durch Betätigen der • -Taste oder der Pfeil-Tasten ansehen und anschließend automatisch wählen.

| \checkmark | • | • | OK | \uparrow |) |
|--------------|---|----------------|----|------------|---|
| | | Eintrag wählen | | | |

Sie sehen zuerst den Eintrag, der als letzter Eintrag hinzugefügt wurde. Im Display zeigt ein Buchstabe am Ende der zweiten Zeile den Status des Eintrages an.

| »Ų« | Verbindung (Gespräch) |
|-----|-----------------------|
|-----|-----------------------|

»Anruf

»¤« Anrufe, für die automatische Wahlwiederholung eingerichtet wurde.

kein Eintrag Sie haben einen Teilnehmer angerufen, ihn aber nicht erreicht oder sein Telefon war besetzt.

9.5.2 Rufnummer aus der erweiterten Wahlwiederholung löschen oder als Notiz übernehmen



Betätigen Sie den Softkey »1öschen?«, um den angezeigten Eintrag sofort zu löschen. Um den Eintrag in den Notiz-Speicher zu übernehmen, betätigen Sie den Softkey »Notiz?«. Nach der Übernahme in den Notiz-Speicher wird der Eintrag gelöscht. Sie sehen nun den nächsten Eintrag.

Ein Eintrag im Notiz-Speicher des Telefons wird im Display mit »Annufenliste« angezeigt.

9.5.3 Rufnummer aus der erweiterten Wahlwiederholung in das Telefonbuch übernehmen

Sie können eine Rufnummer, die in der Liste der erweiterten Wahlwiederholung vorhanden ist, in das Telefonbuch des Telefons (siehe Seite 64) übernehmen.

| Beginner | n Sie wie folgt: | | |
|--------------|--|-------------------------|----------|
| \checkmark | · · <u>-</u> | | |
| | Eintrag wählen | | |
| | | | |
| • | Betätigen Sie den Softkey »Telefon- | 5/001122334455 | Notiz? |
| | Duuri«. | Telefonbuch löschen? | AUTOWAHL |
| 000 | | | |
| | Geben Sie den Namen ein. | Telefonbuch e: | in9eben |
| OK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Name>ANNETTE_ | |
| | | | |
| | In der Wahlwiederholung wird jetzt anstel- | 5/ANNETTE | Not i 72 |
| | angezeigt. | Telefonbuch löschen? | Auto |

9.5.4 Automatische Wahlwiederholung

Haben Sie einen Teilnehmer angewählt, der besetzt ist oder den Anruf nicht annimmt, können Sie eine automatische Wahl einleiten, bei der der gewünschte Teilnehmer nach ca. 10 Sekunden erneut angewählt wird.



Im Ruhezustand des Telefons wird eine eingeleitete Autowahl durch den Softkey »AUTOWAHL« im Display angezeigt.

Nach ca. 10 Sekunden wird das Freisprechen des Telefons eingeschaltet und die automatische Wahl der Rufnummer erfolgt.

Für ca. 2 Minuten wird versucht, den Teilnehmer zu erreichen.

Wird der Teilnehmer nicht erreicht, werden bis zu 20 Anrufversuche durchgeführt.

Hören Sie den Besetztton, können Sie durch Betätigen der Wahlwiederholungs-Taste die automatische Wahl abbrechen.

Automatische Wahlwiederholung unterbrechen

Sie können eine eingeleitete automatische Wahlwiederholung jederzeit unterbrechen, um z.B. ein weiteres Gespräch zu führen. Betätigen Sie in diesem Fall während der automatischen Wahl die 🖣 -Taste.

Nach Abschluss des Gespräches wird die automatische Wahlwiederholung fortgesetzt.

Automatische Wahlwiederholung ausschalten

Sie können eine eingeleitete automatische Wahlwiederholung jederzeit ausschalten. Es werden dann keine weiteren Anrufversuche durchgeführt.

Um die automatische Wahlwiederholung während einer automatischen Wahl auszuschalten, betätigen Sie die 🗳 -Taste. Bedienung

Möchten Sie die automatische Wahlwiederholung im Ruhezustand des Telefons ausschalten, gehen Sie wie folgt vor:

AUTOWAHL Ja

9.6 Anrufer- und Notizliste

Das Telefon verfügt über eine kombinierte Anrufer- und Notizliste. In dieser Liste sind maximal 30 Einträge (Anrufe oder Notizen) möglich. Weitere Einträge überschreiben die ältesten Einträge.

Einträge in der Anrufer-/ Notizliste werden durch den Softkey »Annuferliste« in der unteren Zeile des Displays angezeigt. Sie haben immer die aktuellsten Einträge in der Liste. Der letzte hinzugefügte Eintrag wird zuerst angezeigt.

Nach Betätigen dieses Softkeys sehen Sie in der ersten Zeile des Displays die Anzahl der neuen Einträge. Z.B.: »Neue Anrufe: 4!«.

Weiterhin sehen Šie vor jedem Eintrag die Nummer des Eintrages in der Liste und die Anzahl aller Einträge in der Liste. Z.B.: »3/10: 1122334455...... *«.

Stimmt die Rufnummer eines Eintrages in dieser Liste mit der Rufnummer eines Telefonbucheintrages überein, wird anstatt der Rufnummer der zugehörige Name angezeigt. Sie können sich die Uhrzeit, das Datum und weitere Informationen (sofern vorhanden) zu einem Eintrag ansehen. Heben Sie den Hörer ab, während Sie sich einen Eintrag ansehen, wird die entsprechende Rufnummer automatisch gewählt. Einzelne Einträge können Sie gezielt löschen.

Wird die Verbindung des Telefons zum ISDN-Netz unterbrochen, werden alle Einträge in der Anrufer-/ Notizliste gelöscht.

Anruferliste

Anrufe, die Sie nicht annehmen oder die Sie gezielt ablehnen, werden in der Anruferliste gespeichert. Neue Einträge in der Anruferliste können durch die blinkende Leuchtdiode der Shift-Taste (einstellbar siehe Seite 53) angezeigt werden.

Wenn ein Gespräch mit einem Teilnehmer in der Anruferliste zustande kommt (Sie rufen ihn an oder er ruft Sie an), wird der Eintrag automatisch gelöscht und in den Wahlwiederholungs-Speicher übernommen.

Notizliste

In der Notizliste können Sie Rufnummern abspeichern. Es können keine Buchstaben oder andere Zeichen in einem Notizeintrag gespeichert werden. Wenn ein Gespräch mit einem Teilnehmer in der Notizliste zustande kommt (Sie rufen ihn an oder er ruft Sie an), wird der Eintrag automatisch gelöscht und in den Wahlwiederholungs-Speicher übernommen.

Sie können während eines Gespräches oder wenn sich das Telefon in Ruhe befindet, eine Notiz eintragen. Folgende Einträge in die Notizliste sind möglich.

- manueller Eintrag.
- Rufnummer aus dem VIP-Speicher.
- Rufnummer aus dem Telefonbuch.

- Rufnummer aus dem Zielwahlspeicher.
- Rufnummer aus dem Wahlwiederholungsspeicher.

9.6.1 Ansehen der Anrufer-/ Notizliste

 \star Das Telefon befindet sich in Ruhe. Der 23.04.01 08:12 Softkey »Anruferliste« in der unteren Telefonbuch Ruhe Displayzeile zeigt an, dass ein Eintrag in UIP Anruferliste der Anrufer-/ Notizliste vorliegt. Betätigen Sie den Softkey »Annuferliste«. In der zweiten Zeile des Displays wird die Anruf Heute 07:55 ↔ Neuer Anruf Anzahl der neuen Anrufe angezeigt. 1/06: HEINZELMANN,B... * In den weiteren Zeilen sehen Sie die zu-2/06: BEATRICE letzt hinzugefügten Einträge.

In der ersten Displayzeile sehen Sie die Art des Eintrages («Annuf « oder »Notiz«), das Datum (für die ersten zwei Tage «Heute« oder «Gestenn«) und die Uhrzeit. In den folgenden Zeilen sehen Sie weitere Informationen zu diesem Eintrag, z.B. die Rufnummer (ggf. den zugehörigen Namen) und den Status des Eintrages.

| »*« neuer Anruf oder neue Textnachricht (UUS: nu | Ir CS310/CS320) |
|--|-----------------|
| | / |

»n« Notiz

»a« Anruf

»i « abgewiesener / ignorierter Anruf (siehe Seite 58)

Wenn Sie die Anrufer-/ Notizliste erneut ansehen, werden Einträge, die Sie bereits angesehen aber nicht gelöscht haben, anstelle des »*« mit einem »a« gekennzeichnet.

| $\langle =$ | Mit den Pfeil-Tasten können Sie weitere | Anruf | Gestern | 15:42 | ÷÷ |
|-------------|---|----------------|----------------------|------------|--------|
| | Einträge ansehen. Möchten Sie weitere Informationen zu ei- nem Eintrag angehan, hatätigen Sie die | 3/06: 4/06: | 11223344 SANDMANN | 5566 ,u | n a |
| F | F-Taste. | | | | |

| - | Sie haben jetzt die Möglichkeit, den Ein- trag in das Telefonbuch zu übernehmen, zu löschen oder weitere Informationen an- zusehen. Betätigen Sie den Softkey »Inf [°] o«. | 4/SANDMANN,U. Anruf 22.04.01 Telefonbuch löschen? | a Infc MSN-1 weiter |
|---|---|--|------------------------------|
| | Sie sehen jetzt Informationen zu dem An- ruf. Können nicht alle Informationen in die- sem Display angezeigt werden, betätigen Sie die Pfeil-Tasten um die weiteren Infor- | 4/SANDMANN,U. 0987654321 AUF MSN-1 Anruf Gestern | ↔ 15:42 |
| | | | |

9.6.2 Wählen aus der Anrufer-/ Notizliste

mationen anzuzeigen.

| \checkmark | - | | $\stackrel{\wedge}{\frown}$ | oder |) |
|--------------|--------------|-------------------|-----------------------------|------|---|
| | Anruferliste | Eintrag auswählen | | | |

9.6.3 Löschen eines Eintrages aus der Anrufer-/ Notizliste



9.6.4 Rufnummer aus der Anrufer-/ Notizliste in das Telefonbuch übernehmen

Sie können eine Rufnummer, die in der Anrufer-/ Notizliste steht, in das Telefonbuch des Telefons (siehe Seite 64) übernehmen.

| Beginnen | Sie wie folat: | | | | |
|--------------|----------------|-------------------|---|--|--|
| | | | | | |
| \checkmark | - | | F | | |
| | Anruferliste | Eintrag auswählen | | | |

| • | Betätigen Sie den Softkey »Telefon- buch«. | 3/001122334455 Anruf 13:01 Telefonbuch löschen? | n Info MSN-1 weiter |
|----|---|--|------------------------------|
| OK | Geben Sie den zugehörigen Namen ein. Im Beispiel: »ANNETTE«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Telefonbuch ei Name>ANNETTE_ | n9eben |
| | In der Anrufer-/ Notizliste wird jetzt anstel- le der Rufnummer der zugehörige Name angezeigt. | 3/ANNETTE Notiz 13:01 Telefonbuch löschen? | n Info MSN-1 weiter |

9.6.5 Notiz hinzufügen

Im folgenden Beispiel wird der Notizeintrag aus dem VIP-Speicher beschrieben. Um eine Notiz aus dem Telefonbuch oder Zielwahlspeicher einzutragen, betätigen Sie den entsprechenden Softkey (»Telefonbuch« oder »Zielwahl«). Der Eintrag einer Notiz aus dem Wahlwiederholungsspeicher erfolgt durch Betätigen der • -Taste. Möchten Sie eine neue Notiz manuell eingeben, betätigen Sie den Softkey »Neu«.

| Beginner | n Sie wie folg | t: | | | | |
|---------------|---|--------------|-----|----------------------------|--------------------|-----------------|
| \rightarrow | ÷ | - | - | VIP-7iel | ок | |
| | | Notiz | VIP | auswählen | | |
| C | Sie haben jetzt die Möglichkeit, die vor- handene Rufnummer zu ändern oder zu ergänzen. Möchten Sie vorhandene Zif- farn löschen betätigen Sie die C-Taste | | | Notiztelnr. f >0123456_ | `estle9en | |
| OK | | i, ootaagoii | | | | |
| UK | Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | | | | Notiz eint | ra9en |
| | | | | | Telefonbuch VIP | Neu Zielwahl |

9.7 Stummschalten, Lauthören und Freisprechen

Stummschalten

Sie können während eines Gespräches das Mikrofon des Hörers oder bei eingeschaltetem Freisprechen das Mikrofon des Telefons abschalten. Ihr Gesprächspartner kann dann ein im Raum geführtes Gespräch (Raumrückfrage) nicht mithören. Sie können Ihren Gesprächspartner aber weiterhin hören.



Während der »Stummschaltung« läuft die Gesprächsdauer- oder Gebührenzählung weiter.

Lauthören

Sollen im Raum befindliche Personen das Gespräch mit anhören, schalten Sie das Lauthören ein. Sie telefonieren während des Lauthörens weiter über den Hörer. Die Lautstärke können Sie während des Gesprächs, wie auf Seite 46 beschrieben, ändern. Bitte teilen Sie Ihrem Gesprächspartner mit, dass Sie das Lauthören einschalten. Das eingeschaltete Lauthören wird im Display mit »¤I« angezeigt.



Wenn Sie während des Lauthörens den Hörer auflegen, sind Hörergespräch und Lauthören beendet.

Freisprechen

Beim Freisprechen bleibt der Hörer in Ruhe. Das eingebaute Mikrofon und der Lautsprecher sind eingeschaltet. Die Bedienung erfolgt nur über die Lauthör- / Freisprech-Taste. Sie können während des Freisprechens auf den normalen »Hörerbetrieb« übergehen, indem Sie den Hörer abheben. Möchten Sie bei normalem »Hörerbetrieb« auf Freisprechen umschalten, legen Sie bei gedrückter Lauthör- / Freisprech-Taste den Hörer auf. Während des Freisprechens werden akustische Signalisierungen, z.B. der Anklopfton, nicht übermittelt.

Bitte teilen Sie Ihrem Gesprächspartner mit, dass Sie das Freisprechen einschalten. Das eingeschaltete Freisprechen wird im Display mit »¤1« angezeigt.



Führen Sie ein Gespräch über das Freisprechen des Telefons, ist der Anrufbeantworter für die Dauer des Freisprechens nicht erreichbar. Während der Aufzeichnung einer Nachricht auf dem Anrufbeantworter kann das Freisprechen nicht eingeschaltet werden.

In beiden Fällen ist das Mitschneiden eines Gespräches nicht möglich.

9.8 Leichtes Sprechzeug (Headset) nutzen

Headset ein- oder ausschalten

Während der Nutzung des Headsets bleibt der Hörer aufgelegt.

| 1 | |) | □] |
|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Headset ein- | Rufnummer | Gespräch | Headset aus- |
| schalten | wählen | über Headset | schalten |

Umschalten zwischen Headset und Lauthören

Möchten Sie während eines Gespräches das Lauthören einschalten, wird die Funktion der Lauthör-Taste mit der Shift-Taste eingeleitet.



Freisprechen

 $\overset{\vee}{\frown}$

Sie können ein Gespräch auch mit eingeschaltetem Freisprechen einleiten, ohne das Headset zu nutzen. Wenn Sie während des bestehenden Gespräches das Freisprechen ausschalten, kann es nicht wieder eingeschaltet werden. Es ist dann nur noch das Lauthören nutzbar.

| \checkmark | | Þ | |) | | oder | | |
|--------------|-----------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------------|-----------------------------|------|-----------------|---------------------|
| | Shift- Taste | Freisprechen einschalten | Rufnummer wählen | Gespräch über Freisprechen | Freisprechen ausschalten | | Shift- Taste | Gespräch beenden |

9.9 Durchsage und Wechselsprechen (nur CS310, CS320)



Die Funktionen »Durchsage« (siehe Seite 88) und »Wechselsprechen« (siehe Seite 88) gehören zu den systemtypischen Leistungsmerkmalen, die Ihnen in Verbindung mit den Telefonen CS310 / CS320 an bestimmten elmeg TK-Anlagen zur Verfügung stehen. Sie können die Durchsage oder das Wechselsprechen über eine eingerichtete Funktions-Taste (siehe Seite 85) oder die nachfolgend beschriebenen Prozeduren einleiten.

| Beginne | n Sie wie folgt: | | | |
|--------------|--|--|-------------------|------------------|
| \checkmark | F G | ⇒ ● | | |
| | Akustik | Durchsa | :9e | |
| | | | | |
| | Geben Sie die Rufnumm Durchsage erfolgen soll | ner ein, zu der die oder wählen Sie | ∮ Durchsa9e zu | 22 |
| | einen Eintrag aus dem T | elefonbuch | Telefonbuch | |
| 2 | Sobald mindostops oin T | alofon dia Durch- | at 22 | 00 15 A |
| | sage angenommen hat, | wird die Verbin- | Durchsa | 9e |
| | dung hergestellt. | | anze19en Stumm | Keypad Parken |
| | Sie die -Taste. | chsage betatigen | | |

Durchsage

buch.

| Wechsel | sprechen | | |
|--------------|--|---|----------------------------------|
| Beginner | n Sie wie folgt: | | |
| \checkmark | F | ⇒ ● | |
| | Akustik | Wechselspr | echen |
| | Geben Sie die Rufnumr Wechselsprechen erfolg len Sie einen Eintrag | ner ein, zu der das gen soll oder wäh- aus dem Telefon- | 역 Sprechen mit 22 Telefonbuch |

Hat das Telefon das Wechselsprechen angenommen, wird die Verbindung hergestellt. Zum Beenden des Wechselsprechens

betätigen Sie die 🧧 -Taste.

2

| đ | 22 | | 00. | 15 | ÷ |
|---|------|---------|-------|-----|-----|
| | W | echsels | prech | en | |
| a | nzei | 9en | | Кеч | раd |
| S | tumm | | | Par | ken |

9.10 Benutzerdefinierte Textnachrichten (nur CS310, CS320)



Sie können von Telefon zu Telefon Textnachrichten versenden oder empfangen, ohne dass Sie diesen Teilnehmer anrufen müssen. Diese Textnachrichten werden nach der Übermittlung im Display des entsprechenden Telefons angezeigt. Die Länge dieser Textnachrichten ist auf 31 Zeichen begrenzt.

Bitte beachten Sie, dass alle beteiligten Endgeräte (Telefone und TK-Anlagen) das Leistungsmerkmal »UUS1 (User to User Signalling)« unterstützen müssen. Möchten Sie dieses Leistungsmerkmal zu externen Telefonen nutzen, muss dieses für Ihren Anschluss aktiviert sein. Auskunft darüber erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Sie können eine Textnachricht zu einer im Telefon gespeicherten Rufnummer (Telefonbuch, VIP-Speicher oder Zielwahlspeicher) senden oder eine neue Rufnummer zum Versenden eingeben. Betätigen Sie hierzu im Menü »UU5 Mail senden« den entsprechenden Softkey »Telefonbuch«, »UIP«, »Zielwahl« oder »Neu«.

Haben Sie neue Textnachrichten erhalten, wird in der Anruferliste ein Hinweis auf die neuen Nachrichten angezeigt. Erhalten Sie eine Textnachricht ohne eine übermittelte Rufnummer, wird diese nicht im Telefon angezeigt.



In diesem Menü können Sie temporär oder fest gespeicherte Textnachrichten lesen oder neue Textnachrichten erstellen. Nachrichten UUS Kommend lesen Neu Liste

9.10.1 Textnachrichten erstellen und versenden

Möchten Sie eine neue Textnachricht erstellen, betätigen Sie im Menü »Nachmichten UUS« den Softkey »Neu«.

| OK | Geben Sie den Inhalt der Textnachricht ein. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | UUS Mail senden send>Beispiel-Nachricht» |
|-----|--|--|
| _ | Retätigen Sie den entsprechenden Soft- | IWS Mail senden |
| | key, um eine im Telefon gespeicherte Ruf- nummer auszuwählen oder den Softkey »Neu«, um eine neue Rufnummer einzu- | Telefonbuch Neu VIP Zielwahl |
| 000 | geben. Im Beispiel: »Neu«. | |
| ок | Geben Sie die Rufnummer ein. Im Beispiel: »0123456«. Bestätigen Sie die Eingabe mit OK. | Zielrufnr. festle9en >0123456_ |
| | | |
| | Die Textnachricht wird jetzt zum Empfän- ger übermittelt. | UUS Mail senden Beispiel-Nachricht für USS Mail → 0123456 |

Die letzte versendete Textnachricht wird in der Liste der temporären Textnachrichten gespeichert.

Beim Versenden einer Textnachricht wird immer die erste im Telefon eingetragene Rufnummer (»MSN-1«) übermittelt.

9.10.2 Fest gespeicherte Textnachrichten

Bis zu fünf Textnachrichten können fest im Telefon gespeichert werden. Diese Nachrichten könnennur direkt am Telefon eingegeben werden.

Betätigen Sie im Menü »Nachrichten UUS« den Softkey »Liste«. Sie sehen jetzt die fest im Telefon gespeicherten Textnachrichten. Diese Textnachrichten können Sie bearbeiten, löschen oder versenden. Text auswählen ↔ 1:automatische antwort » 2:Beispiel UUS-1 Textn » 3:

| ₽ | E s b s | 3etätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die sehen. Wird eine Textnachricht nich oetätigen Sie die Shift-Taste und an Sie sehen jetzt den Rest der Textnac | eeinzelnen Textnachrichten anzu- t vollständig im Display angezeigt, ischließend die rechte Pfeil-Taste. shricht. |
|-----------|-----------------------------|--|--|
| OK | E | 3etätigen Sie die 🐣 -Taste, um die a geben oder zu ändern. Bestätigen S | ausgewählte Textnachricht einzu- Sie die Änderungen mit OK. |
| - | Möchter oder löse | n Sie eine Nachricht versenden chen, betätigen Sie die 🗕 -Taste. | 1/Beispiel UUS-1 Textna» senden löschen? |
| »senden« | N c li r r N | Nach Betätigen des Softkeys »seme dern. Bestätigen Sie die Änderunge m Anschluss daran können Sie eine mer auswählen oder eine neue Rufn nachricht übermittelt werden soll. Nachricht mit OK. | den« können Sie die Nachricht än- n mit OK. im Telefon gespeicherte Rufnum- ummer eingeben, zu der die Text- Bestätigen Sie das Senden der |
| »löschen' | ?« (» | Jm die ausgewählte Nachricht zu lö •1öschen?. | schen, betätigen Sie den Softkey |

9.10.3 Temporär gespeicherte Textnachrichten

Kommende Textnachrichten oder die letzte versendete Textnachricht werden temporär im Telefon gespeichert. Maximal neun Nachrichten können so im Telefon gespeichert werden. Sind bereits neun Nachrichten in dieser Liste enthalten, können keine weiteren Textnachrichten empfangen werden.

Wird das Telefon vom ISDN-Netz getrennt, z.B. durch Parken eines Gespräches, werden diese Textnachrichten gelöscht.

Betätigen Sie im Menü »Nachrichten UUS« den Softkey »lesen«. Sie sehen die erste temporär gespeicherte Textnachricht.

* mail 1/4 22 Beispiel UUS-1 Textnachr icht

In den ersten Zeilen sehen Sie die Nummer der Textnachricht in der Liste und die Rufnummer des Absenders. Eine neue Textnachricht, die noch nicht gelesen wurde, wird mit »*« markiert.

Im Beispiel: Eintrag 1 von 4 (»mail 1/4«) und Rufnummer des Absenders (»22«).

| OK | Betätige ren Opti | n Sie OK, um ein Menü mit weite- onen zu erreichen. | mail 1/4 22 Beispiel icht | UUS-1 Textnachr | | |
|------------|----------------------|---|--|---|--|--|
| - | In dieser | n Menü können Sie die Nachricht | Mail 1 | | | |
| | versend | en, löschen oder in die Liste der | senden | weiter | | |
| | nehmen | | löschen? | Liste | | |
| »senden« | | Nach Betätigen des Softkeys »sen ändern. Bestätigen Sie die Änderun Im Anschluss daran können Sie eir nummer auswählen oder eine neue F Textnachricht übermittelt werden so der Nachricht mit OK. | den« könne gen mit OK. ne im Telefor Rufnummer oll. Bestätig | en Sie die Nachricht n gespeicherte Ruf- eingeben, zu der die gen Sie das Senden | | |
| »löschen?« | | Um die ausgewählte Nachricht zu löschen, betätigen Sie den Soft- key »1öschen?. | | | | |
| »Liste« | | Nach Betätigen des Softkey »Liste«, können Sie die Textnachrich in die Liste der fest gespeicherten Nachrichten übernehmen. Wäh len Sie dazu mit den Pfeil-Tasten den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie die Auswahl mit OK. | | | | |
| »weiter« | ¢ | Betätigen Sie den Softkey »we i t.er∾«, um weitere temporär gespei- cherte Textnachrichten anzusehen. | | | | |

9.10.4 Textnachrichten automatisch versenden

oder auszuschalten.

Bei einem Anruf können Sie automatisch eine Textnachricht zum Anrufer versenden. Hierzu wird immer die Nachricht 1 aus der Liste der fest gespeicherten Textnachrichten verwendet.

| Beginner | n Sie wie fol | gt: | | | | |
|--------------|---------------------|-----------------------|---|-------------|---------------|----------|
| \checkmark | È | - | - | | | |
| | | uus | Kommend | | | |
| - | Betätigen um das | Sie den automatise | Softkey »Kommend«, che Versenden ein-/ | Nachrichten | UUS Kommer | ÷ nd√ |

Das Häkchen neben »Kommend« zeigt, dass das Versenden aktiviert ist. Betätigen Sie den Softkey erneut, um das automatische Versenden auszuschalten. Das Häkchen neben »Kommend« wird dann gelöscht.

lesen

Neu

Liste

9.11 Anklopfen, Rückfrage, Makeln und Konferenz

Anklopfen

Wenn Sie für Ihr Telefon Anklopfen erlaubt haben (siehe Seite 57), sind Sie während einer bestehenden Verbindung für weitere Anrufer erreichbar.





Möchten Sie einen anklopfenden Anrufer zu einem späteren Zeitpunkt annehmen, betätigen Sie den Softkey »warten«. Der Anrufer wird dann zurückgestellt und kann später durch Betätigen des Softkeys »warte-1« angenommen werden.

Rückfrage

Sie haben die Möglichkeit, während eines bestehenden Gespräches durch Rückfrage bis zu 3 weitere Verbindungen aufzubauen. Zum Einleiten einer Rückfrage-Verbindung können Sie auch die MSN-Belegungs-Taste, eine Linien- oder Leitungs-Taste nutzen.



Möchten Sie weitere Verbindungen aufbauen, gehen Sie vor, wie soeben beschrieben. Durch Betätigen der Ir-Taste wird die aktive Verbindung beendet und Sie kehren zur letzten gehaltenen Verbindung zurück. Sofern keine gehaltene Verbindung vorhanden ist, wird eine neue Verbindung aufgebaut.

Makeln

Haben Sie an Ihrem Telefon durch Rückfrage oder Makeln mehr als eine Verbindung aktiv (max. 4 Verbindungen), so können Sie mit diesen Teilnehmern abwechselnd sprechen (Makeln). Hierzu stehen Ihnen je nach Anzahl der gehaltenen Verbindungen bis zu 4 Softkeys (»Jerbindung1«,... »Jerbindung4«) zur Verfügung. Sofern die Rufnummer oder der Name des Gesprächsteilnehmers bekannt sind, wird im Display anstelle des Textes »Uerbindung « der zugehörige Name oder die Rufnummer angezeigt.



Haben Sie Leitungs- und Linien-Tasten eingerichtet (nur CS310, CS320), ist das Makeln zwischen den verschiedenen Teilnehmern auch über diese Tasten möglich.

Durch Betätigen der Shift-Taste und den Softkeys neben der gewünschten Verbindung werden Ihnen zusätzliche Informationen angezeigt.

Zum Beenden der aktiven Verbindung betätigen Sie die Ir -Taste. Sie kehren dann zu der zuletzt gehaltenen Verbindung zurück.

Konferenz

Haben Sie an Ihrem Telefon eine gehaltene und eine aktive Verbindung, können Sie eine Konferenz mit diesen beiden Teilnehmern einleiten. Alle 3 Teilnehmer können miteinander sprechen.

Bei mehr als 2 Verbindungen an Ihrem Telefon ist keine Konferenzschaltung möglich.



Um die Konferenz zu beenden, betätigen Sie den Softkey »zurück zu «. Sie sind dann wieder mit dem Teilnehmer der letzten aktiven Verbindung verbunden. Der andere Teilnehmer wird jetzt wieder gehalten.

9.12 Gesprächsübergabe (Vermitteln)

Bei der Vermittlung eines Gespräches werden immer der aktive Teilnehmer und der Teilnehmer der zuletzt gehaltenen Verbindung verbunden.

Sie können zunächst selbst eine Rückfrage durchführen (z.B. um das Gespräch anzukündigen) oder das Gespräch ohne Ankündigung direkt übergeben.


Bitte beachten Sie, dass bei der Vermittlung von 2 externen Gesprächspartnern dieses Leistungsmerkmal (ECT - Explicit Call Transfer) von der TK-Anlage oder, wenn Sie das Telefon direkt am NTBA nutzen, von dem Netzbetreiber unterstützt werden muss.

9.13 Parken

Parken

Parken ermöglicht es Ihnen, ein Gespräch bis zu 3 Minuten zu unterbrechen. Sie können dann den Stecker des Telefons aus der ISDN-Anschlussdose ziehen und das Telefon in einem anderen Raum wieder anschließen. Nach dem »Entparken« können Sie das unterbrochene Gespräch fortsetzen. Ein geparktes Gespräch kann auch an einem anderen Telefon »entparkt« und dort weitergeführt werden. Damit Sie Ihr Gespräch auch wiederbekommen, wenn zwei Gespräche geparkt sind, wird beim Parken ein "Park-Code" von 0...99 benutzt. In der Grundeinstellung ist als Park-Code 55 eingestellt. Wird das ISDN-Telefon vom ISDN-Netz getrennt, werden alle Notizen, die Anruferliste, der Wahlwiederholungs-Speicher, ein angeforderter Rückruf bei Besetzt, der Anruffilter und die Rufnummer des geparkten Teilnehmers gelöscht.

Wenn Sie an einem ISDN-Bus zwei Gespräche geparkt haben, ist dieser Bus für Anrufe und Gespräche gesperrt. Entparken ist nur an dem Bus möglich, an dem das Gespräch auch geparkt wurde.

Parken ist nur möglich, wenn an Ihrem Telefon nur eine Verbindung besteht.



9.14 Rückruf bei Besetzt (CCBS)

Mit dem automatischen »Rückruf bei Besetzt« können Sie einen besetzten Teilnehmer sofort erreichen, wenn dieser am Ende seines Gespräches den Hörer auflegt. Sie erhalten dann eine Information aus der Vermittlungsstelle, dass der Teilnehmer, für den CCBS eingerichtet wurde, wieder frei ist. Sobald Sie die Benachrichtigung angenommen haben, wird der gewünschte Teilnehmer automatisch angewählt.

Das Leistungsmerkmal »Rückruf bei Besetzt« muss bei Ihrem Netzbetreiber beauftragt sein. Sie können bis zu drei Rückrufe einrichten. Ein eingeleiteter Rückruf wird nach einer von dem Netzbetreiber vorgegebenen Zeit (ca. 45 Minuten) gelöscht. Nutzen Sie ein LCR-Verfahren, wird der »Rückruf bei Besetzt« automatisch über den Standard-Netzbetreiber ausgeführt.



Eingeleitete Rückrufe ansehen und löschen

Im Ruhezustand des Telefons werden eingeleitete Rückrufe durch den Softkey »Rückruf « im Display angezeigt. Um die Rückrufe anzusehen, betätigen Sie diesen Softkey. Sie können jetzt mit den Pfeil-Tasten die einzelnen Rückrufe ansehen. Möchten Sie einen Rückruf löschen, wählen Sie diesen mit den Pfeil-Tasten, betätigen Sie dann die -Taste und anschließend den Softkey »1öschen?«.

Wird das Telefon vom ISDN-Netz getrennt, z.B. durch Parken eines Gespräches (siehe Seite 139), wird ein angeforderter »Rückruf bei Besetzt« gelöscht.

9.15 Fangen (MCID)

Bekommen Sie einen böswilligen Anruf, können Sie das Speichern der Rufnummer des Anrufers in der Vermittlungsstelle veranlassen.

Das Leistungsmerkmal Fangen (MCID) muss beim Netzbetreiber für Ihren ISDN-Anschluss beauftragt werden.

Sie können dieses Leistungsmerkmal in 2 Situationen nutzen.



9.16 Keypad und Tonwahl (MFV-Wahl)

Keypad- und MFV-Sequenzen können auch auf Zielwahl-Tasten hinterlegt werden (siehe Seite 69), die Ihnen dann während einer Verbindung zur Verfügung stehen.

Keypad

Die Funktion Keypad ermöglicht Ihnen durch die Eingabe von Zeichen- und Ziffernfolgen die Steuerung von Dienst- oder Leistungsmerkmalen in der TK-Anlage oder im Netz des Netzbetreibers. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber oder informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage, ob »Keypad« unterstützt wird.



Tonwahl (MFV-Wahl)

Mit der MFV-Wahl können Sie während einer bestehenden Verbindung (Gespräch) Mehrfrequenzsignale (MFV) senden, um z.B. einen Anrufbeantworter abzufragen oder ein Mail-System zu nutzen. Wird auf eine am Telefon bestehende Verbindung angeklopft, können Sie die MFV-Nachwahl nicht nutzen.



In der Grundeinstellung des Telefons ist MFV-Nachwahl ohne Betätigen des entsprechenden Softkeys möglich. Wird im Display der Softkey »Keurad« angezeigt, ist sofort MFV-Nachwahl möglich. Wird der Softkey »MFU« angezeigt, ist MFV-Nachwahl erst nach Betätigen des Softkeys möglich.

9.17 Gebühren ansehen und löschen

Bitte beachten Sie die Hinweise zur Gebührenanzeige auf Seite 36. Haben Sie die Konfiguration des Telefons über die PIN geschützt (siehe Seite 30), ist auch das Löschen der Gebührenkonten über die PIN geschützt. Nach Betätigen des Softkeys »1öschen?« ist dann die Eingabe der PIN notwendig.

| Beginner | n Sie wie folgt: | | | |
|--------------|--|------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| \checkmark | \Rightarrow \bullet \Rightarrow | - | | |
| | Gebühr | MSN-1 MSN10 | | |
| | Sie sehen die Summe der aufgelau Gebühren. Im Beispiel für Rufnummer MSN-6. | fenen | MSN-6: MSN-1 MSN-2 MSN-3 | 4,72 DM↔ MSN-4 MSN-5 MSN-6 |
| - | Wollen Sie die Gebühren für eine w Rufnummer (MSN) ansehen, betätig den entsprechenden Softkey. | eitere en Sie | MSN-3: MSN-1 MSN-2 MSN-3 | 12,36 DM↔ MSN-4 MSN-5 MSN-6 |
| oder | | | | |
| ↓ ↑ | Wollen Sie die aufgelaufenen Geb für eine MSN löschen, betätigen S linke Pfeil-Taste. Im Beispiel: für MSN-3. | ühren ie die | MSN-3: Letztes G. löschen? | 12,36 DM → Gesamt |

Gebühren der einzelnen Rufnummern anzeigen / löschen

Bedienung

| • | Betätigen Sie den Softkey »1öschen?«. | MSN-3: | 12,36 DM → |
|--------|---|---------------------------------|---------------------|
| | | Letztes G. löschen? | Gesamt |
| ₽ ● | Betätigen Sie die rechte Pfeil-Taste, um die Gebühren für weitere Rufnummern (MSN) anzusehen. Möchten Sie diese Ge- | MSN-3 Letztes G. löschen? | 0,00 DM → Gesamt |
| | MSN-3 beschrieben. | | |

Gebühren des letzten Gespräches oder Summe der Gebühren ansehen / löschen

| Beginner | n Sie wie folgt: | | |
|-------------------|---|------------------------|-------------|
| \checkmark | ⇒ ● | | |
| | Gebühr | | |
| | Die Gebühren für die letzte Verbindung | Letztes G. | 1,44 DM → |
| werden angezeigt. | Letztes G. löschen? | Gesamt | |
| | Mana Cia dia Curana allar history outro | o | 440 44 84 . |
| | laufenen Gebühren sehen möchten, betä- | Gesamt: | 118,44 DN → |
| | tigen Sie den Softkey »Gesamt«. | | Gesamt |
| | | - | |
| | Mochten Sie die Gebuhren für das letzte | Gesamt: | 118,44 DM → |
| | Gesprach oder für die Summe aller Ge- spräche löschen, betätigen Sie den Soft- | | Gesamt |
| | anschließend den Softkey »1öschen?«. | | |
| | | Gesamt: | 0,00 DM → |
| | | Letztes G. löschen? | Gesamt |

Wird die Summe aller aufgelaufenen Gebühren gelöscht, werden gleichzeitig alle MSN-Gebührenkonten gelöscht.

9.18 CTI mit TAPI

Die Abkürzung CTI und TAPI bezeichnen die von Microsoft definierte Standardschnittstelle für Telefonie-Applikationen unter Windows. Hierüber können das Telefon und Ihr Computer direkt zusammenarbeiten.

CTI: Computer Telephony Integration

TAPI: Telephony Application Programming Interface

Auf diese Weise kann man direkt aus TAPI-kompatiblen Windows-Programmen wählen und Anrufe können von der Software genutzt werden. So ist die Herstellung einer Verbindung via TAPI deutlich schneller als beim herkömmlichen Telefonieren.

TAPI hat als Standardschnittstelle von Microsoft den Vorteil, dass sie bereits von einer Vielzahl von Programmen unterstützt wird und deren Zahl kontinuierlich wächst. Ausführliche Informationen zum Thema CTI finden Sie im Internet unter:

http://www.elmeg.de.

Funktionsweise:

Die TAPI-Applikation läuft unter Windows und nutzt die TAPI-Befehle für Telefonie.

Die TAPI-Schnittstelle erhält von der Applikation Standard-TAPI Befehle.

TSPI (Telephony Service Provider Interface) wird im Telefon mitgeliefert und übernimmt die Übersetzung der Standard-Befehle in eine Form, die Ihr Telefon verarbeiten kann. Im Telefon werden dann die Befehle ausgeführt.

| TAPI Version | Betriebssystem | | TSPI-Treiber | TAPI-Anwendung |
|-----------------|--|--------|--------------|----------------|
| 2.1 | Windows 98 Windows ME Windows NT 4 Windows 2000 | 32 Bit | 32 Bit | 32 Bit |

Die TAPI-Funktionalität des Telefons ist sofort nach Anschluss an den PC verfügbar und bedarf keiner zusätzlichen Aktivierung im Telefon.

10 Service-Funktionen

Haben Sie die PIN des Telefons geändert (siehe Seite 29), muss vor dem Zugriff auf das Menü »Service« die PIN eingegeben werden.

10.1 Firmwareversion des Telefons auslesen

Sie können die Version und den Typ des Telefons auslesen um z.B. festzustellen, welche Firmwareversion in dem Telefon vorhanden ist.

Haben Sie die PIN des Telefons geändert (siehe Seite 29), muss vor dem Zugriff auf das Menü »Service« diese PIN eingegeben werden.

| Beginnen | Sie wie folgt: | |
|--------------|--|--|
| \checkmark | F → → → | - |
| | Konfiguration Service | Version |
| | | |
| | | |
| | Sie sehen Informationen über die Firmwa- reversion des Telefons. Betätigen Sie die rechte Pfeil-Taste, um weitere Daten enzugehen | Software-Kennun9 ↔ Typ:elme9 CS310 V2.00 Zeit:12/04/01 08:46:47 Modul:- |
| | Weitere Daten anzusenen. | |
| С | Möchten Sie das Menü verlassen, betäti- | Service-Funktionen + |
| | gen Sie die O-Taste. | Version Daten Software |

10.2 Länderspezifische Einstellungen

Soll das Telefon in einem von der Grundeinstellung abweichenden Land genutzt werden, sind länderspezifische Einstellungen erforderlich.

Hierbei werden z. B. die Sprache, die Währung und länderspezifische Besonderheiten im ISDN-Netz auf die Grundeinstellung des gewählten Landes eingestellt.

Bitte prüfen Sie wie nachfolgend beschrieben, ob für das Land, in dem das Telefon genutzt wird, länderspezifische Einstellungen möglich sind.

Haben Sie die PIN des Telefons geändert (siehe Seite 29), muss vor dem Zugriff auf das Menü »Service« diese PIN eingegeben werden.

| Sie wie f | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|
| | oigi. | | | | | |
| F | - | Ì | - | Ì | - | |
| k | Configuration | | Servic | e | Countr | ч |
| Betätige Länder a stellunge Betätige ten Lanc Z. B.: »E | n Sie die Pfeil anzusehen, für di en verfügbar sind n Sie den Softke des. inglish«. | -Tasten, le spezifisc d. ey des gew | um die che Ein- rünsch- | Which Co Italiano Deutsch Fran⊊ais | untry (e | (Prot.)? → Español En9lish Nederland |
| Die spe wählten Die Date | zifischen Einste Landes werdens en des Telefon | ellungen d sofort herg is werder | les ge- gestellt. 1 dabei | 23.04.01 Tel. drc VIP | 08:12 try | → Quiet |
| | Betätige änder a stellunge Betätige en Lanc Z. B.: »E Die spe vählten Die Dat | Konfiguration Betätigen Sie die Pfeil änder anzusehen, für di stellungen verfügbar sim Betätigen Sie den Softke en Landes. Z. B.: »English«. Die spezifischen Einste vählten Landes werden Die Daten des Telefor nicht gelöscht | Konfiguration Setätigen Sie die Pfeil-Tasten, u änder anzusehen, für die spezifisc stellungen verfügbar sind. Betätigen Sie den Softkey des gew en Landes. Z. B.: »English«. Die spezifischen Einstellungen d vählten Landes werden sofort herg Die Daten des Telefons werder nicht gelöscht | Konfiguration Servic Setätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die änder anzusehen, für die spezifische Ein- stellungen verfügbar sind. Betätigen Sie den Softkey des gewünsch- en Landes. Z. B.: »English«. Die spezifischen Einstellungen des ge- vählten Landes werden sofort hergestellt. Die Daten des Telefons werden dabei bicht gelöscht | Konfiguration Service Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Länder anzusehen, für die spezifische Ein- stellungen verfügbar sind. Which Co Italiano Deutsch Français Betätigen Sie den Softkey des gewünsch- en Landes. Which Co Italiano Deutsch Français Z. B.: »English«. 23.04.01 Die spezifischen Einstellungen des ge- vählten Landes werden sofort hergestellt. Die Daten des Telefons werden dabei licht gelöscht. 23.04.01 | F E E Konfiguration Service Countre Betätigen Sie die Pfeil-Tasten, um die Länder anzusehen, für die spezifische Einstellungen verfügbar sind. Which Countre of Italiano Deutsch Française Setätigen Sie den Softkey des gewünschen Landes. Which Countre of Italiano Deutsch Française Z. B.: »English«. 23.04.01 08:12 Die spezifischen Einstellungen des gevählten Landes werden sofort hergestellt. 23.04.01 08:12 Tel. drctre UIP UIP |

10.3 Download einer neuen Firmware

- Während der Datenübertragung sollten Sie unaufgefordert keine Tasten betätigen oder Anschlüsse ziehen oder stecken. Erfolgt während des Downloads eine Unterbrechung der Anschlussschnur, starten Sie das Download-Programm erneut und verfahren Sie, wie oben beschrieben.
- Nach dem Laden der neuen Firmware führt das Telefon einen RESET durch und steht Ihnen dann wieder zur Verfügung.
- Unter Umständen werden bei einem Firmware-Download alle Daten im Telefon gelöscht. In diesem Fall erhalten Sie vor dem Start des Downloads einen Hinweis im Display des Telefons. Haben Sie von den Konfigurationseinstellungen (Konfiguration, Telefonbuch) des Telefons keine Sicherungsdateien, führen Sie den Download erst nach dem Sichern dieser Daten aus.

10.3.1 PC-Schnittstelle des Telefons

Sie können eine neue Firmwareversion über die PC-Schnittstelle des Telefons und die im Lieferumfang enthaltene elmeg WIN-Tools CD-ROM in Ihr Telefon laden.

- Schließen Sie das Telefon an den PC an.
- Laden Sie die neue Firmware in Ihren PC (z.B. aus dem Internet).
- Starten Sie das Download-Programm der elmeg WIN-Tools.
- Stellen Sie im Feld »Verbindungsart« die entsprechende Schnittstelle ein (C-CS310: COM1...COM10, C-CS320: USB)
- Möchten Sie über die verfügbaren PC-Schnittstellen in mehreren Telefonen gleichzeitig die neue Firmware laden, geben Sie die Anzahl der Telefone ein und stellen Sie für jedes Telefon die entsprechende PC-Schnittstelle ein (nur C-CS310).
- Gehen Sie in das Menü »Datei«, »Öffnen« und wählen Sie das Verzeichnis, in dem die neue Firmware gespeichert ist.
- Betätigen Sie im Feld »Status« »Starte Download«, um die neue Firmware zu laden.

10.3.2 Download einer neuen Firmware über den Server-PC der Firma elmeg

Die Firma ELMEG GmbH & Co.KG stellt einen Server-PC bereit, über den eine neue Firmware in das Telefon geladen werden kann. Das Laden der Firmware erfolgt in diesem Fall über den ISDN-Anschluss und dauert je nach Größe der Firmwaredatei ca. acht Minuten. Bitte beachten Sie, dass beim Laden der Firmware über einen externen ISDN-Anschluss Verbindungsgebühren anfallen.

Wichtiger Hinweis für die Exportvarianten: Bitte fragen Sie Ihren Händler/Distributor nach der Zugangsnummer des Download-Servers in Ihrem Land!

| Download-Server | Rufnummer |
|---------------------------|---------------------|
| Server-PC der Firma elmeg | ++49-(0)5171-901190 |
| | |
| | |

Download einer neuen Firmware am Telefon einleiten:

»Abort.« oder die 🛎 -Taste.

Haben Sie die PIN des Telefons geändert (siehe Seite 29), muss vor dem Zugriff auf das Menü »Service« diese PIN eingegeben werden.

| Beginner | n Sie wie folgt: | | | |
|---------------|---|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| \checkmark | ₣ - ⇒ | • | - | - |
| | Konfiguration | Service | Software | Ja |
| Das Telef | on wird jetzt im BIOS neu gestartet | | | |
| - | Betätigen Sie den Softkey »Unda | t.e«. | elme9 bios | 1.00a |
| | | | Info Update | Set |
| | | | | |
| Nutze Dowr | en Sie das Telefon an einer TK-Anla Noad-Servers die Amtskennziffer fü | ge, geben ir die exter | Sie die vor der ne Belegung e | [.] Rufnummer des ein. |
| | | | | |
| | Geben Sie die Rufnummer des Se ein: »05171901190«. Um einen eingeleiteten Downloa brechen, betätigen Sie den Softk | erver-PC d abzu- ev | Please dial 05171901190 | Abort |

Unter Umständen werden bei einem Firmware-Download alle Daten im Telefon gelöscht. Wenn dies der Fall ist, erhalten Sie vor dem Start des Downloads den Hinweis:»All data will be deleted Continue?«. Erst wenn Sie diesen Hinweis mit dem Softkey »Yes« bestätigt haben, wird der Firmware-Download gestartet. Werden die Daten des Telefons beim Download nicht gelöscht, startet der Download ohne Einblendung dieses Hinweises.

10.4 BIOS des Telefons

Das Telefon verfügt über eine BIOS (Grundfunktionen) in englischer Sprache. Die Funktionen des BIOS stehen Ihnen auch zur Verfügung, wenn die Firmware des Telefons nicht korrekt arbeitet oder eine neue Firmware unvollständig geladen wurde (z.B. wenn der PC während des Ladens ausgefallen ist).

10.4.1 Folgende Funktionen stehen im BIOS des Telefons zur Verfügung

- Alle Telefonanrufe werden signalisiert. Es ist keine Rufnummer (MSN) im Telefon eingetragen.
- Gehende Wahl ist nach Abheben des Hörers möglich (keine Wahlvorbereitung, kein Lauthören oder Freisprechen).
- Laden einer neuen Firmware über die PC-Schnittstelle des Telefons oder den ISDN-Anschluss.

10.4.2 Download einer neuen Firmware über die PC-Schnittstelle

Um im BIOS des Telefons eine neue Firmware über die PC-Schnittstelle zu laden, gehen Sie vor, wie auf Seite 147 dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

10.4.3 Download einer neuen Firmware über den ISDN-Anschluss

| • | Sie sehen das BIOS-Menü des Telefons. | elme9 bios 1.01 | |
|---|---|-----------------|----|
| | Möchten Sie eine neue Firmware über den ISDN-Anschluss laden, betätigen Sie den Softkey »Update«. | Info Update | Se |

Gehen Sie nun vor, wie auf Seite 147 dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Achtung: Die Einstellungen unter dem Softkey »Set.« sind für Service und Diagnose innerhalb der Firma elmeg vorgesehen. Sollten Sie in diesem Menü Einstellungen vornehmen oder ändern, beeinflusst das die Funktionalität des Telefons. Unter Umständen ist das Telefon danach nicht mehr funktionsfähig.

÷

10.5 RESET - Grundeinstellungen wiederherstellen

Über die nachfolgend beschriebene Prozedur können Sie die Grundeinstellungen des Telefons wiederherstellen. Alle von Ihnen eingegebenen Daten werden dabei gelöscht.

Haben Sie an Ihrem Telefon die Tastenerweiterung elmeg T300 angeschlossen, werden beim Ausführen der nachfolgend beschriebenen Prozedur auch alle Daten der Tastenerweiterung gelöscht.

Achtung: Die Einstellungen des Anrufbeantworters und möglicherweise gespeicherte Texte werden nicht gelöscht. Die Grundeinstellungen des Anrufbeantworters wird wie auf Seite 100 beschrieben wiederhergestellt.

Haben Sie die PIN des Telefons geändert (siehe Seite 29), muss vor dem Zugriff auf das Menü »Service« diese PIN eingegeben werden.

| Beginnen | n Sie wie folgt: | |
|--------------|---|-------------------------|
| \checkmark | ₣ . ⇒ . | - |
| | Konfiguration Servic | e Daten |
| | | |
| - | Betätigen Sie den Softkey »Ja«, um die | Wirklich ALLES löschen? |
| | Möchten Sie die Daten doch nicht lö- | Nein Ja |
| | schen, betätigen Sie den Softkey »Nein«. | |
| | Das Telefon ist wieder in die Grundeinstel- | 23.04.01 08:12 → |
| | lungen zurückgesetzt. Alle Daten sind ge- | Ruhe |
| | IOSCNT. | VIP |

11 Telefon und PC

11.1 Inhalt der WIN-Tools CD-ROM

In dieser Bedienungsanleitung geben wir Ihnen einen kurzen Überblick über die im Lieferumfang enthaltene Software. Die Softwareprogramme selbst sind nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Sollten während der Anwendung der Programme Fragen oder Probleme auftreten, können Sie in der Online-Hilfe der einzelnen Programme nachlesen. Alle Programme verfügen über eine ausführliche Online-Hilfe.

11.1.1 Programme zur Einrichtung des Telefons (elmeg WIN-Tools)

• Konfigurations-Programm:

Die Einstellung der verschiedenen Leistungsmerkmale Ihres Telefons erfolgt über die Konfiguration des Telefons. Sie können Rufnummern (MSN) einrichten und VIP-Tasten oder Zielwahl-/ Funktions-Tasten programmieren. Weiterhin können Sie die Anzeigen des Telefons, die Lautstärken verschiedener Töne, Wahloptionen (Anschluss an eine TK-Anlage), die Wahlkontrolle oder die Kostenerfassung konfigurieren.

Über das Konfigurations-Programm können auch der integrierte Anrufbeantworter und die optional anschließbare Tastenerweiterung elmeg T300 programmiert werden.

• Telefonbuch-Programm:

Über das Telefonbuch-Programm können Sie dem Telefonbuch des Telefons (siehe Seite 64) Einträge hinzufügen und einzelnen Einträgen einen besonderen Tonruf (VIP-Tonruf) zuweisen. Die Import-/ Export-Funktion des Telefonbuch-Programms ermöglicht das Importieren oder Exportieren von Daten zur Weiterbearbeitung in anderen Programmen.

• LCR-Manager:

Dieses Programm ermöglicht den Download der Tarif-Tabellen von Service-Anbieter »Teledata«, die Konfiguration des LCR-Verfahrens und die Übertragung der Daten zum Telefon.

C-CS310: Das Download der Tarif-Tabellen ist nur über eine installierte ISDN-PC-Karte möglich.

C-CS320: Das Download der Tarif-Tabellen ist über eine installierte ISDN-PC-Karte oder über die USB-Schnittstelle des Telefons (bei installiertem CAPI-Treiber des Telefons) möglich.

• Download-Programm:

Mit diesem Programm können Sie eine neue Firmware über Ihren PC in das Telefon laden. Das Laden der neuen Firmware ist über die PC-Schnittstelle des Telefons möglich.

• Sound-Manager:

Mit dem Sound-Manager erstellen Sie eigenen Tonrufmelodien am PC und laden diese in das Telefon.

• WIN-Tools entfernen:

Mit diesem Programm können Sie die Installationen der WIN-Tools von Ihrer Festplatte entfernen. Starten Sie das Programm und folgen Sie den Anweisungen. Die installierten Treiber (z. B. TAPI, CAPI) werden hierbei nicht entfernt.

Nach einer Datenübertragung wird das Telefon intern neu organisiert (z.B. Telefonbuch-Daten). Dieser Vorgang läuft automatisch ab und kann bis zu mehrere Minuten dauern. Während dieser Zeit stehen Ihnen einzelne Funktionen des Telefons nicht zur Verfügung (z.B. Telefonbuch).

11.1.2 Anwendungsprogramme

PC-Tel

PC-Tel ist eine Software, die Ihnen in Verbindung mit dem Telefon Computer-unterstützte Telefonie (CTI - Computer-Telefonie-Integration) ermöglicht. In Verbindung mit dem TAPI-Treiber und mit Hilfe Ihres PC steuern Sie z.B. den Verbindungsaufbau des Telefons.

Zum Beispiel: Sie möchten über den PC Gespräche einleiten oder annehmen. Hierzu steht Ihnen eine Datenbank zur Verfügung. Erhalten Sie einen Anruf mit Übermittlung der Rufnummer, erscheinen auf dem Bildschirm sofort weitere Informationen über den Anrufer.

Adobe Acrobat Reader

Programm zum Ansehen und Drucken von PDF-Dokumenten.

Die folgenden Programme können nur mit dem C-CS320 bei installiertem USBund CAPI-Treiber genutzt werden.

CAPI-Tools

elmegEFT: Mit elmegEFT übertragen Sie über eine ISDN-Verbindung per Eurofiletransfer Dateien von einem PC auf einen anderen PC.

elmegFAX: Mit dem Faxprogramm dieses Softwarepaketes ist das Versenden und Empfangen von Telefaxen aus verschiedenen Anwendungen möglich.

elmegVOICE: Dieses Programm verwandelt Ihren PC in einen flexiblen Anrufbeantworter. Über eine Soundkarte in Ihrem PC oder das Telefon können Sie Ansagen aufsprechen oder hinterlassene Nachrichten abhören.

11.1.3 Treiber

• **TAPI-Treiber** (Telephony Application Programmer's Interface) Anbindung an Programme, die computerunterstützte Telefonie ermöglichen.

Z. B. Windows Wählhilfe, PC-Tel

Die folgenden Treiber stehen nur für das C-CS320 in Verbindung mit der USB-Schnittstelle zur Verfügung:

- USB-Treiber (Universal Serial Bus) Erkennung und Steuerung des Telefons nach dem Anschluss an den USB-Port des PC. Z. B. Programme der elmeg WIN-Tools
- CAPI-Treiber (Common ISDN Application Programming Interface) Anbindung des Telefons an Programme, die Datenkommunikationsdienste zur Verfügung stellen.
 Z. B. CAPI-Tools
- NDISWAN-Treiber (NDIS Network Device Interface Specification / WAN Wide Area Networking) Einbindung des Telefons in den PC als spezielle ISDN-Netzwerkkarte Z. B. Verbindung zum Internet über das DFÜ-Netzwerk von Windows

Bei der Installation der Win-Tools Programme, des CAPI-Treibers oder des TAPI-Treibers wird der USB-Treiber automatisch mit installiert.

Wichtiger Hinweis zur Installation der CAPI-Treiber:

Vor der Installation der neuen Treiber müssen evtl. vorhandene CAPI-Treiber (z.B. die Treiber einer installierten ISDN-Karte) entfernt werden, da Windows nur eine installierte CAPI unterstützt.

Nähere Informationen zum Entfernen der Treiber finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Gerätes oder des Betriebssystems.

Unter besonderen Umständen muss neben dem Entfernen der Treiber die gesteckte ISDN-Karte aus dem PC entfernt werden.

Sie können auch andere Programme verwenden, die auf den CAPI-Treiber des Telefons zugreifen. Lesen Sie dazu bitte in den Bedienungsanleitungen der entsprechenden Softwarepakete nach.

11.2 Installation der Programme von der CD-ROM

Welchen PC benötigen Sie:

| elmeg C-CS310 | elmeg C-CS320 | |
|---|--|--|
| IBM oder 100% kompatibler PC | | |
| Pentium Prozessor oder vergleichbarer Prozessor mit min. 133 MHz Taktfrequenz | | |
| min. 32 MB Arbeitsspeicher (RAM) min. 64 MB RAM bei der getrennten oder gemeinsamen Nutzung von PC-Tel und CAPI-Tools | | |
| CD-ROM Laufwerk | | |
| freier RS232(V.24)-Anschluss | freier USB-Anschluss | |
| Betriebssystem Windows 95 / 98 / ME / NT4 / 2000 | Betriebssystem Windows 98 / ME / 2000 | |
| min. 80 MB freier Speicherplatz für die Installation | | |

TAPI-Treiber und CTI-Software können Sie nur auf Betriebssystemen ab Windows 98 nutzen.

- Starten Sie Ihren PC.
- Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PC.
- Warten Sie einen Augenblick, bis das Programm automatisch gestartet wird. Sollte bei Ihrem PC der Autostart ausgeschaltet sein, starten Sie die Datei »setup.exe« direkt aus dem Hauptverzeichnis der CD-ROM im Windows-Explorer (Doppelklick auf die Datei) oder über die Option »Ausführen« im Start-Menü von Windows.
- Nach dem Starten der Datei sehen Sie den Eröffnungsbildschirm der CD-ROM.

Installationsreihenfolge:

| elmeg C-CS310 | elmeg C-CS320 |
|---|-----------------|
| | CAPI-Treiber |
| WIN-Tools Programme (Konfigurations-, Telefonbuch-, Download-, LCR- und Sound-Manager) | |
| TAPI-Treiber | |
| CTI-Software | |
| | CAPI-Tools |
| | NDISWAN-Treiber |

Bei der Installation der Win-Tools Programme, des CAPI-Treibers oder des TAPI-Treibers wird der USB-Treiber automatisch mit installiert.

• Verbinden Sie das Telefon mit Ihrem PC, wie im Kapitel »Installation« dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Sie können jetzt das Telefon in Verbindung mit den installierten PC-Programmen nutzen.

C-CS310: Beachten Sie, welche RS232(V.24)-Schnittstelle des PC Sie nutzen können. Die mitgelieferten Win-Tools-Programme unterstützen mehrere COM-Schnittstellen.

C-CS320: Sie benötigen keine zusätzliche ISDN-Karte in Ihrem PC. Das Telefon verfügt über einen integrierten USB-Anschluss zum Verbinden mit dem PC. In Abhängigkeit von den installierten Programmen und Treibern können Sie über das Telefon z. B. im Internet surfen, Datenübertragungen vornehmen, Telefaxe versenden / empfangen oder einen Anrufbeantworter über den PC realisieren.

Wichtiger Hinweis für alle PC-Anwendungen, die den USB-Anschluss des Telefons über den CAPI-Treiber nutzen:

- Um die ständige Erreichbarkeit des Telefons zu ermöglichen, steht für alle Anwendungen nur ein B-Kanal zur Verfügung. Diesen B-Kanal können die betroffenen Anwendungen (z. B. die Programme der CAPI-Tools) nacheinander nutzen.
- In diesen PC-Anwendungen dürfen nicht die gleichen Rufnummern (MSN) wie im Telefon verwendet werden.
- Ist eine CAPI-Anwendung auf dem PC aktiv und benutzt den verfügbaren B-Kanal, wird dies im Display des Telefons mit »DNL INE« angezeigt. Für diesen Zeitraum steht nur noch ein B-Kanal für Telefonie zur Verfügung.

12 Das Telefon im DFÜ-Netzwerk (nur C-CS320)

Die ISDN-CAPI-Treiber sorgen für die Anbindung des PC an das Telefon und das ISDN-Netz. In Verbindung mit geeigneter Software (z.B. CAPI-Tools) können Sie dann Daten übertragen, Telefaxe versenden, empfangen oder den Computer als digitalen Anrufbeantworter nutzen.

Neben diesen Anwendungsmöglichkeiten kann das Telefon auch über das DFÜ-Netzwerk von Windows an das Internet angebunden werden. Diese Anbindung können Sie mit den auf der CD-ROM enthaltenen NDISWAN-Treibern realisieren.

Die Verbindung zum Internet durch das Telefon ist nur eine der möglichen Anwendungen, die Sie durch NDISWAN-Treiber realisieren können. In diesem häufigsten Anwendungsfall ist das Telefon als eine spezielle ISDN-Netzwerkkarte und das Internet als ein großes Netzwerk verschiedener Computer zu betrachten.

Achtung:

Bitte kontrollieren Sie, ob das DFÜ-Netzwerk von Windows auf Ihrem PC installiert ist. Ist das nicht der Fall, installieren Sie dieses über das Windows - Setup (Windows 98 und Windows ME) nach.

Öffnen Sie hierzu in der »Systemsteuerung« den Ordner »Software« und das Registerblatt »Windows Setup«.

Wählen Sie »Verbindungen« und betätigen Sie »Details«.

Setzen Sie ein Häkchen vor »DFÜ-Netzwerk« und bestätigen Sie die zu installierenden Komponenten zweimal mit »OK«.

Das DFÜ-Netzwerk wird jetzt auf Ihrem PC installiert.

12.1 Internet-Verbindung über das DFÜ-Netzwerk von Windows

Nach der Installation und Konfiguration der NDISWAN-Treiber können Sie über das DFÜ-Netzwerk eine Verbindung zum Internet herstellen.

Das DFÜ-Netzwerk stellt hierbei lediglich die physikalische Verbindung zu einem Internet-Anbieter her. Damit Sie sich Seiten im Internet ansehen können, benötigen Sie einen so genannten Internet-Browser, z.B. den Internet Explorer von Microsoft oder den Navigator/Communicator von Netscape.

Bitte beachten Sie, dass zum Aufbau einer Verbindung bei einigen Internet-Anbietern eine Anmeldung erforderlich ist.

Eine ausführliche Beschreibung über die Installation der NDISWAN-Treiber und das Einrichten einer Internet-Verbindung über das DFÜ-Netzwerk von Windows finden Sie auf der beiliegenden CD-ROM. Betriebssysteme: MS Windows 98, ME und 2000

12.2 Installation der NDISWAN-Treiber

Bitte halten Sie während der Installation der NDISWAN-Treiber die CD Ihres Betriebssystemes (z. B. Windows 98) bereit, da der PC Sie zum Einlegen dieser CD auffordern kann.

Im Folgenden ist die Installation der NDISWAN-Treiber und der Aufbau einer Internet-Verbindung unter MS Windows ME beschrieben.

Unter dem Betriebssystem MS Windows ME erfolgt die Installation der NDISWAN-Treiber Ihres Telefons über den Hardware-Assistenten von Windows. Der Treiber wird hierbei wie eine neue Hardware auf Ihrem PC installiert.

Wählen Sie im Menü »Start« von Windows »Einstellungen« - »Systemsteuerung« oder öffnen Sie das »Arbeitsplatz«-Symbol auf dem Desktop Ihres PC und anschließend die »Systemsteuerung«.

Öffnen Sie den Ordner »Hardware«.



Der Hardware-Assistent von Windows wird gestartet und sucht nach den installierten oder neuen Geräten. Folgen Sie den weiteren Anweisungen des Hardware-Assistenten und wählen Sie gegebenenfalls die abgebildeten Einstellungen.



Da es sich bei dieser Installation jedoch nicht um eine neue Hardware sondern nur um einen neuen Treiber für eine vorhandene Hardware handelt, wählen Sie »Nein, Hardware in der Liste wählen«.

Wählen Sie im folgendem Fenster als Typ der zu installierenden Hardware »Andere Komponenten«. Bestätigen Sie die Auswahl mit »Weiter«.

Windows erstellt jetzt eine Liste der verfügbaren Treiberinformationen. Betätigen Sie »Diskette«, um die Treiber von der CD-ROM Ihres Telefons zu installieren. Wurden die Treiber des Telefons schon einmal installiert, wählen Sie diesen aus der vorhandenen Liste.

| Inclusion Accistant | |
|---------------------|---|
| | Die Suche nach Hardware, die nicht Plug & Play kompatibel ist, kann jetzt gestartet werden, oder Sie können die Hardware in der Liste wählen. Die aktuellen Einstellungen für neu identifizierte Hardwarekomponenten werden automatisch festgestellt und der entsprechende Treiber installiert. Es wird daher empfohlen, nach neuer Hardware zu suchen. Soll jetzt neue Hardware gesucht werden? Ja (empfohlen) |
| | Wählen Sie den Typ der zu installierenden Hardware. Hardwaretypen: 1394 Bus Controller 3D-Beschleuniger Andere Komponenten Anschlüsse (COM und LPT) Andelo, Video- und Gamecontroller |
| | Hardware-Assistent Klicken Sie auf den Hersteller und das Modell der Hardwarekomponente. Wenn das betreffende Modell nicht aufgeführt wird oder eine Installationsdiskette verfügbar ist, klicken Sie auf "Diskette". Wenn die Komponente auch dann nicht zur Auswahl steht, klicken Sie auf "Zurück" und auf einen anderen Hardwaretyp. Hersteller: Modelle: |
| | [Generic USB Hub] [Infrarot-CDM-Anschluss c [Serielles Legacy Infrarotc [Standard-Diskettenlaufww [Standard-Festplattentreib [Standard MTD-Treiber] ▼ |
| | Zurück Weiter > Abbreche |

Über »Durchsuchen« können Sie den aktuellen Ort der notwendigen Treiber einstellen.

Wählen Sie das CD-ROM Laufwerk und das Unterverzeichnis für die NDISWAN Treiber. Im Beispiel: »\ndiswan«. In dem Verzeichnis finden Sie die Datei »elndiwan.inf«. Bestätigen Sie die Auswahl mit »OK«.

Bestätigen Sie nochmals das Verzeichnis, von dem die Treiber kopiert werden sollen, mit »OK«.

| _ | Legen Sie die Installatic Herstellers in das unten Laufwerk ein, und klick | insdiskette des ausgewählte en Sie auf "OK". | OK Abbrechen | | |
|---|--|---|--|-------------------------------|-----------------|
| | Herstellerdateien kopier | en von: | Durchsuchen | | |
| - | Öffnen | | | | ? × |
| | Dateiname: | <u>O</u> rdner: | | ОК | |
| | elndiwan.inf | g:\ndiswan | | Abbreaks | |
| | | endisw. | an | N <u>e</u> tzwerk. | |
| | | <u> </u> | * | | |
| | 1 | | | | |
| | 1. | Laufwerke: | | | |
| | | Laufwerke: | • | | |
| | 2 | Laufwerke: © g: /on Diskette install | T lieren | | |
| | | Laufwerke: g fon Diskette install Legen Sie Herstellers Laufwerk e | Tieren die Installationsdisket in das unten ausgewä in, und klicken Sie au | te des ählte "f "DK". | OK Abbrechen |
| | | Laufwerke: g: /on Diskette install Legen Sie Herstellers Laufwerk e Herstellerd | Tieren die Installationsdisket in das unten ausgewi ein, und klicken Sie au ateien kopieren von: | te des ählte af ''OK''. | |

Nach dem Einlesen der Treiberinformationen wird Ihnen eine Auswahl der unterstützten Geräte angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Endgerät aus und bestätigen Sie die Auswahl mit »OK«.

Im Beispiel: »CAPI-WAN Miniport for elmeg-USB Devices«.

Der NDISWAN-Treiber für das Telefon kann jetzt in die Systemverzeichnisse von Windows kopiert werden. Bestätigen Sie die Installation der Treiber mit »Fertig stellen«.

| l and mar | a Assistant | | |
|-----------|---|---|-----------|
| Hardwar | e-Assistent Klicken Sie auf den Hersteller u Wenn das betreffende Modell n Installationsdiskette verfrigbar i Komponente auch dann nicht z und auf einen anderen Hardwar und auf einen anderen Hardwar KAN Miniport for elmeg-USB Devi | und das Modell der Hardwarekomponente. nicht aufgeführt wird oder eine ist, klicken Sie auf "Diskette" Wenn die zur Auswahl steht, klicken Sie auf "Zurück" aretyp. | |
| | Hardware-Assistent | | |
| | | Windows kann die Hardware jetzt installieren Klicken Sie auf "Ferlig stellen", um die für die Hardwarekomponente erforderliche Software installieren. | zu |
| | | < Zurück [Fertig stellen] | Abbrechen |

Im Anschluss an die Installation der NDISWAN-Treiber werden Sie aufgefordert, die ISDN-Konfiguration Ihres PC vorzunehmen.

Folgen Sie den weiteren Anweisungen des Konfigurations-Assistenten und wählen Sie gegebenenfalls die abgebildeten Einstellungen.

D-Kanal-Protokoll: »DSS1-Euro-ISDN«-Protokoll

Rufnummern, die Sie dem USB-Anschluss Ihres Telefons zugewiesen haben.



Die Treiber werden jetzt installiert und der PC für weitere Anwendungen konfiguriert. Zum Abschluss der Installation muss der PC neu gestartet werden.

Bestätigen Sie die Aufforderung, den PC neu zu starten, mit »Ja«.

| Geänder | te Systemeinstellungen 🔀 |
|--|--|
| ? | Zum endgültigen Einrichten der neuen Hardware muss der Computer neu gestartet werden. |
| Soll der Neustart jetzt durchgeführt werden? | |
| | |

Mit dem Neustart des PC ist die Installation der NDISWAN-Treiber abgeschlossen. Um die installierten Treiber anzusehen, wählen Sie in der Systemsteuerung den Ordner »Netzwerk«. Sie sehen hier zwei neue Netzwerk-Einträge. Im Beispiel: Netzwerkkarte: »CAPI-WAN Miniport for elmeg-USB Devices«. Protokoll: »NDISWAN - CAPI-WAN Miniport for elmeg-USB Devices«.

| Netzwerk ? × | | | |
|--|--|--|--|
| Konfiguration Identifikation Zugriffssteuerung | | | |
| Die folgenden Netzwerkkomponenten sind installiert: | | | |
| Client für Microsoft-Netzwerke DFÜ-Adapter DFÜ-Adapter | | | |
| TCP/IP -> DFÜ-Adapter | | | |
| Hinzufügen Entfernen Eigenschaften | | | |
| Primäre Netzwerkanmeldung: | | | |
| Client für Microsoft-Netzwerke | | | |
| Beschreibung | | | |
| | | | |
| OK Abbrechen | | | |

12.3 Wählparameter einstellen

Wählen Sie im Menü »Start« von Windows »Einstellungen« - »Systemsteuerung« und öffnen Sie anschließend den Ordner »Telefonie«.

Die Einstellungen, die Sie in dem Fenster »Wählparameter« vornehmen, gelten für alle Windows-Programme, die auf die Wählparameter zugreifen.

Tragen Sie die Ortsvorwahl (ohne führende »0«) Ihres aktuellen Standorts ein. Als Amtskennzahl für Ferngespräche tragen Sie eine »0« ein. Nutzen Sie das Telefon an einer TK-Anlage, tragen Sie als Amtskennzahl für Ortsgespräche die Amtskennziffer Ihrer TK-Anlage ein.



12.4 Internet-Verbindung einrichten

Um das DFÜ-Netzwerk zu öffnen, wählen Sie im »Start«-Menü von Windows »Programme« - »Zubehör« - »Kommunikation« und »DFÜ-Netzwerk«. Wählen Sie das Symbol »Neue Verbindung erstellen« mit einem Doppelklick.



Geben Sie den Namen der Verbindung ein, z.B. »T-Online Internet«. Wählen Sie das Gerät, über das Sie die Verbindung zum Internet herstellen möchten. Im Beispiel: »elmeg WAN ISDN Line 1«. Bestätigen Sie die Eingaben mit »Weiter«.

Geben Sie die Rufnummer des gewünschten Internet-Anbieters ein. Im Beispiel T-Online geben Sie die Rufnummer 0 19 10 11 wie folgt ein: Ortskennzahl: »« (Kein Eintrag.) Rufnummer: »0191011«. Bestätigen Sie die Eingaben mit »Weiter«.

Um die neue Verbindung mit den gewählten Einstellungen einzurichten, betätigen Sie »Fertig stellen«.



In dem Ordner DFÜ-Netzwerk von Windows sehen Sie dann die neue Verbindung »T-Online Internet«.



12.5 Internet-Verbindung herstellen

Starten Sie den Aufbau einer Internet-Verbindung durch einen Doppelklick auf das Symbol »T-Online Internet«.

Kontrollieren Sie die zu wählende Rufnummer. Sollte diese nicht richtig sein, betätigen Sie »Wählparameter« und korrigieren Sie die Einstellungen (siehe Seite 165).

Sind alle angezeigten Angaben korrekt, betätigen Sie »Verbinden«, um die Anwahl des Internet-Anbieters zu starten.

| 🐴 Verbinden m | it <u>? X</u> |
|--|--|
| | T-Online Internet |
| <u>B</u> enutzername: <u>K</u> ennwort: | 0004600042560733169386#0001 |
| | , ▼ Kennwort speichern <u>A</u> utomatisch verbinden |
| <u>B</u> ufnummer: | 0 0191011 |
| Stand <u>o</u> rt: | Neuer Standort 💌 Wählparameter |
| (Ver | binden Einstellungen Abbrechen |

Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau sind Sie mit dem gewünschten Internet-Anbieter verbunden.



Sie können jetzt einen Internet-Browser (z.B. den Internet Explorer von Microsoft oder den Navigator/Communicator von Netscape) starten, um sich Seiten im Internet anzusehen oder Dateien aus dem Internet zu laden.

Das Verbindungssymbol in der Taskleiste von Windows (links neben der Uhrzeit) zeigt Ihnen an, dass eine aktive Verbindung über das DFÜ-Netzwerk vorhanden ist. Durch einen Doppelklick auf das Symbol erhalten Sie nähere Informationen zu der Verbindung (z.B. Dauer der Verbindung, übertragene Daten,...).

| Verbur | den mit T-Online Internet Verbindung mit 64.000 bps Dauer: 000:01:11 Empfangene Bytes: 40.703 Gesendete Bytes: 2.896 | ? × □K Irennen Details >> |
|--------|--|------------------------------------|
| | | 17:12 |

Um eine aktive Verbindung zu beenden, wählen Sie das Verbindungssymbol in der Taskleiste von Windows mit einem Doppelklick. Beenden Sie eine aktive Verbindung durch »Trennen«.

13 Technische Daten

| Maße B x T x H: | ca. 250 x 205 x 70 mm ca. 360 x 205 x 70 mm mit Tastenerweiterung elmeg T300 |
|--------------------|--|
| Gewicht: | ca. 0,9 Kg ca. 1,2 Kg mit Tastenerweiterung elmeg T300 |
| Temperaturbereich: | 5° C 40° C |

ISDN-Anschluss

| Länge der ISDN-Anschlussschnur: | ca. 3 Meter |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| ISDN-Anschluss: | Protokoll DSS1, Mehrgeräteanschluss |
| Kanalstruktur: | B + B + D |
| ISDN-Leistungsaufnahme: | =< 1 Watt |

Notbetrieb (C-CS310)

| ISDN-Anschluss: | Protokoll DSS1, Mehrgeräteanschluss Protokoll DSS1, Anlagenanschluss |
|-------------------------|---|
| Kanalstruktur: | B + B + D |
| ISDN-Leistungsaufnahme: | =< 0,390 Watt (im Belegt-Zustand) |

RS232 (V.24) - Anschluss (C-CS310)

| Länge der PC-Anschlussschnur: | ca. 3 Meter |
|-------------------------------|-------------|
| Geschwindigkeit: | 57.600 Baud |

USB-Anschluss (C-CS320)

| Länge der PC-Anschlussschnur: | ca. 3 Meter |
|-------------------------------|-----------------------|
| Endgerät: | Self powered Endgerät |
| Geschwindigkeitsklasse: | Full Speed |

14 Konformitätserklärung

| | Konformitätserki | ärung gen | iäü dem Gesetz übe | r Funkanlagen und |
|---|---|--|--|--|
| Telekt | mmunikationsendeini | richtungen | (FTEG) und der R | ichtlinie 1999/5/EG (R&TTE) |
| De | claration of Conformity appr | opriate to the Directiv | : law of radio and telecon a 1000/S/E/2 (D.8-TTE) | i terminal equipment (FTEG) and |
| Déclaration de e | onfermité selon la loi sur les équ | ipements herta | cians et les équipements term | inoux de télécommunication (FTEG) et la directive |
| | | . 19 | 99/5/CE (R& TTE) | |
| Hersteller /V | erantwortliche Person: | ELMEG | GmbH & Co. KG K | ommunikationstechnik |
| Manufacturer / a Fabricant / person | responsible person : ne responsable : | | | |
| erklärt, dass o | das Produkt Type: | ISDN-Te | defon elmeg C310 /. | ISDN-System-Telefon elineg CS310 |
| declares that the declare que le type | : product : 5 de produit : | ISDN-Te | lefon elmeg C320 / | ISDN-System-Telefon elmeg CS32() |
| Telekommun telecommunicat | ikations(Tk-)endeinrich ions terminal equipment | itung 2 | elefon zum Anschlus DSSI-Protokoli, SO-Schn | is an das EURO-ISDN ittistelle, Mehrgeräteanschluss) (Cisil) |
| Équipement de ter | minas de télécommunication | 7 | elefon zum Anschlus | s an elmeg-TK-Anlagen mit EURO- |
| | | 1 | SDN-(DSSI)-Protok | oll über interne SO-Schnittstelle, |
| Verwendung | szweck, intended purpose. | | inschutes an des Euro-ISI vi | ore uner su-schnutslette (st möglich [CS3z0] |
| bei bestimmu | ingsgemäßer Verwendu | ng den pro | ndlegenden Anforde | rungen des § 3 und den übrigen |
| einschlägiger | Bestimmungen des FT | EG (Artik | el 3 der R&TTE) ent | spricht. |
| complies with th | te appropriate essential requi | irements of 11 | w FTEG (Article 3 of the | R&TTE) and the other relevant provisions, |
| when used for it | ts intended purpose. | | | |
| est concorme aux | exigences consiamentales on para | | | s des autres clauses s y jabbortent. |
| | | agraphe 3 du F | TISO (INVISED GEINALTIE) C | |
| Casuadhais | und Sigharhait mars 20 4 | agraphe 3 du F | nikol 2 (1) - N | , ,, |
| Gesundheit Bealth and Sat | und Sicherheit gemäß § | à 3 (1) 1. (2 | Artikel 3 (1) a)) | , , , |
| Gesundheit Health and Sat Santë et sécurité | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained i conformes au paragraphe 3 (1) | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (1 (Article 3 (1) | Artikel 3 (1) a)) Article 3 (1) a)) (a)) | |
| Gesundheit Health and Sat Santë et sécurité harmonisier | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained i conformes au paragraphe 3 (1) te Normen | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (1 (Article 3 (1) <i>1</i> | Artikel 3 (1) a)) Article 3 (1) a)) (a)) (5)60950/A11:1997 | (N\$R 73/23/T;WG & 93/68/EWG) |
| Gesundheit Health and Sai Santë et sécurité harmonisiez harmonised sta | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained i conformes au paragraphe 3 (1) te Normen undards | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (2 1 (Article 3 (1) 7 | Artikel 3 (1) a)) Article 3 (1) a)) (a)) (2)/60950/A11:1997 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) |
| Gesundheit Health and Sai Santé et sécurité harmonisier harmonised str Normes harmon | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained i conformes au paragraphe 3 (1) te Normen undards inders | agraphe 3 ou F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (1 (Article 3 (1) <i>F</i> | Artikel 3 (1) a)) Article 3 (1) a)) (a)) (<i>N60950/A</i> 11:1997 | (NSR 73/23/F;WG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) |
| Gesundheit Health and Sat Santé et sécurité harmonisiez harmonised sta Normes harmon | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained teonformes au paragrapht 3 (1) te Normen inderts inderts | agraphe 3 ou F 3 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (2 1 (Article 3 (1) <i>J</i> | Artikel 3 (1) a)) Article 3 (1) a)) (a)) (a)) (a)) | (NSR 73/23/FWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/FC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) |
| Gesundheit Health and Sat Santé et sécurité harmonisiez harmonised sto Normes harmon Schutzanfor | und Sicherheit gemäß § fery requirements contained i conforms am gengraphe 3(1) te Normen indatets istes rderungen in Bezug auf | agraphe 3 du F 3 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (1 (Article 3 (1) 7 dic clektro | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a) SN6095(1/411:1997 SN6095(1/411:1997 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) |
| Gesundheit Health and Sai Sanle et sécurit harmonised sti Normes harmon Schutzanfoi Protection req Exigences des p | und Sicherheit gemäß fery requirements contained i conformes au gazgraphe 3(1) te Normen inderds istes rderungen in Bezug auf uicements with respect to ele rotection concernant la compani | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. ((Article 3 (1) / dic clektro ctromagn. po sillité électromagn. | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) ENGO950/A11:1997 Imagn. Verträglichke mpatibility § 3 (1) 2. (Art gnetidue, paragraphe 3 (1) 2 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) if § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) icle 3 (1) b); actude 3 (1) b)) |
| Gesundheit Health and Sai Santé et sécuraté harmonisien harmonisien Schutzanfor Protection req Exigences des p | und Sicherheit gemäß (fery requirements contained i sonforms an argengehe 3(1) te Normen nderds istes rderungen in Bezug auf uisements with respect to ele rotestion concernant la compani te Normen | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (2 (Article 3 (1) die elektro ctromagn. po bilité électromagn. | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) ENGO950/A11:1997 ENGO950/A11:1997 Imagn. Verträglichke mpatbility § 3 (1) 2 (Art yntätique, paragraphe 1(1) DIN EN 500N1-1 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) (actual 3 (1) b); (actual 3 (1) b)) (EMV-BL 89/336/EWG) |
| Gesundheit Health and Sai Santé et sécuraté harmonisiet harmonisiet Schutzanfor Protection req Exigences des p harmonisiet | und Sicherheit gemäß § fery requirements contained i conformes an garagnafte 3(1) te Normen indards istes rderungen in Bozug auf uitements with respect to ele rottettin opnermant is ennyani rete Normen andards | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. ((Article 3 (1) f die elektro ctromagn. co bilité électroma f | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a) (N60950/A11:1997 (SN60950/A11:1997 (SN60950/A11:1997 (SN60950/A11:1997 (SN60950) (SN6050) | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/EE & 93/68/CE1 it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) icle 3 (1) b); (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (CMCD 89/336/EC) |
| Gesundheit Health and Sai Sante et sécurité harmonised str Normes harmon Schutzanfor Protection req Foxigences des harmoniset harmoniset Normes harmon | und Sicherheit gemäß § fery requirements contained i tenforms au margachte 3(1) te Normen inderds intes rderungen in Bezug auf uierments with respect to ele rottexton concernant la compani rde Normen mdards usees | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (2) | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a) (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997) (200950/200950) (2009 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/EE & 93/68/CE) if § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) icle 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/356/ET) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurat harmonised st Nernes harmon Schutzanför Protection req Esigences des p harmonised st Nortics handea | und Sicherheit gemäß § fery requirements contained i confornes au pargraphe 3(1) te Normen inderds istes rderungen in Bezug auf uierments with respect to ele rottection concernant la enorpani rde Normen andards usees | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (1 t (Article 3 (1) f dic elektro teromagn. o bilité électroma f f | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a) (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/41) (| (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/EE & 93/68/CE) if § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) icle 3 (1) b); (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/356/CE) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurat harmonised st Normes harmon Schutzanför Protection req Esigeness des p harmonisien harmonised st Normes harmon | und Sicherheit gemäß § (ety requirements contained i tenformes au paragraphe 3(1) te Normen uistes rderungen in Bozug auf uitements with respect to ele- rated and the respect to ele- te Normen ELMEG GmbH & Ci- | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (2 t (Article 3 (1) dic elektroe dic elektroe bilité électroma J bilité électroma J b. KG | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a) (200950/411:1997 (200950/411:1997 (200950/411:1997) (200950/410) (200950/41) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/41) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/41) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950/410) (200950) (200950) (200950) (200950 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) itele 3 (1) b) (article 3 (1) b) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMC-89/336/EC) (Directive EMC 89/336/CE) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurate harmonisied st harmonised st Protection req Exigences des p harmonisiet harmonised st Nortes barnes Anschrift address | und Sicherheit gemäß { fety requirements contained i tenformes an paragraph 3(1) te Normen indards isiee rderungen in Bezug auf uisernents with respect to ele rottestion concernant la compani te Normen andards isies ELMEG GmbH & Co Kommunikationsteb | agraphe 3 du F § 3 (1) 1. (# in § 3 (1) 1. (in § 3 (1) 1. (t (Arricle 3 (1) # die elektro etromagn. co bilité électroma # 0. KG wik | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) SN609S(NA11: 1997 SN609S(NA11: 1997 SN609S(NA11: 1997 SN609S(NA11: 1997 SN609S(NA11: 1997 SN609S(NA11: 1997 SN609S(NA11) DIN EN S0081-1 DIN EN S0082-1 | (NSR 73/23/F;WG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/FCC) (Directive Base Tension 73/23/EE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) itele 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/336/CE) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurité harmoniséet sti Normes harmon Schutzanfoi Protection req Exigences des p harmoniséet harmoniséet harmoniséet harmoniséet harmoniséet saddress Adress | und Sicherheit gemäß (fety requirements contained i conformes an agragathe 3(1) te Normen rderungen in Bezug auf uiernents with respect to ele rotection opnermant is compani te Normen andards nsets ELMEG GmbH & Ci Kommunikationstech Vöhrumer Straße 30 | signapae 3 ou F \$ 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (1 (Arrisle 3 (1)) die elektros bilité électromagn. so bilité électromagn. 1 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) EN60950/A11:1997 EN60950/A11:1997 EN60950/A11:1997 EN60950/A11:1997 Martiket, paragraphe 3 (1) 3 DIN EN 50081-1 DIN EN 50082-1 | (NSR 73/23/FWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/FC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) itele 3 (1) b); actude 3 (1) b); (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/336/EC) |
| Gesundbeit Health and Sai Sante et sécurité harmonised stri Normes harmon Schutzanfor Protection req Exigences des y harmonisiet harmonisiet harmonisiet Anschrift address Adress | und Sicherheit gemäß (fery requirements contained i sendrensa au gangraphe 3(1) te Normen inderds istes rderungen in Bezug auf uisements with respect to ele rotestion optionemant is empan te Normen inderds istes ELMEG GmbH & Ci Kommunikationstech Vührumer Straße 30 D-31228 Peine | agnipine 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (1 (Arrisle 3 (1) die elektron ctromagn. co tromagn. co bilité electrom H o. KG mik | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a) ENGU950/A11: 1997 ENGU950/A11: 1997 Enguntistic (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/E & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) icle 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (LMCD 89/336/EC) (Directive EMC 89/336/CE) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurat harmonisied st Normes harmon Schutzanfoi Protection req Exigences des p harmonisiet harmonisiet harmonisiet harmonisiet Anschrift address Adress | und Sicherheit gemäß § [ety requirements contained if tenformes au paragraphe 3(1) te Normen uidards istes rderungen in Bozug auf uirements with respect to ele- rated in Bozug auf uirements with respect to ele- rated sources stes ELMEG GmbH & C. Kommenikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de töceommunication | agnipine 3 ou F § 3 (1) 1. (<i>i</i> in § 3 (1) 1. (. in § 3 (1) 2. (. <i>i</i> (Arrisle 3 (1) <i>j</i> dic elektron etcomagn. uo bilité électronic <i>j</i> bilité électronic <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> <i>j</i> bilité electronic <i>j</i> <i>j</i> <i>j</i> <i>j</i> <i>j</i> <i>j</i> <i>j</i> <i>j</i> | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGUP | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/22/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/EE & 93/68/EE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) itele 3 (1) b) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/336/ET) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécuraté harmonisied st Normes harmon Protection req Exigences des p harmonisiet harmonisiet harmonisiet harmonisiet harmonisiet harmonisiet dates Aaschrift address Adress I TK-Nr. / N° | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained i tenformes an paragraphe 3(1) te Normen undards isies rderungen in Bezug auf üicements with respect to ele- rottection concernant la compani- te Normen andards sizes ELMEG GmbH & Co Kommunikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de Ciccommunication +49 5171 909-0 +40 5171 909-0 | agnine 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (1 (Arricle 3 (1)) dic elecktree eteromagn. co bilité elsetroma 1 1 0. KG nik | Tro (mitcle) su (Kr (E) (Article 3 (1) a)) (a)) (N6095(N/A11: 1997 (magn. Verträglichke mpatibility § 3 (1) 2. (Art gynttique, paragraphe 3 (1) 2 DIN EN 50081-1 DIN EN 50082-1 | (NSR 73/23/F;WG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/ECC) (Directive Base Tension 73/23/EE & 93/68/CE1 it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) (iele 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/356/CE) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurate harmonisée sti Normes harmon Schutzanfor Protection req Esigences des y harmoniséet harmonisée | und Sicherheit gemäß (fety requirements contained i conformes an agranghe 3(1) te Normen rderungen in Bezug auf uisee rderungen in Bezug auf uiseenents with respect to ele rotaction ogneemant is compani te Normen andards szes ELMEG GmbH & Ci Kommunikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de tézeonmunisation +49 5171 909-0 +49 5171 909-0 | s 3 (1) 1. (2 s 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (t (Arricle 3 (1)) die elektro tromagn. to bilité électroma j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j j bilité électroma j bilité électroma j j bilité électroma j bilité élec | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) ENGO950/A11:1997 ENGO950/A11:1997 ENGO950/A11:1997 ENGO950/A11:1997 ENGO950/A11:1997 DIN EN 50081-1 DIN EN 50082-1 | (NSR 73/23/F;WG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/F;C & 93/68/E(WG) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) itele 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (DMCD 69/336/EC) (Directive FMC 89/336/EWG) (Directive FMC 89/336/EC) |
| Gesundbeit Health and Sai Santé et sécurat harmonisied sti Nernes harmon Schutzanför Protection req Esigences des p harmonisiet harmoni harmonisiet harmonisiet harmonisiet harmonisiet ha | und Sicherheit gemäß (ferr requirements contained i conformes an garagnehe 3(1) te Normen rderungen in Bezug auf uisees rderungen in Bezug auf uiseens with respect to ele rotection concernant la compani te Normen andarus isees ELMEG GmbH & Co Kommanikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de töceomunication +49 5171 909-9777 ce@elnteg.de | agnine 3 ou F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (1 (Arricle 3 (1) die elektron etromagn. co bilité electrom H o. KG mik | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a) (N60950/A11:1997 magn. Verträglichke mpatibility § 3 (1) 2. (An ymitique, paragraphe 3 (1) 2 DIN EN 50081-1 DIN EN 50082-1 | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) if § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) (iel 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/336/EWG) (Directive EMC 89/336/EC) (Directive EMC 89/336/EC) |
| Gesundbeit Heath and Sal Sante et sécurat harmonisied sti Nernes harmon Schutzanför Protection req Esigenes des p harmonisiet | und Sicherheit gemäß § [ety requirements contained i tenformers au paragrafte 3(1) te Normen uistes rderungen in Bozug auf uitements with respect to ele- ratestion concernant la compani te Normen andards siedes ELMEG GmbH & Ct Kommanikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de télecommunication +49 5171 909-977 ce@elmeg.de | agnine 3 du F § 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (1) ((Arricle 3 (1) die elektron etromagn. co etromagn. co bilité electrom H o. KG mik | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) (a)) (N60950/A11:1997 magn. Verträglichke mpatibility § 3 (1) 2. (Art mpatibility § 3 (1) 2. (Art (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EWG) (Directive Basse Tension 73/23/EE & 93/68/EE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) itele 3 (1) b) (EMV-RL \$9/336/EWG) (EMC-RL \$9/336/EWG) (EMC-RL \$9/336/EWG) (EMC-RE \$9/36/EWG) (EMC-RE \$9/36/E |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurat harmoniséel sti Normes harmon Schutzanfoi Protection req Exigences des p harmoniséel sti Nornes harmon Anschrift address Adress I TK-Nr. / N° fon: e-mail | und Sicherheit gemäß § [ety-requirements contained i tenformes au paragrafte 3(1) te Normen uidards istes rderungen in Bozug auf uirements with respect to ele- ratedards stes ELMEG GmbH & Ct. Kommanikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de telecommunication +49 5171 909-07 +49 5171 909-777 ce@elnieg.de | ignnen 3 ou F § 3 (1) 1. (i n § 3 (1) 2. (1 (Article 3 (1) dic elektred etcomagn. το bilité électroms 1 9. KG mik | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGU9S(I/A11:1997) ENGUP | (NSR 73/23/EWG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/EC & 93/68/EC) (Directive Basse Tension 73/23/EE & 93/68/EE) is § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) isle 3 (1) b) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/336/ET) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécuraté harmonisied sti Normes harmon Protection req Exigences des p harmonisiel harmonisiel harmonisiel harmonisiel sti Nornes harmés Adress Adress 1 TK-Nr. / N° fon: fax: e-mail | und Sicherheit gemäß § fety requirements contained i tenformes au paragrafte 3(1) te Normen undards istes rderungen in Bezug auf uicements with respect to ele- rottestion concernant la compani- te Normen andards stess ELMEG GmbH & Co Kommunikationstech Vöhrumer Straße 30 D-31228 Peine de Céconnumication +49 5171 909-0 +49 5171 909-777 ce@elnieg.de | s 3 (1) 1. (2 s 3 (1) 1. (2 in § 3 (1) 2. (1 (Arricle 3 (1)) dic elecktron teromagn. co bilité électrone 1 0. KG nik | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) SN6095(J/A11:1997 magn. Verträglichke mpatibility § 3 (1) 2. (Art gnetique, paragraphe 3 (1) 2 DIN EN 50081-1 DIN EN 50082-1 DIN EN 50082-1 | (NSR 73/23/F;WG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/ECC) (Directive Base Tension 73/23/EE & 93/68/CE) is § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) isle 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive EMC 89/356/CF) (Directive EMC 89/356/CF) |
| Gesundbeit Health and Sat Santé et sécurate harmonisées harmonisées Protection req Exigences des y harmoniséet har | und Sicherheit gemäß (fety requirements contained i conformes an arganginhe 3(1) te Normen indards istee rderungen in Bezug auf uistee science and a second and rderungen in Bezug auf uistee science and and internet science and and matche science a | s (1) 1. (2 s (1) 1. (2 in § 3 (1) 1. (1 (Arricle 3 (1)) die elektro tromagn. to bilité électroma) bilité électroma) bilité électroma) bilité électroma)) bilité électroma)) | Artikel 3 (1) a)) Artikel 3 (1) a)) a)) SN60950/A11:1997 SN600 | (NSR 73/23/F;WG & 93/68/EWG) (LVD 73/23/FC & 93/68/EWG) (Directive Basse Tension 73/23/CE & 93/68/CE) it § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b)) icle 3 (1) b)) (EMV-RL 89/336/EWG) (Directive F/MC 89/356/EW) (Directive F/MC 89/356/ET) (Directive F/MC 89/356/ET) (Directive F/MC 89/356/ET) (Directive F/MC 89/356/ET) (Directive F/MC 89/356/ET) |

Form: Reg TP 317 B-155.0 -2 / 24. Mai 2000 d/o/f Dok.: TEZ 2 KS 0275 / 01.01 (* TEZ2KE0264/08 00 + * TEZ2KE0255/98 07 + TEZ2KE02764/00)

15 Stichwortverzeichnis

Α

| Adobe Acrobat Reader | 152 |
|---|-----|
| Amtskennziffer (AKZ) | 84 |
| Anforderungen an den PC. | 154 |
| Anklopfen | 137 |
| einrichten | 48 |
| erlauben / sperren | 57 |
| Anruf ablehnen | 122 |
| Anruf annehmen | 120 |
| anklopfendes Gespräch | 137 |
| mitschneiden/aufzeichnen | 121 |
| ohne Rufnummer (COLR) | 120 |
| Anruf dem AB übergeben | 123 |
| Anruf weiterleiten | 122 |
| Anrufbeantworter (AB) | 95 |
| automatisches | ~ 7 |
| | 97 |
| | 95 |
| | 114 |
| | 96 |
| Mithoren ein-/ ausschalten | 100 |
| | 110 |
| | 111 |
| | 109 |
| PIN für Fernbedienung | 29 |
| Sprachqualität einstellen | 99 |
| Texte löschen | 100 |
| | 105 |
| Anrufbeantworter (AB) für MSN konfigurieren . | 103 |
| Ansage auswählen | 105 |
| aus der Ferne | 116 |
| Betriebsart | 104 |
| Dauer der Rufsignalisierung | 105 |

| ein-/ ausschalten | 105 |
|---|------|
| Nachrichtenlänge | 109 |
| Zeitsteuerung | 105 |
| Anruferliste | 126 |
| ansehen | 127 |
| Eintrag löschen | 128 |
| Eintrag wählen | 128 |
| Leuchtdiode einstellen | 53 |
| Anruffilter | , 71 |
| einstellen | 59 |
| neue Rufnummer einrichten | 58 |
| vorhandene Rufnummer übernehmen | 59 |
| Anrufvarianten schalten | 87 |
| Anrufweiterschaltung | 54 |
| ausschalten | 55 |
| einschalten | 55 |
| Ansagen (AB) aufzeichnen . | 101 |
| aus der Ferne | 115 |
| Schlusstext | 101 |
| Voller AB | 101 |
| Anwendungsprogramme auf der | |
| CD-ROM | 152 |
| Architektur des USB | 16 |
| Aufzeichnen/Mitschneiden eines Gespräches | 121 |
| Ausgeschalteten AB aus der Ferne einschalten | 113 |
| Ausloggen (Team) | 87 |
| Automatische Amtsholung | 83 |
| Automatische Wahlwiederholung | 125 |
| ausschalten | 125 |
| unterbrechen | 125 |
| | |

Automatisches Benachrichtigen bei neuen AB-Nachrichten

| annehmen | 114 |
|--------------------------|-----|
| aus der Ferne einrichten | 116 |
| einrichten | 97 |

В

| Bedienoberfläche | 4 |
|--|----|
| Befehle für Makrofunktionen | 74 |
| Beschriftungsschild wechseln | 22 |
| Betriebsarten (AB) einstellen . 10 |)4 |
| BIOS des Telefons 14 | 19 |
| Bus powered Endgerät (USB) . | 17 |
| high powered \ldots \ldots \ldots \ldots | 17 |
| low powered | 17 |

С

| Call Deflection | 122 |
|------------------------------|-----|
| CAPI-Tools | 152 |
| CAPI-Treiber (C-CS320) | 153 |
| Carriervorwahl | 70 |
| CCBS (Rückruf bei Besetzt) . | 140 |
| CD-ROM Inhalt 2, | 151 |
| Adobe Acrobat Reader | 152 |
| CAPI-Tools | 152 |
| Einrichtung des Telefons | 151 |
| PC-Tel | 152 |
| Treiber | 153 |
| Chef-Funktion | 90 |
| CLIP / CLIR | 31 |
| COLP / COLR | 31 |
| СТІ | 144 |

D

| Daten, | technische | | | | 169 |
|--------|--------------|--|--|--|-----|
| Datum | einstellen . | | | | 62 |

| DFÜ-Netzwerk von Windows . | 157 |
|----------------------------------|------|
| nachträglich installieren | 157 |
| Diktate (AB) | |
| anhören | 110 |
| aufzeichnen | 101 |
| löschen | 100 |
| Direktruf 60, | , 71 |
| ausschalten | 61 |
| einschalten | 61 |
| PIN | 60 |
| PIN zum Ausschalten | 29 |
| Rufnummer einrichten | 60 |
| Display des Telefons | 5 |
| Download einer neuen Firmware | 147 |
| aus dem BIOS des Telefons . | 149 |
| über den ISDN-Anschluss | 147 |
| Download-Manager | 151 |
| Durchsage | 132 |
| Durchsage-Sperre | 88 |

Ε

| Ein-/ Ausschalten des AB | 95 |
|--------------------------------|-----|
| Einloggen (Team) | 87 |
| elmeg T300 | 21 |
| anschließen | 21 |
| Beschriftungsschild wechseln . | 22 |
| programmieren | 80 |
| elmeg TK-Anlagen | 1 |
| Funktions-Tasten | 85 |
| Rufnummer aus Telefonbuch | |
| wählen | 94 |
| Systemmenü | 93 |
| Erweiterte Wahlwiederholung . | 123 |
| | |

F

| rangen (IVICID) | Fangen | (IVICID) | • | | | | | | 140 |
|-----------------|--------|----------|---|--|--|--|--|--|-----|
|-----------------|--------|----------|---|--|--|--|--|--|-----|

| am Ende eines Gespräches . | 141 |
|---------------------------------|-------|
| während eines Gespräches . | 141 |
| Fast Device (USB) | 17 |
| Fernbedienung des AB | 112 |
| Ansagen abhören oder löschen | 115 |
| einleiten (AB ausgeschaltet) . | 113 |
| einleiten (AB eingeschaltet). | 113 |
| | 98 |
| Kennziffern | 114 |
| PIN | 29 |
| Töne | 113 |
| Firmwareversion des Telefons | 1/15 |
| | 52 |
| Freisprechen 130 | 131 |
| Full Speed Endgerät (USB) | 17 |
| Funktions-Tasten | 70 |
| Annuffilter | 71 |
| Carrier-/ Providen/onwabl | 70 |
| Chef-Sek-Funktion | 90 |
| | 71 |
| Durchsage | 88 |
| Durchsage ein/aus | 88 |
| Leitungs-Tasten | 86 |
| | 86 |
| MSN-Belegung | 70 |
| Rufumleitung | 71 |
| Tag-/ Nacht-Schaltung | 87 |
| Team Fin-/ Ausloggen | 87 |
| Team-Tasten | 86 |
| VoiceMail | 89 |
| Wechselsprechen | 88 |
| Wechselsprechen ein/aus | 89 |
| Funktions-Tasten | 50 |
| programmieren | 2, 91 |

G

| Gebühren ansehen und | _ |
|--|---|
| löschen 142 | 2 |
| je Rufnummer (MSN) 14 | 2 |
| letztes Gespräch 14 | 3 |
| Summe aller Rufnummern (MSN) | 3 |
| Gebühren einstellen 30 | 6 |
| Anzeige zurücksetzen 3 | 7 |
| Gebühren-/ Tariffaktor 30 | 6 |
| Konto je Rufnummer (MSN) 3 | 8 |
| Gebührenanzeige zurücksetzen. 3 | 7 |
| Gebührenfaktor einstellen 30 | 6 |
| Gebührenkonto je Rufnummer (MSN) einrichten | 8 |
| Gespräch | |
| aufzeichnen/mitschneiden 12 | 1 |
| parken 13 | 9 |
| vermitteln/übergeben13 | 8 |
| vom AB übernehmen 11 | 2 |
| Gespräch einleiten 11 | 7 |
| mit fester Rufnummer (MSN). 11 | 9 |
| ohne Rufnummer (CLIR) 11 | 9 |
| Gesprächsanzeigen 33 | 3 |
| ansehen34 | 4 |
| einstellen 34, 3 | 5 |
| Grundeinstellungen wiederherstellen | |
| Anrufbeantworter 10 | 0 |
| Telefon | 0 |
| | |

Н

| Hauptzeit | 105 |
|----------------------------|-----|
| Headset | 131 |
| ein-/ausschalten | 131 |
| einrichten | 52 |
| High Speed Endgerät (USB). | 17 |
| Hörerschnur anschließen | 13 |

| Hub | (USB-Verteiler). | | | | | 16 |
|-----|------------------|--|--|--|--|----|
|-----|------------------|--|--|--|--|----|

| Inf

| Info-Texte (AB) | |
|--|-----|
| am Telefon anhören | 110 |
| aufzeichnen | 101 |
| aus der Ferne anhören | 114 |
| Inhalt der CD-ROM 2, | 151 |
| Adobe Acrobat Reader | 152 |
| CAPI-Tools | 152 |
| Einrichtung des Telefons | 151 |
| PC-Tel | 152 |
| Treiber | 153 |
| Installation der NDISWAN-Treiber (C-CS320) | |
| Windows 98 / ME / 2000 | 157 |
| Windows Millenium Edition | 158 |
| Installation des Telefons | 13 |
| Installationsreihenfolge der CD-ROM | 155 |
| Internet-Verbindung | |
| (C-CS320) | 157 |
| beenden | 168 |
| einrichten | 165 |
| herstellen | 167 |
| Internet-Browser | 157 |
| Verbindungssymbol in der Windows-Taskleiste | 168 |
| ISDN-Anschlussschnur anschließen | 13 |

Κ

| Keni | nziffer | n f | ür | Fei | 'nb | edi | eni | ung | J | |
|-------|---------|-----|------|-------|------|------|-----|-----|---|-----|
| des | AB | • | | • | | • | • | | • | 114 |
| Keyp | bad | | | | | | | | | 141 |
| Kling | gellaut | stä | irke | e e | inst | elle | en | | | 25 |
| Kling | yeltön | ee | eins | stell | en | | | | | 25 |
| Kon | ferenz | | | | | | | | | 138 |

| Konfiguration schützen. | | • | • | 30 |
|-------------------------|--|---|---|-----|
| Konfigurations-Manager | | | | 151 |
| Konformitätserklärung. | | | | 170 |

L

| Lauthören 130 |
|---|
| Lautstärke einstellen |
| Aufmerkton »Ruhe vor dem Telefon« 48 |
| Hörer 47 |
| Lautsprecher 46 |
| Termine 49 |
| Tonruf je Rufnummer (MSN) 25 |
| LCR-Manager |
| Least Cost Routing (LCR) 39 |
| Download der Tarif-Tabellen 40 |
| ein-/ausschalten 41 |
| Gebühren-/ Tarifinformationen |
| Verfahren bei Besetzt einstellen 41 |
| LED für die Anruferliste einstellen |
| Leichtes Sprechzeug 52, 131 |
| ein-/ ausschalten 131 |
| einrichten |
| Leitungs-Taste |
| Leuchtdioden (LED) 9 |
| Lieferumfang |
| Linien-Taste |
| Löschen des AB-Speicher 100 |
| Low Speed Endgerät (USB). 17 |

Μ

| Makeln. | | | | | | | | | 137 |
|----------|------|---|----|----|--|--|--|--|-----|
| Makrofun | ktic | n | er | ٦. | | | | | 74 |
| ausfü | hrei | n | | | | | | | 77 |
| Befeh | le | | | | | | | | 74 |
| Beispiele |
|-------------------------------|
| programmieren 76 |
| Tasten75 |
| Tastenbelegung 76 |
| MCID (Fangen) |
| MFV-Wahl |
| Mikrofon stummschalten 130 |
| Mithören (AB) ein-/ |
| ausschalten 100 |
| Mitschnitt eines Gespräches |
| anhören |
| einleiten |
| MSN (Rufnummer) 24 |
| ändern |
| eintragen |
| Gebührenkonto einstellen 38 |
| Lautstärke des Tonrufes |
| einstellen 25 |
| Namen zuordnen 26 |
| Spezifische PIN einstellen 27 |
| Tonrufmelodie einstellen 25 |
| MSN-Belegung 70, 119 |

Ν

| Nachrichten (AB) abhören | |
|-----------------------------|------|
| am Telefon | 110 |
| aus der Ferne | 114 |
| Nachrichtenlänge (AB) | |
| einstellen | 109 |
| NDISWAN-Treiber (C-CS320) . | 153 |
| installieren | 158 |
| ISDN-Konfiguration des PC . | 163 |
| Neue Firmware laden | 147 |
| aus dem BIOS des Telefons . | 149 |
| über den ISDN-Anschluss | 147 |
| über die PC-Schnittstelle | 147 |
| Notbetrieb (C-CS310) 42 | , 44 |

| Anlagenanschluss | 44 |
|---------------------|-----|
| Mehrgeräteanschluss | 43 |
| Notizliste | 126 |
| ansehen | 127 |
| Eintrag hinzufügen | 129 |
| Eintrag löschen | 128 |
| Eintrag wählen | 128 |
| NTBA 1, | 139 |

Ρ

| Park-Code (Standard) | |
|---|-----|
| einrichten | 42 |
| Parken eines Gespräches | 139 |
| PC anschließen | |
| Telefon C-CS310 | 14 |
| Telefon C-CS320 | 19 |
| PC-Anforderungen | 154 |
| PC-Anwendungen über den CAPI-Treiber | 156 |
| PC-Tel | 152 |
| Pflege des Telefons | 3 |
| Piktogramme | 10 |
| PIN (Passwort) | 29 |
| ändern | 29 |
| für Direktruf 29, | 60 |
| für Fernbedienung des AB. 29, | 98 |
| für Konfiguration 29, | 30 |
| für MSN | 27 |
| für Wahlkontrolle 28, | 29 |
| Zugriff auf das Menü Service . | 29 |
| Plug-and-Play (USB) | 16 |
| Power Management des USB . | 16 |
| Providervorwahl | 70 |
| | |

Q

| Quittungstöne | | | | | | 11 |
|---------------|--|--|--|--|--|----|
| einrichten | | | | | | 46 |

R

| S | |
|-------------------------------|----|
| Sek-Funktion | 90 |
| Self powered Endgerät (USB) . | 17 |
| Sicherheitshinweise | 2 |

| Sondertonruf (VIP-Tonruf) | 67 |
|-------------------------------------|-----|
| Sound-Manager 25, | 151 |
| Sprache der Displayanzeige. | 35 |
| Sprachqualität des AB einstellen | 99 |
| Stummschalten | 130 |
| Systemmenü an elmeg TK-Anlagen | 93 |

Т

| einrichten | 56 |
|--|---|
| Lautstärke einrichten | 49 |
| Textnachrichten (UUS1) | 133 |
| automatisch versenden | 136 |
| erstellen und versenden | 134 |
| fest gespeichert | 134 |
| temporär gespeichert | 135 |
| TK-Anlagentyp einstellen | 84 |
| Tonrufmelodie | |
| | |
| an einer elmeg TK-Anlage | . 9 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge | . 9 67 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge je Rufnummer (MSN) | . 9 67 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge je Rufnummer (MSN) einstellen | . 9 67 25 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge je Rufnummer (MSN) einstellen Tonwahl | . 9 67 25 141 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge je Rufnummer (MSN) einstellen Tonwahl Treiber auf der CD-ROM | . 9 67 25 141 153 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge je Rufnummer (MSN) einstellen Tonwahl Treiber auf der CD-ROM Typ A-Stecker (USB) | . 9 67 25 141 153 16 |
| an einer elmeg TK-Anlage für Telefonbucheinträge je Rufnummer (MSN) einstellen Tonwahl Treiber auf der CD-ROM Typ A-Stecker (USB) Typ B-Stecker (USB) | . 9 67 25 141 153 16 16 |

U

| automatisch versenden | 136 |
|-------------------------|-----|
| erstellen und versenden | 134 |
| fest gespeichert | 134 |
| temporär gespeichert | 135 |

V

| Verbindung zum Internet | |
|-------------------------------|-----|
| (C-CS320) | 157 |
| beenden | 168 |
| einrichten | 165 |
| herstellen | 167 |
| Internet-Browser | 157 |
| Verbindungssymbol in der | |
| Windows-Taskleiste | 168 |
| Vermitteln eines Gespräches . | 138 |
| Version des Telefons | |
| auslesen | 145 |
| VIP-Rufnummer | 68 |
| bearbeiten | 68 |
| programmieren | 68 |
| VIP-Tonruf (Sondertonruf) | 67 |
| VoiceMail-Tasten | 89 |
| | |

W

| Wahl mit aufliegendem Hörer | |
|-----------------------------|-----|
| einrichten | 52 |
| Wahlkontrolle | 28 |
| einstellen | 28 |
| PIN ändern | 29 |
| Sperr-/ Freirufnummer | |
| einrichten | 29 |
| Wahlwiederholung | 123 |
| automatisch | 125 |
| erweitert | 123 |
| Wartung des Telefons | З |
| Wechselsprechen 88, | 132 |
| Wechselsprech-Sperre | 89 |
| | |

Weitermeldung von neuen Nachrichten auf dem AB

| annehmen | 114 |
|----------------------------|-----|
| einrichten | 97 |
| Windows-Wählparameter | |
| einstellen | 165 |
| WIN-Tools auf der CD-ROM . | 151 |
| Wochenprofil 106, | 107 |
| Hauptzeiten | 108 |
| Restzeit | 108 |
| | |

Ζ

| Zeitsteuerung | (AB) | einrichten | | 105 |
|---------------|------|------------|--|-----|
|---------------|------|------------|--|-----|

| »Täglich« | 107 |
|-----------------------------------|-----|
| »Wochenprofil« | 107 |
| Zeiten festlegen | 106 |
| Zielwahl | 69 |
| Funktions-Tasten | 70 |
| Funktions-Tasten programmieren | 72 |
| Keypad-Sequenz programmieren | 69 |
| Makrofunktionen programmieren | 74 |
| MFV-Sequenz programmieren. | 69 |
| Rufnummer programmieren | 69 |

Kurzbedienungsanleitung

| Rückfrage | | | | | | |
|------------------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------------|
| <u>↑</u> |) | R | Rufnummer eingeben |) | | |
| Makeln | | | | | | |
| $\widehat{}$ |) | R | Rufnummer eingeben |) | | Verbindun91 Verbindun94 |
| Konferenz | | | | | | |
| ↑ |) | R | Rufnummer eingeben |) | – Konferen | z |
| Vermitteln | mit Ankün | digung des G | lespräches | | | |
| <u>↑</u> | Rufnummer eingeben |) | R | Rufnummer eingeben |) | - über9eben |
| Parken | | | | | | |
| ^ |) | – Parken | Park-Code eingeben | OK | × | |
| Entparken | | | | | | |
| \checkmark | Ŷ | e ntparken | Park-Code eingeben | OK | ↑ |) |
| Anrufe weit | terleiten | | | | | |
| $\stackrel{\checkmark}{\thicksim}$ | (C) | - über9eber | Rufnummer eingeben | OK | | |
| Gespräch a | an den Anr | ufbeantworte | er übergebe | n | | |
| \checkmark | uDn | AB überge | hen | | | |



Kennziffern zur Fernbedienung des AB

Nach erfolgreicher Einleitung der Fernbedienung können Sie mit den folgenden Kennziffern die einzelnen Funktionen bedienen.

Um den Fernzugriff zu beenden, legen Sie nach Abschluss der gewünschten Kennziffern den Hörer des Telefons auf.

| * 0 0 ··· | Anrufbeantworter ausschalten |
|-----------|---|
| * 0 2 ** | Abfrage der verfügbaren Speicherkapazität |

Nachrichten abhören oder löschen, Info-Texte anhören



Ansagen abhören, löschen oder neue Ansagen aufsprechen



Wiedergabe / Aufsprechen der laufenden Ansagen beenden

| 2 ~ | Löschen der aktuell abgehörten / aufgesprochenen Ansage |
|---------|---|
| 131 0 🕶 | Ansage abhören: 1 0 = Ansage auswählen |
| 231 0 🕶 | Ansage löschen: 1 0 = Ansage auswählen |
| 331 0 🕶 | Ansage aufsprechen: 1 0 = Ansage auswählen |

Aktivierung einer Rufnummer (MSN) für eine Ansage

| * * X * • | Aktivierung der aktuellen Ansage für eine Rufnummer: X: 1 0 Rufnummer (MSN) auswählen (19, 10) oder 💥 für alle Rufnummern (MSN) |
|-----------|---|
| * # 🗴 * 🕶 | Deaktivierung der aktuellen Ansage für eine Rufnummer: X: 1 0 Rufnummer (MSN) auswählen (19, 10) oder * für alle Rufnummern (MSN) |

Automatische Benachrichtigung (Weitermeldung)

| * 5 1 🕶 | Weitermeldung von Anrufen einschalten |
|-------------|---|
| * 5 2 | Weitermeldung von Anrufen ausschalten |
| * 5 3 🗶 🕶 | Weitermeldung von Anrufen konfigurieren X: 1 0 Anzahl der Anrufe, nach der die Weitermeldung erfolgen soll (19, 10) |
| * 5 4 🗴 * 🕶 | Weitermeldung von Anrufen konfigurieren $\overline{[\chi]}$: Rufnummer, zu der die Weitermeldung erfolgen soll (max. 20 Ziffern) |
| # | Eingabe der Rufnummer für die Anrufweitermeldung abbrechen |

Befehle und Tasten der Makroprogrammierung

Befehle der Makroprogrammierung

| »B« | Verbindung einleiten (vergleichbar mit dem Abheben des Hörers) |
|------|--|
| »D« | Verbindung beenden (wie Hörer auflegen) |
| »K« | Keypad-Sequenz; Alle folgenden Zeichen / Ziffern werden als Keypadsequenz übermittelt. |
| »LА« | Leuchtdiode ausschalten |
| »LB« | Leuchtdiode blinkt |
| »LE« | Leuchtdiode einschalten |
| »LZ« | Leuchtdiode für zwei Sekunden einschalten |
| »Ы« | Platzhalter für eine Rufnummer; Wird vor der Ausführung eines Ma- kros eine Rufnummer eingegeben (oder z. B. aus dem Telefon ausge- wählt) wird diese Rufnummer anstelle des Platzhalters im Makro ver- wendet. |
| »P« | Pause (1 Sekunde) in der Befehlskette (zwischen zwei Zeichen/Befehlen) |
| »RE« | Ruhezustand des Telefons herstellen. Bei einer aktiven Verbindung am Telefon wird die Ausführung des Ma- kros an dieser Stelle abgebrochen. |
| »SA« | Lautsprecher einschalten (normale Lautstärke) |
| »SE« | Lautsprecher einschalten (leise Lautstärke) |
| »T« | MFV-Sequenz; Alle folgenden Zeichen / Ziffern werden als MFV-Nachwahl übermittelt. |
| »TS« | Test einer Verbindung. Wenn zur Zeit eine aktive Verbindung nicht mehr besteht oder ein ge- hender Verbindungsaufbau nicht zustande kommt (z. B. Teilnehmer ist Besetzt), wird die Ausführung des Makros an dieser Stelle abgebro- chen. |

Tastenbetätigung in ein Makro einbinden

Möchten Sie eine Taste des Telefons in ein Makro einbinden, betätigen Sie die entsprechende Taste während der Makroprogrammierung. Tasten, die während der Makroprogrammierung zur Steuerung des Telefons benötigt werden (z.B. Speichern, Eingabeposition ändern, Eingabe löschen oder abbrechen), können nicht durch Betätigung dieser Taste in ein Makro eingebunden werden.

Für diese Tasten stehen daher die folgenden Befehle zur Verfügung.

| » <u>r</u> .« | Betätigen der 🗳 - Taste. |
|-------------------|-------------------------------------|
| »esc.« | Betätigen der 🛎 -Taste. |
| »ŧ [÷] « | Betätigen der 占 -Taste. |
| »÷« | Betätigen der Pfeil-Taste »links«. |
| »ok« | Betätigen der 🛎 -Taste. |
| »÷« | Betätigen der Pfeil-Taste »rechts«. |
| »sh« | Betätigen der Shift-Taste. |
| | |

Für die Eingabe von Makros sind die Tasten wie folgt belegt:

| Taste | 1.Druck | 2.Druck | 3.Druck | 4.Druck | 5.Druck | 6.Druck | 7.Druck |
|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Û | 1 | | | | | | |
| 2 ABC | 2 | В | С | | | | |
| 3 DEF | 3 | D | esc | f | | | |
| 4 GHI | 4 | | | | | | |
| 5 JKL | 5 | ÷ | К | LA | LB | LE | LZ |
| 6 MNO | 6 | Ν | ok | | | | |
| 7 PORS | 7 | ÷ | Ρ | RE | SA | SE | sh |
| 8 TUV | 8 | Т | TS | | | | |
| 9 wxyz | 9 | | | | | | |
| 0 | 0 | | | | | | |
| * | * | | | | | | |
| € | # | | | | | | |

Garantieleistungen

1. Für dieses Gerät übernimmt die Firma ELMEG GmbH & Co.KG gemäß den nachstehenden Bestimmungen eine Garantie von 12 Monaten, gerechnet ab dem Datum des Kaufes vom Händler, welches durch Originalrechnung oder sonstige -unterlagen zu belegen ist.

2. Die Garantieansprüche sind über den Fachhändler geltend zu machen, bei welchem das Gerät gekauft wurde.

3. Die Garantie umfasst die Behebung aller innerhalb der Garantiezeit auftretenden Schäden oder Mängel des Gerätes, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehlern beruhen. Nicht unter die Garantie fallen Schäden oder Mängel aus nicht vorschriftsmäßigem Anschluss, unsachgemäßer Handhabung sowie Nichtbeachtung der Programmier- und Gebrauchsanweisungen und höherer Gewalt. Es ist dem Hersteller freigestellt, anstelle der Reparatur auch einen Umtausch in ein gleichwertiges Gerät vorzunehmen. Weitergehende Schadenersatzansprüche bestehen nicht.

4. Die Garantie umfasst nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Weitergehende Kosten, wie z.B. für Installation, Wegezeiten und Anfahrt, werden ausdrücklich ausgeschlossen.

5. Diese Herstellergarantie entfällt, wenn Veränderungen am Produkt vorgenommen worden sind oder das Produkt in einem Land betrieben wird, für welches es nicht entwickelt und hergestellt wurde.

6. Die Garantieleistung setzt voraus, dass das Gerät vollständig, bruch- und stoßsicher verpackt (möglichst in der Originalverpackung) mit dem Garantienachweis übersandt wird. Der Versand erfolgt auf Gefahr und Kosten des Kunden.

7. Ergibt die Prüfung, dass kein Garantiefall vorliegt oder das Produkt fehlerfrei ist, so gehen die Reparatur- und Untersuchungskosten zu Lasten des Kunden.

8. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist des Gerätes.



((

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:

| 1999/5/EG | R & TTE |
|------------|------------------------------------|
| 73/23/EWG | Niederspannungsrichtlinie |
| 89/336/EWG | Elektromagnetische Verträglichkeit |

Hierfür trägt das ISDN-Telefon das CE-Zeichen.

ELMEG GmbH & Co.KG Kommunikationstechnik Vöhrumer Str. 30 D-31228 Peine http://www.elmeg.de Endkunden-**Hotline** für Deutschland 01 90/51 01 10 pro Minute 1,20 DM

Mo.-Fr. 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

elmeg C310 - CS310 / elmeg C320 - CS320